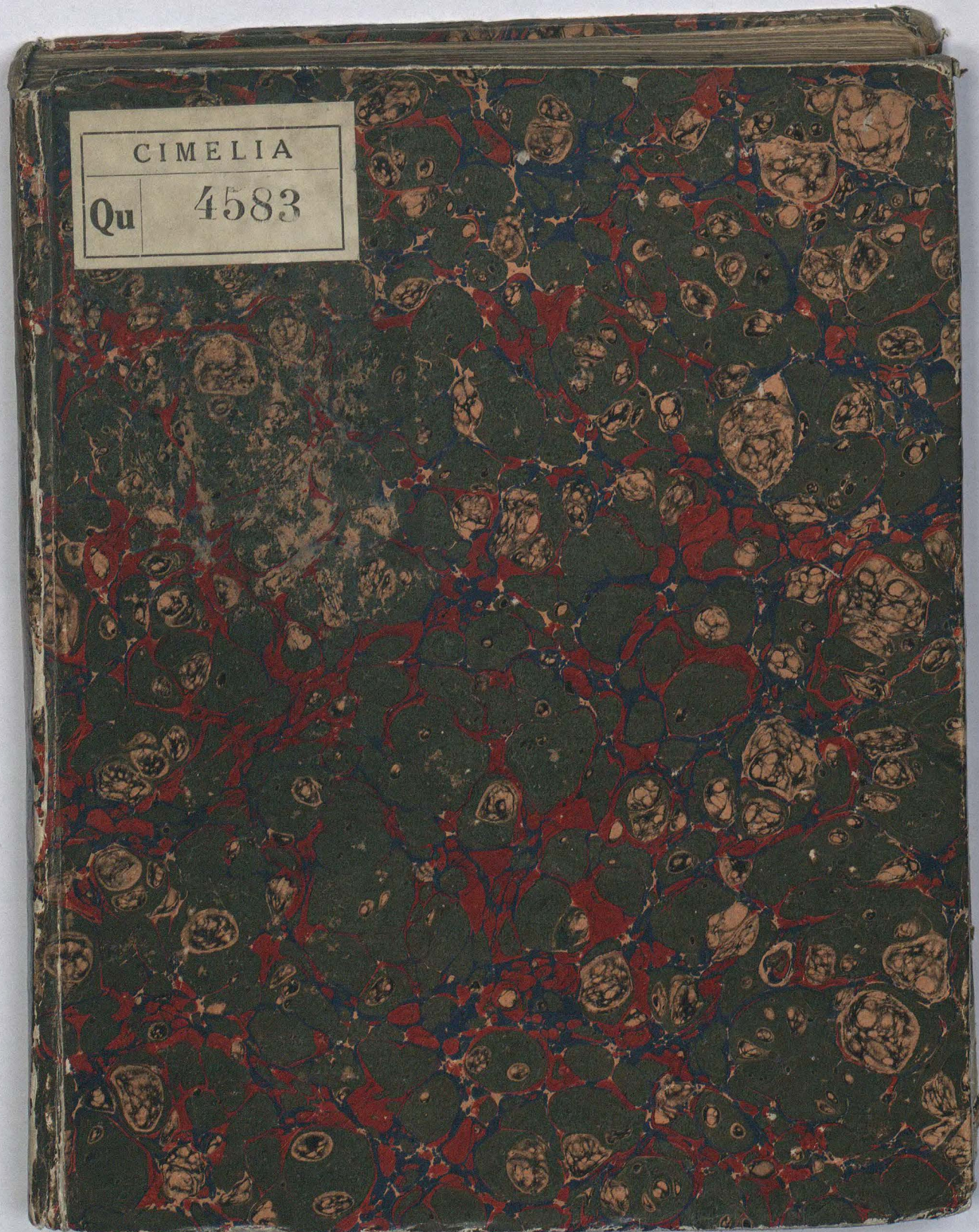


CIMELIA

Qu

4583



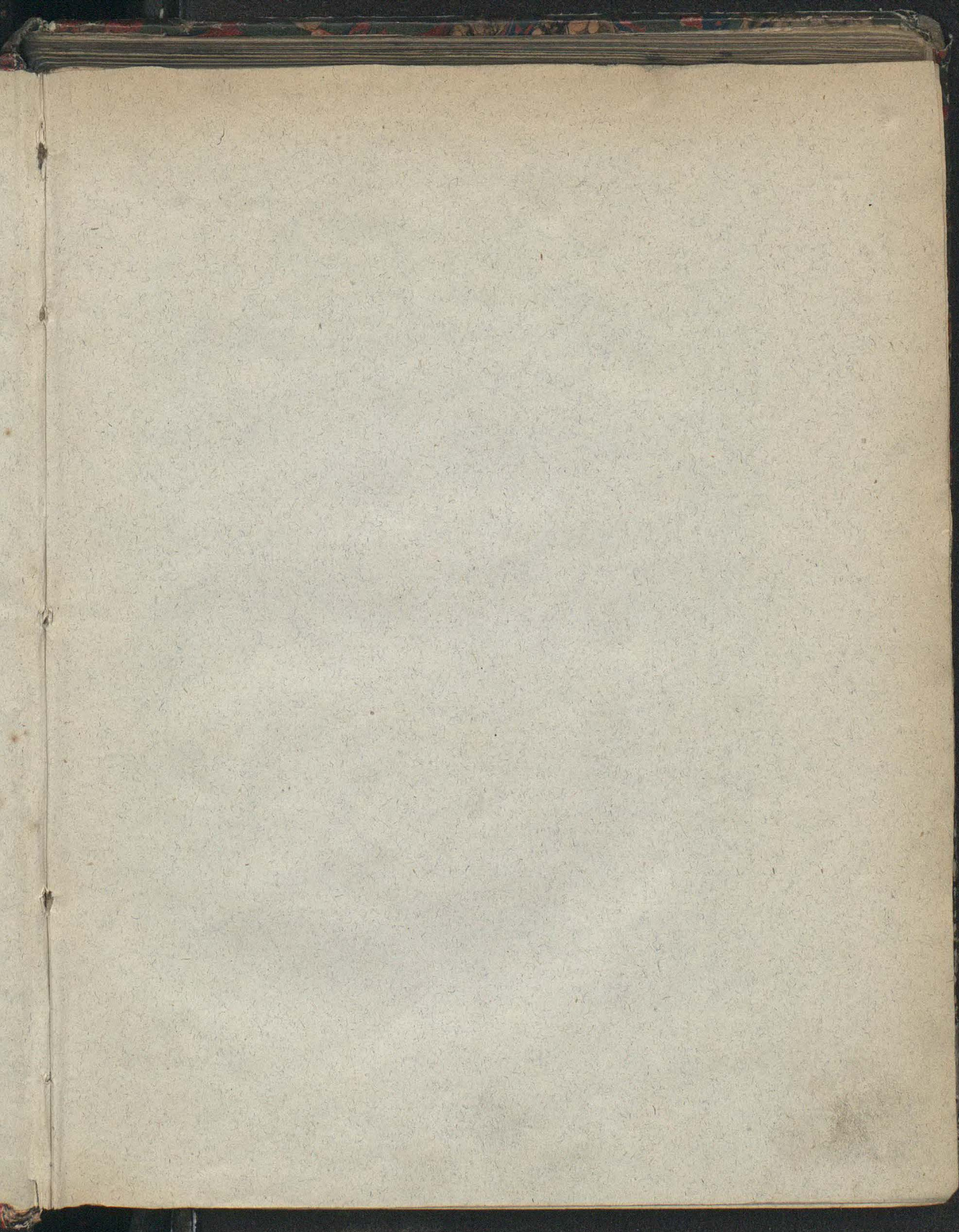
Teol. 4790.

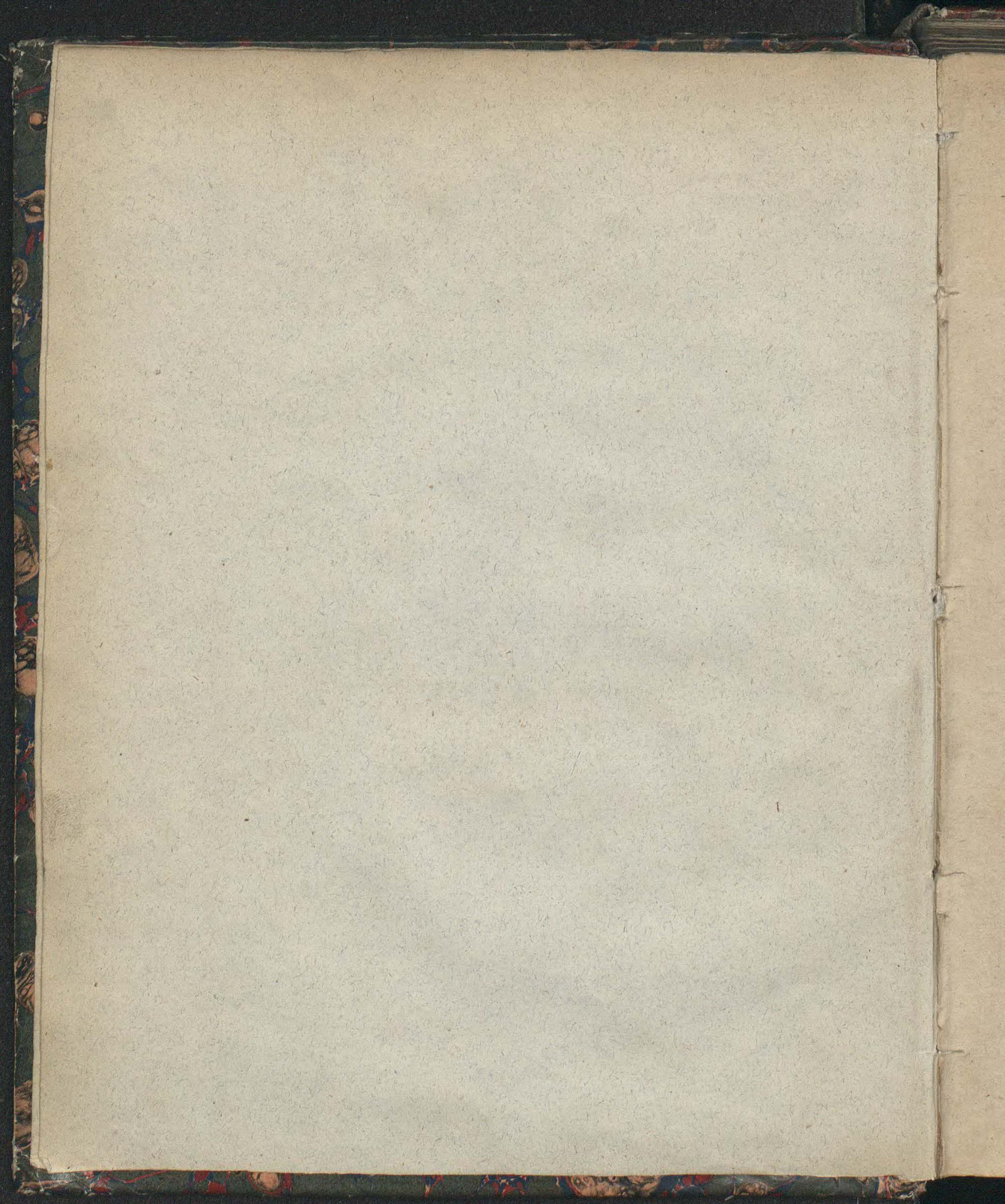


4583

CIMELIA

IX. c. 33





Przestroga
Pastryka/ do Miał-
stwa Warszawskiego.

Księdza Stanisława Recki/
Dziekana Warszawskiego.

Przydane jest krotkie opisanie na-
bożeństwa Rzymskiego / pierwey
potoczney: a potym osobney w przestę
Jubileusz/ albo Miłosierne lato pokazanego.

I. Piotr 3.

Pana Chrystusa poświęcajcie w sercach wá-
szych. Gotowymi bedac zawiady ku dosyc czynies
niu kazdemu ządaiacemu sprawy / o tej ktora w
was jest nadziei: ale z skromnoscia / a toiaznia
sumnienie mairac dobre: aby w tym w czym was po
mawiaia / byli zawstydzeni ci / ktorzy potwarzai
wasze dobre w Chrystusie zachowanie.

Cum Gratia & Priuilegio S. R. M.



Do żydow w 13. Kápít:

Badźcie posłuszni Przełożonym waszym/y ba-
dźcie im poddani : oni bowiem czuiz/iakoby ráchu-
neł zá duše wáše dáli: żeby to z ochotą czynili/a nie
z nárzekáním. To wam bowiem nie należy.

*S. Bernh. tract: de praecepto
& dispensatione.*

Jest to znák niedostónalego serca/y zgoła nie
potężnego umysłu/ wstáwy stáršych swych strzennie
rozbierác/ y sádzić sie ná káždy rzecz/y/ ktora bywa
rozkázána: dopytáwać sie przyczyny o wšyřkim/ y
kázdego rozkázania bádać sie sposobu/ chocia iest zá-
kryty: y nigdy niechćieć wřłuchác/iedno gdy sie trá-
fi co tákiego wřłypěć/co sie podobá/ zt.

BIBLIOTE: UNIV

Cim. Ge. 4589



Przeřtrogá

Przestroga Do Miasta War- szawskiego.

Dłousty Doktor Chryzostom święty / gdy za rozkazaniem Cesarstim / od owieczek swoich Constantinopolskich odieżdżał / ktore na ten czas Kacerze / z prawdziwey zbawienney nauki zerpeć / a na bledliwa / falszywa nauke swoje przeciagnąć chcieli / widzac ie być z odiachania swojego nie po mału zatruwzone / tych słow do nich na ich przestroge używał:

Jednostayność wasza w powspechney wierze chrześcijañstkiey / iednym nas ciałem vczy- niła / za czym ani głowa od ciała / ani ciało od głowy oderwane być nie może. Choćia na rożnych mieyscach / przed sie miłością chrześcijañską złączeni bedziemy / tak iż ani śmierć sama / checi mi ku wam nie napsunie. Albowiem choć y ciało to moje w niwecz sie obroci / dusza moja żywa zostanie / y was wspominać zawse

A y bedzie.

Tomo 5.
Homelia de
exilio suo.
et alibi.

będzie. Wy bowiem iesteście moi synowie /
 moi bracia / moje członki / moje ciało: wy moja
 korona / wy moje bogactwa / wy moje skarby /
 wy moje światło / moje słońce / y coś jeszcze
 nad słońce świetlejszego. Albowiem dla was-
 zej wiary y stateczności / dla waszej miłości /
 mnie na onym świecie zgotowana będzie ko-
 rona królestwa niebieskiego: nie dla tego słoń-
 cą iasnego / by dobrze takowych jeszcze więcej
 było. Ja was przed oczyma zawsze będę miał /
 z wami będę mówił / was będę uczył / was na-
 pominał: gdy iakie nawalności powstana / na
 was będę wołał / będę przestrzegał: y owsem
 wiedząc / iż śatan bez przestanku szuka kogo by
 pożart / a iż y teraz iakieś nowe nawalności
 wzburzył / nowe iakieś szturmy na was na go-
 tował / aby wasze stateczność / iedność / miłość
 z serc y z miastą waszego wypłoszył: tedy y te-
 raz zaraz obecnie prośe / y napominam / abyś-
 cie na to pomnieli / iż nie macie nic mocniejszego
 trwałszego / nad Kościół Boży / y dla tego sie-
 go / iako żelaznego filaru trzymali. Albowiem
 kto na Kościół Boży żadło obrocił / iakoby na
 niebo samo szturmował. Co sam Bóg zbudo-
 wał / a zbudował na wieki / kto taki będzie / co-

by na-

Trwałosc
 Kościoła
 powszech-
 nego.

by nawałlic albo osłabić mogł? Niebo/powia-
 da Śbawiciel/y ziemią przeminie/á słowa mo-
 ie nie przemina : ktore to słowa? Tyś iest
 Piote/ á ná tey opoce zbuduie Kościół moy/
 ktorego brany piekielne nie przemoga. Jeslić
 niedosyć ná Páńskiey obietnicy/y ná stowiech
 iego/ rzecź sama pokázuie że słowa Páńskie
 sa nieodmienne. Pátrz iáko wiele Tyrán-
 now Kościół Boży do tych czasow burzyło/
 iákiego okrucieństwa vżywali/ iákim go o-
 gniem podżegáli/iákie náń miecze ostrzyli/iá-
 kie szubienice budowali/iákie piece zapaláli/
 iákie okrutne bestye przepuszczáli/ á przedse
 Kościoła zburzyć y zniszczyć nie mogli. Pátrz
 gdzie sie ci podzieli/ co sie tak ná Kościół rzuci-
 li/ á gdzie ci co ich okrucieństwa/w Kościele/y
 dla Kościoła wycierpieli. Oni w piekielnych
 mekách trwáia vdreczeni/ á ci wiecznym we-
 selem sa w niebie vciešeni. Onych imie po w-
 bystkim świecie/iáko to słońce/y owšem ná-
 to słońce/bárziesy świeci/bo nocy żadney nie
 cierpi: á tych pamiatka z ciała wespolek w wie-
 czne ciemności iest pogrzebioná. Dwanaście
 tylko ná on czas Páńskich zwolenników bylo/
 á żadna ich moc z mocami przelomic nie mo-

Matt: 24.

Matt: 16.

Matt: 24.

Obacz.

Matt: 28.

Kościoła
powsta-
chnego
prześlado-
wanego
etc.

glą. Teraz sie chwata Bogu po świecie zwo-
lenników Pańskich wśedzie namnożyło : y
ktoż sie śatana albo iego Ministrów bać be-
dzie? Niebo/iało sie już rzekło/ y ziemia prze-
minie/ale słowo Pańskie nigdy nie przemienie.
Abowiem niebo dla kościoła iest uczyńione/
nie kościół dla nieba. Niech sie śatan burzy/
niech kacerze śturmuia/ niech Tyrannowie
miecze ostrza/ niech sie ten świat/ iesli magdzie
zapadnie: My mamy zapis Śbawiciela nase-
go/ Cyrograf palcem iego napisany/krwia za-
pieczętowany/ przy nim iało przy murze stoi-
my. Chcecie go wam na roziedzonym teraz be-
de czytał? Oto/ powiada Śbawiciel/ z wami
iestem przez wśystek czas/ aż do skonczenia
świata. Chrystus z nami/ nie boymy sie/ Chry-
stus z nami nie vstepuymy: Chrystus z nami
nie dawaymy mieysca śatanowi. Niech Tyr-
rannowie burza/ niech kacerze śturmuia/ niech
sie świat na nas obroci/ Chrystus z nami: w-
śystko to sa słabe paieczynki. y coż nad cienia
paieczynke słabszego? O niedzna twoia mocy/
nikczemny Śzatanie: nie tylko kościół tak
wielkiego/ tak śerokiego/ tak pełnego/ tak vsta-
wicznego zwalczyć nie mozesz : ale y często
gesto

gesto iedney pánieneczkiey przekonać się nie
mogl. Wspomni coż Nieczennicy świeci wy
rzadzali: wspomni iako cie często nie doroste/
slabe/mdle/pánieneczki zawstydzily. Wspo-
mni y ná mále dziateczki. Azaś pánieneczka
gardła nie brał/ ázaś ich nie mordował / nie
rzał/ nie lupił / nie topił? áleś przed sie ich
stałości w wierze/ich miłości ku Bogu y bli-
źniemu náslabić y náwatlić nie mogł. Ciałos
potarł/popalił/w wiatr obrocił/áleś ich wia-
ry nie nárušył. Jesliś tedy iedney pánienki
przekonać nie mogł: iakoż sie teraz śmieś ku-
sić o takie miasto/o takie zgromádenie/iedno-
ścia wiary/y miłości/iako mur kamienny olo-
wem spoione. Czyñ tedy co chceš/my przy Cy-
rográfié Pánstwu stoiemy: Oto ia z wami ie-
stem/áż do skóńczenia świata.

Co ná on czas ná roziezdny/ten to pra-
wdziwy Pásterz (ktoremum ia godzien nie
jest bym rozwiązał rzemysł v botá iego) owie-
czkom swoim KOnstantynopolstwu / toż ia
wam wšystko/iego ráczey słowy/przez ktore-
go wsta Duch świety mowił/niz moimi/ktore
wstáwicznie stworzyciela moiego gniewáia/
przełóżyć y przypomnieć moge: poniewaž

sie też

Szatan
Kácerstwa
z lekka
prowadzi
Psa: 13. 52

Psa: 115.
Galat: 1.

sie też y ná was zmauiáia / gotuia / buntuia /
ostrza teráznieyşy kácerze / áby iednośc w wie
rze / y miłosć chrześcújánska w miesćcie wá-
şym rozermáli / á rozermawşy wiáre w Pá-
ná Chrystusa / y wyznánie Troyce náşwiet-
şey z myśli wáşych / y z poyşrzodku serc wá-
şych wygásili. Boć do tego kresu şatan rzecz
swoie / iáko po stopniách / prowadzi / áby glu-
pi powiedział w sercu swoim / Nie máş Boga /
choć słodko rzkomo śpiewa / choć to dziwny-
mi máşkáramy zákrywa / áby swoia plugáwo-
şcia cheći ludzkich od siebie nie odtrácił. Dla
tego was też / wespolek z onym ś. Dokto-
rem / przez krew y meke Pána á zbáwićiela
náşego Jezu Chrysta / proşe / ábyście sie y
wy také tegoż to koşciolá chrześcújánskiego /
iáko żeláznego filaru mocno trzymáli / koşcio-
lá słucháli : przy koşciele żyli / také y zmarli.
Nie odsylám was do Angiolá / nie wkázuje
wám do człowieká (bo człowiek káždy / iáko
pismo święte mowi / kłamca iest : á o Angiele
zásie Páwel ś. nápisáł : iesliby wám Angiol z
niebá co inşego powiádał / nád to coście wzie-
li / niech przeklectwo bedzie) ále was odsylám
y wkázuje do koşciolá : o ktorym pismo S. to
świa-

świadectwo daie/iż iest/*domus Dei, columna & firmamētum veritatis*, to iest/dom Boży/silar/y vmocnienie prawdy. O Kościele powiedzia-
no: Jesliby kto zdrowego napomnienia nie
stuchal/powiedz kościołowi: iesliby kościoła
nie stuchal/miey go sobie iako za poganina / y
iawnogrzesznika. O Kościele napisano: Iż
Bóg Ociec syna swego dał / aby był głowa
nade wszystkim kościołem/ktory iest ciałem ie-
go. A na drugim mieyscu: Naż iest niewie-
ście głowa/tak iako iest Chrystus głowa ko-
ściołowi. A do Kolosensow pisac: On iest/
prawi/głowa ciała kościolowego/ktory iest
początkiem pierworodnym z umarłych. Do
tego tedy was kościoła odsyłamy / ktory tyl-
ko sam tak iest od samego Boga vprzywileio-
wany/iż bliździe nie może. Czymkolwiek was
kiedy Heretycy potkaiia / lubo iż zmarłych lu-
dzi na pomoc sobie wzywamy / lubo iż obraży
chwalemy / lubo iż pod iedną osobą ciało Pań-
skie bierzemy / lubo iż sie za umarłe modlemy /
lubo iż sie świeconą wodą kropiemy / lubo iż
osiare święta / Nisa nazwana sprawniemy :
lubo iż siedm Sakramentow policzamy: lubo
iż widoma iedne głowe kościoła widomego

B

być

1. Tim: 3.

Matt: 18.

Ephes: 1.

Ephes: 5.

Colos: 1.

Szatan
Bózym
ſłowem
przećiw
Bógu
walczy.
Matt: 4.
Pſal: 90.

Wykład
piſmá w
koſćciele
tylko ieſt.

być wyznawamy: lubo iż w ſwiała Troyca
wierzemy: lubo iż ſyná z Oycem *conſubſtantia-*
lem albo ſpoł iſtnego być wyznawamy: coſol-
wiek iedno gánić/ bluźnić/ hańbić počna/ w
náuce y ſprawie náſzey chrzeſćijańſkiey / choć
też y piſmem ſwietym nápiſtrza/choć y Conci-
liami/choć y Doktorami dumy ſwoie podpie-
rać y ſczyćić beda/namniey ſie tym nie trwoż-
cie/naymnieyſzey ſpráwy chrzeſćijańſkiey dla
tego nie opuſzczaycie/pomniac ná ono/iż z Pá-
nem zbáwicielem náſzym diſputuiac/nie goly-
mi ſłowy/ ale Bóżymi/ y piſmem ſwietym/
ſwoiey rzeczy tenże ſam ſpetny ſátan podpie-
ráł. Nápiſano/práwi/ Angiołom ſwoim ro-
ſkazał o tobie/abyście ſtrzegli po drogách two-
ich/ ábyś o kámién nie obraził nogi twoiey.
Także y wy/nie ná każdy dźwięk piſmá ſwie-
tego drzewá ſkładaycie/ale ſie wnet koſćciolá
dolożcie: w koſćciele ſie dowiáduycie/ y w ko-
ſćciele pytaycie/ iáko to albo owo piſmo wy-
kładane y rozumiane być ma/bedac tego per-
wi/że go nam żaden ani Angioł / ani człowiek
perwiny/ ani z wola Bóża zgodniey wyłożyć
nie może/iáko tenże to koſćciol/tá oblubienica/
Pána Chryſtuſowa/ktorey właſnie ieſt obie-
cány

cány/y zesłány Duch święty/ Duch wszelakiey
 prawdy. Iako nam tenże to kościół podał
 y pokazał/ktore pismo między tak wiela in-
 szych odrzuconych mamy mieć za prawdziwe
 istotne pismo/ za prawdziwa istotna Ewán-
 gelia/ za prawdziwie istotne listy Apostol-
 skie/ za prawdziwe istotne pismo Prorockie:
 także nas tenże kościół vczy/ iako ma być toż
 ono pismo wedle woli Bożey/wedle myśli zba-
 wiiciela naszego/wedle prawdy świętey/wy-
 kładane y wyrozumiane. Stworzył Pan Bog
 rozmaite lekarstwa dla zdrowia y pożytku
 naszego: podał ie nam w moc abyśmy ich vży-
 wali/ ale na tym nie dosyć: chciał mieć od tego
 Medyka/chciał Chirurga/ ktorzyby rozumie/
 nauka y experiencya tego dochodzili/ co dla
 ktorey choroby zdrowo/co niezdrowo. Także
 y my/gdy z rozkazania y vznania kościoła po-
 wszechnego Biblija święta za śczyre/ praw-
 dżiwe/istotne słowo BŹe przymuiemy/ od
 tegoż kościoła mamy sie pytać/iako tey to Bi-
 blijey vżywać/iako wykładać/iako rozumieć
 tegoż to pisma świętego struktury mamy/abo
 wiem słowo Bożenie w czytaniu/ ale w rozu-
 mieniu należy. Pismo być może/ ale słowo

B u

Boże

Składne
 podobica
 swo.

Boże źle rozumiane być nie może. Nie zaraz tedy za słowo Boże mieycie/choć od tego pismo Boże wstysycie/ale sie wnet kościoła poradzcie / ktory pismo y czytać y wykladać umie. A iako vznał / iż to albo owo pismo od Boga iest/ Boskim palcem/ Boskim duchem napisane/ tak y to vzna/ co przez to albo owo pismo tenże Bog/ co tak pisał/ rozumieć chciał y rozkazał. Niemasz zaprawde bezpieczniejszey wiary dla każdego człowieka/ a tym wiecy ieszcze dla tych co sie ani nauka/ ani pismem swietym bawia/ iako ona weglarzowa wiara/ ktora wspomina w złotych swoich księgach sławney pamięci swiety on Kárdynał Hosivs/ mocny on słup tych naszych zesłych czasow/ kościoła chrześcijańskiego świeca/ y ozdoba oyczyzny naszej/ a iakoby naszej polskiej Patriarcha, Pan y dobrodziey moy Mściwy. Pytał/ prawi/ ieden Doktor Węglarz/ coby wierzył? Odpowiedział/ co kościół wierzy; a kościół co wierzy/ co ia: a ty co/ co kościół. Tak go na dalszą rozmowę z tego koła nie mógł wyciągnąć; y tak węglarz vpedł siedel Doktorowskich.

Kárdynał
Hosius Pa-
triarcha
Polski.

Wiara
Węglar-
zowa na
pewnię-
sa.

Ale iż też kacerze/ iako słowo Bōże / tak y
 kościół/ sobie przywłaśczaia/ tym sie popisuią
 iż z kościołem trzymają/ w kościele mieszkają/
 iako od kościoła pismo/ tak y od kościoła wy-
 kład pisma biorą/ na wasze przestroge (ponie-
 waż też w piśmie czytamy być *Ecclesiam mali-*
gnantium, to iest kościół złośliwych) pokazuje
 wam znaki za ktorými będziecie rozeznąć mo-
 gli / y drugich także sasiad waszych nauczyć/
 (*Unicuique enim mandauit deus de proximo suo*, każ-
 demu Pan Bóg rozkazał staranie mieć o bli-
 żnim swoim) który iest/ a gdzie iest/ ten to ko-
 ściół/ który święty Paweł zowie *Domum Dei*,
columnā & firmamētū veritatis, domem Bożym/
 filarem y vmocnieniem prawdy: a który iest/ y
 gdzie iest/ co go Dawid Prorok zowie *Ecclesiā*
malignantium, kościół złośliwych. Wiedząc
 Duch ś. / iż sie tych ostatnich czasów mieli zna-
 leść zwodziciele zdradliwi / odrywający lu-
 dzie od owczarniey Bożey/ y pokazujący im /
 owo tu iest Pan Chrystus/ ono tam/ owo sam
 kościół: owo tam/ owo sam słowo Bōże. W
 tymże Kredzie powszechnym/ w ktorym wi-
 aże nasze chrześcijańska wyznawamy / przez
 wsta Apostolskie/ dołożył tych znakow / ktore

Psal: 25.

1. Tim: 3.

Psal: 25.

Mat: 24

Znaki pe-
wne Koś-
ciola pra-
wdziwe-
go.

Kościół
dla tego
jedyn.

August: in
psalm: 54.

dziela Kościoła prawdziwy / od Kościoła fałszy-
wego / *sedem veritatis a sede falsitatis, Ecclesiam
malignantium, ab Ecclesia pie credentium* : gdy nam
przy inſzych wiary chrzeſzczjańskiej artyku-
łach tak wierzyć y wyznawać rozkazał : *Credo
unam, Sanctam, Catholicam, Apostolicam Ecclesiam*.
Wierze ieden święty / powszechny / Apostolski
kościół : w których to słowach czterech / iako
w iednym hasle zamknięte są pewne a nie o-
mylne znaki / pewnego y prawdziwego istotne
go kościoła chrzeſzczjańskiego : tego kościoła /
w którym y teraz wszyscy mieszkamy / co nas
heretykowie Papieżnikami zowią : których
znaków żadne nigdy heretyckie zgromadze-
nie nie znało : żadne ich hordy / ani porzty / ani
miały ani mieć mogły / ani mieć beda / ani mieć
moga. Naprzód ten nasz Katolicki kościół /
przy którym stoiemy / iest Jeden : Bo sie sam z
sobą w iedności wiary / y w iednakim rozu-
mieniu zgadza. Zgadza sie w liczbie Sakra-
mentów / zgadza sie w używaniu ich / zgadza
sie w wykładaniu pisma / zgadza sie w ofierze /
zgadza sie w kapłaństwie / zgadza sie w porzą-
dku : iedno we wszystkich serce / iedna dusza. A
iako Augustyn ś. piſe : *In diuersitate linguarum*

carnis,

carnis, est una lingua cordis. W rożnicy ięzykow
 cielesnych/iest iednośc w ięzykach serdecznych.
 Co o Bogu/co o Panie Chrystusie / co o koś-
 cie/ co o inszych artykulach wiary chrześcijań-
 skiej wierzył y uczył Jakub w Jerozalem/ to
 Piotr w Rzymie. Co Paweł w Syryey /
 Pamphilijey / Likionijey / Macedonijey / to
 Jan święty w Azyey: co Thomas s. v Par-
 tow / Medow / Persow: to v Murzynow /
apud Aethyopes, y w Arabijey Eunuchus Philippi
Apostoli discipulus: co Hieronymus in Illyrico: to Au-
 gustinus & Cyprianus w Afryce. Co Ambrosius
 we Włoszech: to we Francuyey Remigius. Co w
 Niemcech Maternus: to w Angliijey Beda. Co
 Iraneus w Lugdunie: to Saturninus, w Tolecie.
 Co w Angliijey Aristobulus, Egnatius, Damia-
 nus: Co w Węgrzech y w Czechách s. Woy-
 ciech: to w Polsce S. Stanisław. Co we
 Szwecyey S. Ansgarus: to w Daniijey S. Sigefri-
 dus: Co w Scoocyey Palladius: to w Hiberni-
 iey Patricius. A choć bärzo rożnych lat żyli /
 przedsie iednąko zämpe trzymali y uczyli. Bo
 prawda iest iedną/ fałs rozmaity: to ieden
 przed pultorem tysiacem lat / to drugi przed
 tysiacem/ co ieden przed sześcia/ siedmiałat set lat:

to drugi

to drugi przed dwiema / trzema sty lat ro-
żnych narodow/rożnych iezykow/rożnych oby-
czaïow ludzïe trzymali y trzymali/y we wszy-
stkim sie z nauka Pana Chrystusowa y Apo-
stolska zgadzaia. Za czym sa/ iako iedno ciało
z rozmaitych człōkow zložone. Za czym idzie/
iż gōdzie sie taka iednośc/zgoda stateczność/v-
stawniczość na każdym mieyscu/ każdego cza-
su/y wieku nayduie / tam ma być y musi być
ten to ieden ktorego szukamy kościol Boży/y
chrześcijański. A na przykład weźmi ieden
ktory artykuł Wiary naszej chrześcijańskiej/z
tych na ktore sie Heretycy oborzyli. Błuznia
teraz ofiara świata / ktora we Nszej czynie-
my/y zowa to białwochwalcstwem / y nas biał-
wochwalcami. Przypatrzmy sie iako te to s.
ofiary sprawowano/iesli iednafo / iesli zawn-
sze/iesli wśpedzie w kościele chrześcijańskim / o
tey to ofierze rozumiano : a gōdzie to wszystko
naydziemy/znak ieden prawdy pewney mieć
bedziemy. * *

Pisma świętego nie wspominam / to iest
oney ostatniey wieczerzey / przy ktorey sprá-
wowaniu powiedział Pan Chrystus one sto-
wá: *Hoc facite in mei cōmemorationem*: to czynicie

na moje

Wszak
ieta zawn-
sze w koś-
ciele ofia-
rowana.

na moje pamiatke. Gdzie sam Zbawiciel nasz
functus est sacerdotio secundū ordinem Melchisedech:
 odprawił urząd kaptanski / to jest / ofiarę we-
 dług porządku Melchisedechowego : a iako
 mówi Gregorius Nissenus : *Ineffabili quodāmodo se*
ipsum obtulit: to jest / niewymownym iakimśi
 sposobem y obyczajem sam siebie ofiarował.
 Niechce tedy na samym sie piśmie sądzić : bo
 też Heretycy toż pismo na swa strone ciagna/
 y swych kacerstkich / zborowych / y brogowych
 wieczerzy / piśmem także podpieraia / a zaś
 na nasze chrześcijańska Nsya y wieczerza / tym
 ze piśmem strumia. Ale uczynmy co ieden
 Doktor s. radzi: *Cum ignoramus aliquem sensum*
scripturae, in sanctorum factis videamus: To jest.
 Gdy nie wiemy iakiego wyrozumienia piśma
 świętego / w uczynkach y sprawach ludzi
 świętych tego dochodzimy. Obroćmy sie te-
 dy do wykładu tego to piśma / y do nauki y
 zwyczajn kościoła powszechnego. Przypa-
 trzmy sie iesli zaraz po wstapieniu w niebo
 Pańskim ta ofiarą ciała y krwi Pańskiej /
 pod osoba chleba y winy sprawowana była /
 iesli zawsze / iesli iednako / iesli wśedzie. Iż za-
 raz ofiarą s. ciała y krwi Pańskiej sprawa-

Orat. 1. de
 Resurrect.
 Christi.

C

wana

Epistol: ad
Burdgalē.
cap: 3.

Epistol: 2. ad
omnes Or-
todoxos.

Epistol: ad
Trallianos

Lib: 4. con-
tra Valen-
tinianos.

wana była / pokazuje wam one słowa s. Mar-
cialisa / ktory oczyma swymi zbawiciela na-
szego / w cielesie jego widział: *Sacrificium Deo crea-
tori offertur in ara, non homini neq. Angelo, nec solum in ara
sanctificata, sed ubiq. offertur Deo oblatio munda, sicut testa-
tus est cuius corpus & sanguinem in uitā aternā offerimus.*
To jest: Ofiarę Bogu stworzycielowi ofiaru-
jemy na oltarzu / nie człowiekowi ani Angio-
lowi / ani tylko na oltarzu poświęconym / ale
wszędzie jest ofiarowana / Bogu ofiarą czy-
sta: iako świadczy ten / ktore^o ciało y krew / na
żywot wieczny ofiarujemy. Także Alexander s.
Męczennik: *Nil in sacrificijs maius esse potest, quā
corpus & sanguis Christi: nec ulla oblatio hac potior est, sed
omnes praeceat.* To jest we wszystkich ofiarach /
nie masz wietšej ofiary / iako ciało y krew Pa-
na Chrystusowa / nie masz żadney ważniejszej
ofiary / ale ta zacność swa wszystkie inše
przechodzi. Także s. Męczennik Ignatius: *Nō
liceat sine Episcopo, neq. offerre neq. sacrificare, neq. immola-
re, neq. Missas celebrare.* To jest / nie godzi się bez Bi-
skupa ani ofiarować / ani Mszy mieć. Przy-
łoże y czwartego Męczennika s. Irenenisa /
ktory żył po Bożym wstąpieniu mało więcej
niż sto lat. Ten też tak píše: *Sed & Christus cum
qui de creatura panis est, accepit & gratias egit dicens: Hoc*

est

est corpus meum, & calicem similiter, qui est ex ea creatura,
 qua est secundum nos, suum sanguinem confessus est, & noui
 Testamenti nouam docuit oblationem, quam Ecclesia ab Apo-
 stolis accipiens, in vniuerso mundo offert Deo, ei qui alimenta
 nobis praeat: de quo in 12. Prophetis Malachias sic ait: Non
 est mihi voluntas in vobis, & sacrificium non accipiam de ma-
 nibus vestris, sed in omni loco incensum offertur nomini meo,
 & sacrificium purum. To iest/ Ale y P A N Chry-
 stus chleb z rzeczy stworzoney wziat / y dzieki
 czynil y mowil: To iest ciało moje. Tymże
 obyczaiem y kielich / ktory takze z stworzenia
 iest podlug nas / swoje krew być wyznal / y no-
 wego Testamentu / nowey naucezyl ofiary / kto-
 ra kościół od Apostolow biorac / po wysyst-
 kim świecie ofiaruie Bogu / temu ktory nam
 żywności dodawa. O czym ze dwunastcie
 Prorokow ieden Malachiasz / tak mowi: Nie
 mam dobrej woli na was / y daru nie przy-
 muie z reku waszych: ale na każdym mieyscu
 poświęcaia y ofiaruia imieniu moiemu ofia-
 re czysta. Mogl bym wam tu przywieść wiele
 inszych Doktorow swietych / y Meczennikow /
 Dionysium, Abdiam, Clemente, Iustinum, Nazian-
 zenum: y wiele inszych Bogu milych / y Duchu
 swietego pelnych ludzi: ale sam Pan powie-
 dzial: In ore duorum vel trium stet omne verbum.

Malach: 1

Mat: 18.

C u

Tu

Tu widzicie iż te słowa Páńskie / *Hoc facite*,
 tak rozumieli / záraz po Páństim w niebo
 wstapieniu / iáko my teraz rozumiemy / tak
 ofiarowali / iáko my teraz ofiarujemy : Iż
 iednáko / y wśedzie / to iest / ná rożnych tego
 świátá mieyscach / zgodnie te słowa Pána
 Chrystusowe rozumiane były. Stad obacz-
 cie że toż co pisali / vczyli / y czynili / Aposto-
 wie w żydoſtwie naprzod : toż czynili y vczyli
 ich zwolenicy / w Grecyey / we Włoſech / Frán-
 cyey / Hiſpáńſkuy / Anglięy / w Niemcech / Cze-
 chách / Węgrzech / w Polſce / w Dánięy / w
 Szwecyey / w Szkocyey / każdy ſwego od
 Boga przeżyſzanego y náznáczonego času.
 Toż wſyſtkie porządne *Concilia* Włoſkie / Hi-
 ſpáńskie / Niemieckie / Greckie : toż Theologo-
 wie po Akadémiach / toż Mniſzy w Kłaſto-
 rach : toż Puſtelnicy po gorách rozumieli / czy-
 nili / vczyli. Jeſt piſana Liſta Jakuba ſ. kto-
 ry był w Hieruzalem : ieſt Liſta ſ. Bazylego y
 Chryſoſtoma / ktorzy byli w Grecyey : ieſt
Aethyopica, to ieſt Murzynſka Liſta : ieſt v ſ.
 Klementá druga / ktorzy był we Włoſech v-
 czniem ſ. Piotra : gđzie choć ná rożnych miey-
 scách / o tey ſ. ofierze / iedná iednáko y zgodnie
 vcza.

wczę. Tak iż się wypełnia ono co pismo s. mo-
 wi: *In omnem terram exiuit sonus eorum, & in fines*
orbis terra verba eorum. Iż ząwpe iednąko o tey
 to naświetşey ofierze wczęno y rozumiano w
 kościele Bożym/stad obaczcie. Bo co wczęli
 Apostołowie/to wczęli ich discipułowie: Co
 zaraz po Apostolech/w onym Pierwszym wie-
 ku/to iest/we stu lat/wczęł y pisał o tey to nay-
 świetşey ofierze S. on Męczennik *Ignatius*,
Martialis, *Dionysius*, to Wtorego wieku wczęł
 y pisał Męczennik s. *Iustinus*, *Clemens*, to Trze-
 ćiego wieku / *Cyprianus*, *Tertullianus*, *Origenes*; toż
 Czwartego wieku / *Athanasius*, *Nissenus*, *Cyrillus Ale-*
xandrinus; toż Szóstego wieku / *Maxentius*, *Castodo-*
rus, *Gregorius*; toż siódmego wieku / *Casarius*, *Isidorus*,
 toż Concilia *Toletanum Sextum*, & *Septimum*; toż Osme-
 go wieku / *Carolus Magnus*; toż Beda, *Damasceus*, *Ger-*
manus Constantinop. *Albertus*; Dziewiate^o wieku *Rabanus*,
Paschasius, *Haymo*, *Theophilactus*; Dżiesiatego wieku /
Gilbertus, *Radulphus*, *Oecumenius*; Jedenaściego wieku
Algerus, *Damianus*, *Adelmanus*, *Lanfracus*, *Euthymius*;
 Dwanaściego wieku / *Bernardus*, *Petrus Cluniacensis*,
Petrus Lombardus, *Rupertus*; toż *Zonaras*, *Balsamon*, *Nice-*
ias; Trzynastego wieku / *Innocentius*, *Thomas de Sa-*
cramento Eucharistia, *Guilelmus Parisien.* *Alexander*; Cżter

E iij nastego

Traditio
mocna
Básta w
Kościele.

2. Thes: 2

In Tuscul.
Quest:

nastego wieku / *Nicephorus, Calistus, Occam, Durandus* :
 Pietnastego wieku / *Bessarion, Thomas Valdens, Gabriel*
Biel, Gerson. A tego wiec naszego Szesnastego
 wieku / wšymá našimi słysimy / oczymá widzie
 my / rękami sie dotykamy / co Doktorowie Ko
 ściola Bożego o našwietšej ofierze piśa / co
 káznodzieie wczá / co Meczennicy świadcza /
 co Confessorowie wyznawáia / co Mnišy spie
 wáia / co Pánny czyste / co státeczne wdowy
 trzymáia. Stád záraz widzieć możecie / one
 druga mocna Básta náuki Kościola Bożego /
Traditionem / to iest / podanie : ktore^o wážnośc
 odrzucáia wšyscy kácerze / niehcac nic przy
 mowác w Kościele / coby w piśmie š. wyraźnie
 roskazano nie bylo. Ale tego wykładu písma /
 ktory sie nájdnie / albo w księgách Doktorow
 šwietych / albo w Trádycyách Apostolskich /
 choć ich nam š. Páwel trzymác sie roskazał /
 mowiac: *State & tenete Traditiones, quas accepistis, siue*
per sermonem, siue per Epistolam. Ze im oczy kóla / y ich
 piekielnym inwencyam / y zabobonom sa prá
 wie *ex diametro* przeciwné / tedy ie zá plotki
 máia / zá wymysły Papiestkie / zá sny Mniškie /
 zá bayki niewieście. Nápisal niekiedy madyry
 on Poganin *cicero: Consensus & conspiratio omnium gen*

tium,

ium, vox natura est estimandus: Zgodne a iednostay=
ne rozumienie wssystkich narodow/ma byc ro=
zumiane/iako iaki glos przyrodzony. Ale my
slusniey mozemys powiedziec: Consensus & conspi=
ratio omnium membrorum Christi, vox Christi est estimanda.
 To iest/zgodne a iednostayne rozumienie wssy
 stkich czlonkow Pana Chrystusowych/iako
 glos Pana Chrystusow ma byc przyiete: y
 ieden s. Doktor slusnie to smial o Tradycy=
 ach wyrzec: *Traditio est nil queras amplius.* Podanie
 iest/Uic sie dalej nie pytay. *

Wtory Znaki Kościoła Bożego iest San=

cta: to iest swiety. Nie zeby wssyscy ludzie/
 swietego y pobożnego żywota byli/co przy ie=

go nauce stoia. Bo w nim sa/zli y dobrzy: co
 sie w Ewangelięy znaczy przez one trzody/
 przez one rola/ przez one sieci/ przez on dom/
 przez on skarb/ przez one dzieciec dziewic/gdzie
 sie nayduie wiele zlego pomieszanego z do=

brym. Takze y w Kościele wiele ich iest/co
 woley BŻey nie czynia/ ale ciatu/swiatu/
 Dyablu słuza y dwornia/choć iednak to wssy=

stko/co kościół wcy o wierze chrześcijanſkiey
 trzymaia. Ale dla tego swietym zowia/iż
 swiete czyni: y żaden swietym/ani Bogu mi=

lym

Theophil.
 super 2.
 Thebal: 2.

Wtory
 znaki Koś=

Matt: 13.
 Matt: 25

Kościół
 dla czego
 nazywany
 swietym.

tym / ani zbawionym być nie może / który w
 tym kościele nie jest / by się niemiem iakimi v-
 czynkami napierzył y vpsrził. W nim sa
 Sakramenta święte / w nim iakmużny / w nim
 posty / w nim modlitwy / w nim ofiary / w nim
 ceremonije święte : ktore acz przez się sa rze-
 czy dobre / y pochwalenia ludzkiego godne /
 wpałże nie sa święte / nie sa do zasługi / nie sa
 ku pozyskaniu żywota wiecznego dostateczne /
 gdy się okrom tego to kościoła dzieia. **Sakra-**
menta w tym tylko samym kościele święca :
Iakmużny w tym tylko samym kościele nie-
prawości nasze gąsa : **Posty w tym tylko sa-**
myim kościele / poządliwosci nasze hamuia :
Modlitwy w tym tylko samym kościele wy-
stuchane bywaia : **Ofiary w tym tylko samym**
kościelie przed Maiestat Boży / przez wpsyst-
kie niebiosą przenikaia : **Ceremonije w tym tyl-**
ko samym kościele Bożym sa / nam ku pozyska-
niu łaski Bożey vżyteczne. Dla czego też wi-
 dziemy y z podziwieniem czytamy / iako zaw-
 sze było wiele / y dziś ięscze z łaski Bōżey iest /
 ludzi Bogu miłych / prawdziwych slug Bō-
 żych / ktorzy się tego to kościoła powpęchne-
 go trzymaiac / wola Boża / y przykazanie iego
 ze wpsyst-

ze wŹyskkiego serca swego/ ze wŹyskkiey myśli
 swey/ na kaŹdym mieyscu pelnia. Oni BŹy
 towarzysze/ Źwieci Apostolowie/ oni krwawi
 Meczennicy/ oni skateczni Confessorowie/
 one czyŹste Panielieczki/ one meŹne Wdowy/
 ktorym Źywot byl ChryŹtus/ a Źmierc zyskie/
 ktorych Źtalosci Źadna moc przelomic/ Źaden
 Tyrran naruszyc nigdy nie mogli/ dla tego iz
 swoje budowanie/ nie na slabym piasku/ ale na
 opoce mocney koscioła Ź. powspechnego fun-
 dowali: z ktorey/ ich Źadne vtrapienie/ Źaden
 wciŹŹ/ Źaden glod/ Źadna nagota/ Źadne niebe-
 spieczestwo/ Źadne przesladowanie/ Źaden
 miecz ani Źmierc/ ani Źywot/ ani Angiolowie/
 ani przelozestwa/ ani sily/ ani mocarstwa/ a-
 ni wysokoŹc/ ani gleboŹc/ od miłości BŹ-
 Źey/ y od koscioła iego odlaczyć y oderwać nie
 mogli: y dla tego Źamego cierpieli poŹmiewi-
 Źka/ bićcia/ wieŹienia/ y ciemnice/ kamionowa-
 nie: roŹcinano ie/ mordowano ie/ tukali sie w
 oweŹych y kŹzich Źorkach/ vbodzy/ wciŹnieni
 vtrapieni/ ktorych ten obludny Źwiat nigdy
 nie byl godzien. Ma tedy byc/ y iest ten to ko-
 Źciol/ ktorego Źukamy/ Źwiety/ mali byc koŹ-
 ciolem prawdziwym/ iaŹoz y teraz z laŹŹki BŹ-

Philip: 1.

Rom: 8.

Hebr: 11.

żey/nayduia sie w tym to Kościele szczyry a
 prawdziwi studzy/osiarniacy w potorce ofia-
 ry serc swoich/ná czesć y chwale stworzyciela
 swego: á iesli gdzie ná gromádzie/tedy w o-
 nym samym mieście Rzymskim/ktore kacyrze
 Babilonem zowa/y bázniey niż weża y psa/w
 nienawiści máia: nie inaczey iedno iáko wilt
 Pasterza/złodziey stroża/sedziego winny/ká-
 tá ná śmierć skazány. O czym w swoich księ-
 gách pięknie y szeroko piše/on drugi młot tera-
 żnieyszych Heretyków/Hosivs Kárdynał czło-
 wiek iáko zacny/tak wśelakiey v každého wiá-
 ry godny / nie co z powieści drugih ludzi
 miał/albo słyszał/albo w księgách czytał/ale co
 sam okiem swoim widział/ y czego sie ręká
 swoia dotykał: co też ná końcu tych książek po-
 łożono naydzieś/ná pokazanie potwarzy/któ-
 ra ná wśysťko chrześcijánstwo/á nawiecey ná
 ono święte Miasto kláda/y ná okazanie nie-
 prawdy/ktora heci ludzkie od tego to miásta
 odtracaia: tak iż tá własność samemu tylko
 kościółowi Bożemu/á żadnemu inšemu po-
 tnemu zborowi nie należy. Bo nie może być
Sanctitas ubi non est veritas: O czym niżej co ie-
 ścże wiecey powiemy.)(

Hosius
 Kárdynał
 młot
 kacyrzo-
 w
 terażniey-
 szych.

Teraz

Teraz do trzeciego hasła/ albo znaku Ko-
 ściola Bożego przystępuje/ które gdzie się nay-
 dzie/ tam iest nie omylny/ pewny kościół Bo-
 ży. Na też być nauka zdrowa y prawdziwa
 Kátholická/ to iest/ po wszystkich świecie ro-
 zniesiona/ y rozszerzona/ wedle onego pisma :
A solis ortu usq. ad occasum laudabile nomen Domi-
ni. Nie żeby każdego czasu po wszystkich świe-
 cie/ iednąo dobrze wierzone/ (gdyż też Pan
 Bog kácerstwa y błedy przepuszcza/ aby/ iako
 ś. Páwel mowi: ktorzy sa doświadczeni byli
 wyiáwieni) ależ nigdzie dobrze nie wierzo-
 no/ gdzie się od powszechney społeczności odla-
 czono. A na przykład : Co naprzód uczone y
 wierzone w żydowskiej ziemi/ to potem w
 Grecyey/ to w Azyey/ to w Pámphilúey/ to w
 Párthow/ w Medow/ w Elámitow/ to w Pó-
 cie/ w Kápádocyey/ w Phrygúey/ w Egyp-
 cie/ y stronách Libijskich. Co we Włoszech/
 to we Fráncyey: co w Hispánúey/ to w Niem-
 czech/ to w Anglúey/ Polśczech/ Węgrzech/ w Da-
 niúey/ w Szwecyey/ w Szkocyey/ to w Slo-
 wakow/ Kroátow/ to na wyspách morskich/
 to po gorách wysokich/ to terazniejszych ná-
 szych czasow w Indjach dalekich/ cośmy już wy-

Trzeci
 znak ko-
 ściola Bo-
 żego.

psal: 112.

1. Kor: 11.

Zgodą po
 wszechney
 wiary.

żey iásnie pokazali / gdysmy pisali / iaka ie-
 dnośc y spoleczność Doktorow iest / y uczyćcie-
 low / y pisarzow świętych / ktorzy na rożnych /
 a od siebie bårzo odległych mieyscach mieřka-
 iac / iakoby sie na iedno zdanie zmawiáli / tak sie
 z soba w każdym artykule wiary chrześcijan-
 skiey zgadzaią. Niemą w tym to kościelero-
 żnice żadney / między Krolew a poddanym /
 między Pánem a w bogim / między żydem a Gre-
 kiem / między Bårbarem a Tatarzynem / mie-
 dzy meřka plćia / a niewieřcia : ale wřysřko we
 wřysřkich iest Chrystus / tenże Pánem wřysř-
 kich / bogaty na wřysřkie / ktorzy wzywaią iego.
 Gdzie tedy nauka taka wyřzyćie / o ktorey wře-
 dzie zgodnie każda nacya po wřysřkim świe-
 cie rozumiała y rozumie / y iednako o niey trzy-
 mała y trzyma / tam rozumie sie być znać pew-
 ny prawdziwego Pána Chrystusowego Ko-
 ściola. * * *

Rom: 10.

Czwarty
 znać Ko-
 ściola Bo-
 żego.

Czwarty znać / zdrowey prawdziwey nau-
 ki / w naszym Kredzie położono / Apostolica , to
 iest / iż ma być Apostolska : to iest od samych A-
 postolow zacząta / albo ich prawdziwych zwo-
 lennikow y namiestnikow podana. A na przy-
 kład / weźmiemy czas pierwszego naszego do
 wiary

wiary chrześcijańskiej nawrocenia. Kroyni-
 ki nasze powiadaia / że przodkowie nasi z po-
 wieści y obcowania Czechow y Moraw-
 cow/wiare Pana Chrystusowe poznali y przy-
 ieli/porzućwszy nieme bałwany/ktore chwa-
 lili. Aczkolwiek Tertulianus dawny a zacny
 Doktor piše/że za iego ieszcze czasu/to iest Ro-
 ku Pańskiego 210. Sarmatowie byli przyie-
 li wiare Pana Chrystusowe. My tedy od Cze-
 chow y Morawcow/Morawcy od ś. Cyryllu
 sa y Methodyusa/ Czechowie od ś. Woycie-
 cha naukę zbawienną poznali/y przez Jana 13.
 Biskupa Rzymskiego/ albo przez postance ie-
 go/ Uilibrardum, Procheum, Iordanum, Gotfridum,
 Lucidū, Angelotum, Octauium, Iulinum, wteyże to
 wierze potwierdzeni y vmocnieni/ y w porzą-
 dna sprawę służby BŻey y obchodow koś-
 cielnych/ wstawieni byli. Cyryllus zaś y ś.
 Woyciech nie od siebie tego co vczyli mieli/ ani
 tego (iako o swej nauce Luther piše) z pod-
 ławia wyrwali/ ale sie tego od Papieżow
 Rzymskich vczyli/ Janow/ Agapetow/ Ste-
 phanow/ Sergiusow/ Bonifacyusow/ Bene-
 dyktow: ci zaś od przodkow/ przodkowie od
 dawnieyszych: dawnieyszy/ od ieszcze dawniey-

Lib: aduerso
 sus Iudas

Joan: 21.

pych/ aż tak do głowy/ y prawe^o żrzedła przy-
 dziemy/to iest/ do samego Pána Chrystusa/
 Boga y zbawiciela naszego: ktory obiecnie
 owce swoje Piotrowi światemu zlecił/ mo-
 wiac po trzy kroć: *Pasce oues meas.* Tym křt-
 tem doysć możemy nauki Apostolskiej/ iesli z
 ich pisania/ albo podania wysłá: á dosędzy te-
 go/ takowa mamy mieć zá prawdziwa á nieo-
 mylna kościółá Bożego nauke.

A žesmy pirwey dali przykład o nayświet-
 šey ofierze/ ktora we Nřey spráwniemy: su-
 łaymy teź iesli ten artykuł/ ktorym wyznawa-
 my iż kościół Rzymsti iest matką wszystkich ko-
 ściółow/ ma takže w sobie one sposoby albo
 własnóści/ to iest/ *consensione, Antiquitatem, Uni-*
uersitatem, ktore gdy naydziemy/ mieymy zá pra-
 wdziwa á nieomylna nauke. Patrzymy iesli o
 tym iednáko/ iesli wšedzie/ iesli záwše/ w ko-
 ściele powszechnym trzymano. Iż záwše/ po-
 kázuie sie to z listow pisanych od Kościółá
 Rzymskiego času Klemensá s. Papieżá / do
 Koryntow/ miedzy ktorymi wšczęły sie byly
 wielkie niesnaski/ o ktorych tak Iraneus piše: *Sub*
hoc Clemente dissensione non modica, inter eos, qui Corinthi erāt
fratres, facta, scripsit, quae est Roma Ecclesia, potentissimas lite-

Świódes-
 ctwa Do-
 ktorow s.
 o zwierz-
 chności
 Rzymskie-
 go Kościo-
 ła.
Aduersus
hereses lib.
3. cap: 3.

ras

ras Corinthijs ad pacem eos congregans, & reparans fidem eorum, & enuncians, quam in recenti ab Apostolis receperant traditionem. To iest/ Pod tym Klemensem/gdy sie stala roznoſc nie mala miedzy tymi ktorzy byli w Koryncie bracia/ napisal/ ktory iest w Rzymie/ koſciol naymoſzniejſzy liſt Koryntczykom prowadzac ie do poſciſu/ y naprawu- iac wiare ich/ y opowiadaiac/ iako ſwiezo od Apostołow wzieni to podanie.

Anakletus takze namiestnik Klemensa piſe te ſlowa: *Alia prima ciuitates, quas vobis conſcriptas in quodam Tomo mittimus, ab Apostolis, & a Beato Clemente praeceſſore nostro, ſue a nobis primates praeſdicatores acceperunt. Hac vero ſacroſancta Romana & Apoſtolica Eccleſia, non ab Apoſtolis, ſed ab ipſo Domino ſaluatore nostro, primatum obtinuit, & eminentiam poteſtatis ſuper vniuerſas Eccleſias, ac totum Chriſti populi gregem aſſerta eſt. To iest: Inſe prze- dniiejſe miasta/ ktore wam ſpiſane poſylamy/ od Apostołow/ y od blogoſlawionego Kleme- ſa przodka naſzego/ albo teſz y od nas/ pierwſze kazyndzieie otrzymaly. Ale ten naſwietſzy Rzymſki y Apoſtolſki koſciol/ nie od Apoſto- łow/ ale od ſamego Pana zbawiciela naſzego/ przodkowanie otrzymal/ y zwierzchnoſc mo-
cy nad*

Epist. 3. ad
omnes Epis-
copos.

cy nad wszystkie kościoły / y wszystkiey chrześcijańskiego ludu trzody dostąpił. To przed pultorem tysiacem lat pisano : patrzymy co przed tysiacem lat o tymże artykule trzymano. Żali na ten czas *Leo Pontifex, Lanfracus, Guido mundus, Alredus*, y innych wiele ludzi uczonych : w których te własne słowa nądujemy : *Beati Doctores, si non eisdem verbis, eisdem tamen sententijs, multis in locis concorditer astruxerunt, haeticum esse omnem hominem, qui a Domino & uniuersali Ecclesia, in fidei doctrina discordat.* To jest Doktorowie ś. jeśli nie tymi słowy / wpałże zdaniem iednakiem na wielu mieyscach iednostaynie się zgodzili / kacerzem być wspelakię człowieka / kchory od Pana / y powspechnego Kościoła nauki y wiary jest rozny. Patrzymy na terażnieysze czasy nasze : zaż co innego terażnieyszy Doktorowie uczą / iedno co uczył ieścże za Apostołow *Clementis*, żaraz po Apostolech *Anacletus*, po nim *Cyprianus, Augustinus, Hieronymus, Ambrosius, Bernardus, Leo*, y innych / aż do naszych dzisiejszych Doktorow / *Ekiusow / Staphilow / Tapperow / Husiusow / Cromerow / Malcherow* / y innych wiele / których na ten czas dla przemłoki wszystkich wspominać nie możemy. Same tylko weźmiemy w rękę *Husiusowa Confessya* / weźmiemy

Antibren-

Zgoda
Doktorów daw-
nych zdia-
stęskimi
o Kościele
Krym-
skim.

Antibrencyusá / weźmmy o śczyrym słowie
 Bożym / y cokolwiek iedno pisał: także Crome-
 rowego Mníchá / albo inſe ſcryptá iego: złoż z
 Constitucyami Apostołskimi / złoż z Dekretá-
 mi Papiestkimi / złoż z Piſmy Doktorowskiemi /
 złoż z wyznaniem ś. Meczenników / przyrow-
 nay do obyczajów ludzkich / iako chceſ nadaw-
 nieſzych / iako chceſ naydałſzych: zgođe nay-
 dzieſ / miłość naydzieſ / iedność naydzieſ / tak iż
 rzec muſiſ: *Quam speciosi pedes Euangelizantiū pa-*
cem, Euangelizantium bona? Tak poznacie co o
 zwierzchności Kościoła Rzymskiego zawždy
 iednańko rozumiano. *

Patrzmy ieſli wſpedzie / ſkad to łacnie oba-
 czemy. Bo co Clemens y Anacletus w Rzy-
 mie piſał / to Ambroży ś. w Medyolanie / to
 Auguſtyń w Afryce / to Biernat we Francyey /
 to Ekkius w Niemcech / to Thomas w Angli-
 ey / to Hoſius w Połſce / to Olaus w Szwec-
 yey / to inſy indziej zgodnie wyznawali: y
 ſkad znaycie / że to ieſt Catholica, Apostolica, to
 ieſt powszechna / Apostołſka nauka. Bo z Apo-
 stołſkich wſt wyſłá: przez wſtá y piſanie ich na-
 mieſtników / ieſt nam do rąk podána po ſwie-
 cie: iednym křtáctem / iednym trybem / áż do

Rom. 10.

Rzymſkie
 go Kościo-
 ła wiara
 po wſyſt-
 kich ſwie-
 cich.

tych naszych czasow opowiadana była. Tymże
 obyczajem możecie inſe każde wiary y nauki
 chrzeſzczjańſkiej artykuły / iako na probierzu
 złotniczym kamieniu/złota probować/gdy co
 tańowego/co kościół wczy / kacerze teraznię-
 ſzy/ganić y hańbić beda: a naławszy co zawsze
 po wſyſtkim ſwiećcie/iednało/ od ſamych cza-
 ſow Apostołſkich/trzymano y wczono było/to
 mieć y trzymać za prawdziwa / nie omylna/
 prawdziwego kościoła chrzeſzczjańſkiego nau-
 ke. A ktorzy między wami / albo czytać nie v-
 mieia / albo rozumieć tych rzeczy nie moga /
 niech ſie ona Weglarzowa wiara/przeciwn ka-
 żdemu kacerzowi bronia: iż to co kościół wie-
 rza/a kościół/co oni.

A iż *Contraria contrarijs opposita magis eluceſcunt*, złe
 przy dobrym/białe przy czarnym/ſłodkie przy
 kwaśnym/łatwiey y lepiey rozeznąć y wybrać
 człowiek może. Weźmiemy teraz który arty-
 kuł Luterſkiego bluźnierſtwa/a na tym go pro-
 bierzu potrzymamy/wnet obaczymy ieſli kon-
 tryſał. Piſe o wzywaniu zmarłych ſwiętych/
 a Bogu miłych ludzi/iż iako oni vmarli nie ſły-
 ſzą głoſow naszych/pomoc nam nie moga / za
 złe mają/gdy ich wzywamy / iakoby Bóg im

mocy

moc y władza przypisujemy : y czynia nas bál-
 wochwalcami / potwarzając / iż sobie inszych
 medyatorów / albo pośredników do łaski Bo-
 żey szukamy / okrō iednego pośrednika między
 Bogiem a ludźmi Pána Jezusa Chrysta : piše
 tak y vczy *in lib: de votis Monasticis Vitemb: Tom: 1*
 270. Rzecz iest pewna / iż slub ktorzy Mniſzy
 czynia / iest barzo niebezpieczny / dla tego / że
 bez rozkazania y przykładu piſmá ſ. ſiedzieie :
 a ktemu iż onych pierwszych czasow koſciol / y
 nowy Teſtament żadnego zgoła ſlubu nie
 znał / nie tylko żeby miał pozwałac y dopuſ-
 czac ſlubu Pánienskiey czystoſci / tak barzo
 między ludźmi rzadkiey / y dziwam podobney.
 Albowiem to ſa ſczere a ſzkodliwe ludzkie wy-
 myſty. A na drugim zaś mieyſcu: Widziſz te-
 dy Czytelniku miły / iż te Mniſkie albo zakon-
 nicze Reguly y oſtawy / nic innego nie ſa / iako
 Babilon / to iest pomieszanie / y ſkupienie ble-
 dow / proſtoty niepoſtuſeństwa / ſwietokradz-
 twa / bluźnierſtwa / y ſtoł okrutnych a przele-
 tych nieprawoſci / y wſyſtkich grzechow. Piše
 też y vczy tenże Luther / y tak iego wſyſtká ro-
 tá trzyma: Iż vczynki dobre w wierze vczy-
 mione / nie tylko nie ſa pożyteczne do zbawienia

ludzkiego / ale zgola škodliwe : y to śmiała ie-
 go nie wymyta gęba powiedzieć / iż im kto iest
 wietszym grzesznikiem / ten iest BOgu miłszym /
 dla tego iż ma wielka materya na takim grze-
 sniku okazać miłosierdzie swoje. A iż miło-
 sierdziu Bożemu wielka krzywda czyni / kto sie
 dobrymi uczynkami zdobi. Z ta iego taka nau-
 ka / podźmy do Probierza: weyjrzymy co w
 tym kościele BOżym uczono / a gdziekolwiek
 naydziemy *Antiquitatem, uniuersitatem, & con-*
sensionem, to iest / iesli ta iego nauka iest dawna /
 iesli powszechna / iesli zawsze iednaka y zgodna:
 iesli pobożna / tam rozumiemy że iest iednego
 prawdziwego / świętego / Apostolskiego koś-
 ciola nauka prawdziwa. Patrzymy tedy co o
 wzywaniu świętych ludzi / co o poslubieniu
 czystości / y załonie Mniškim / co o ważności
 dobrych uczynków / rozumiano y uczono. O
 wzywaniu świętych zmarłych ludzi w piśmie
 mamy dosyć: Gen: 58. 4. Reg: 5. Thob: 6.
 Dániel 2. Osee 12. Zacha: 1. 2. Matth: 22.
 Roma: 15. Kor: 13. O żywocie y o slubie za-
 łonniczym mamy w piśmie: Gen: 12. Num: 6.
 Judyth 8. Isaiasz 26. Matth: 3. Marek: 1.
 1. Kor: 6. Efez: 5. O ważności y zaśludze
 dobrych

Wzywá-
 nie świę-
 tych w pi-
 śmie fun-
 dowane.

Sluby za-
 łonne.

Dobre uc-
 czynki.

dobrych uczynków mamy w piśmie 1. Reg: 7.
 Matth/ 7. Marek 1. 1. Kor: 13. Jakob: 2.
 y na inšych wielu mieyscach. Ale iž teŝ káce-
 rze toż piśmo wŝystko na podpore błedu swe-
 go przyciągáia/ ŝlie rozumieiac co dobrze ná-
 pisano: pytamy sie iáko to piśmo zá čásow
 Apostolskich rozumiano/ iesli záwŝe/ iesli ied-
 náko przy tym wykládŝie y rozumieniu stano.
 O wzywaniu ŝwietych mamy we Mŝey 6.
 Jakubá Apostolá / gdŝie czytamy Angielskie
 pozdrowienie/ ktorým tákŝe Pánne náŝwiet-
 ŝa mátko Boŝa pozdráwiać ludŝiom roŝkázu-
 ie. Teŝ Pánne zowie *Ireneus Aduocatam: y Iusti-*
nus iáŝniey piŝe/ iž chrzeŝcŝjanie chwala wŝyst-
 ko woysko dobrych Angiolow. *Origenes* tych
 stow wlasnie vŝywa o ŝwietym Jobie / proŝ
 zá námi nedznymi. O ŝwietego Cypriána te-
 go teŝ doŝyć czytamy. Táŝe včy *Epiphanius* ,
Lactantius , *Prudentius* , y inšiy / o poŝlubieniu czy-
 stoŝci. Mamy v ŝ. Polikárpá zwolenniká ŝ.
 Janá Apostolá: mamy v Philoná ŝyda: v Dy-
 onisiuŝá Areopágitę: v ŝwietego Hieronimá /
 v Chryŝoŝtomá / y v inšych wielu ŝ. Dokto-
 row / o waŝnoŝci dobrych uczynków / iž ŝa po-
 trezbe do zbawienia duŝnego. Mamy v ŝ.

Pozdra-
wianie
Angiel-
skie / Apo-
stolska
Tradicya

Irenausli:
5. contra
haereses.

Klementa/ v Theophilakta/ Tertuliana/ Cypryana/ Orygenesia/ Augustyna/ Ambrozyusza/ Hieronyma/ Bernarda/ y wiele innych. Skąd każdy baczyc może / iż nauka Kościoła Bożego/ o świętych ludzi wzywaniu/ y stanie zakonników/ o dobrych uczynkach/ iest dawna/ bo od Apostołow sie poczęła: iest powszechna/ bo Doktorowie s. na różnych miejscach mieściłi: iest zgodliwa/ bo wszyscy iednako świętych wzywać kazali/ iednako żywot y stan klasztorny/ Miniski zalecali/ iednako do dobrych uczynków napominali/ y o ich zaśludze y ważności uczyli. Nie z Apostołow tedy/ ani z Apostolskich namiestników y uczeniow wystąpiła nauka Luterowa. Skądże tedy Luther wziął *prima principia* tey swej obledliwej nauki: *Nihil enim, sicut ait Ecclesiasticus, nouum sub sole, nec ualet quisquam dicere; Ecce hoc recens est.* Powiem krotko. Kąd sie w Pismie świętym śaćtan obiera/ bez pisma tam nie musiał czytać: *Triplex funiculus difficile rumpitur.* Powrozek ze trzech drotow skrecony z trudnością bywa rozerwany. Chcac tedy ludzie tym mocniej powiazac/ ze trzech fałsow iedną nieprawdę skrecił/ aby mu sie z żadney miary żaden wysliznac

nie

Elesi: 1.

Elesi: 4.
Powrozek
dyabelski
kroiaki.

nie mogł. Splotł tedy te to nauke swoje / z ży-
dowskiego vporu / z kacerstkiego bledu / z Ture-
ckiego zuchwałstwa. Bo iac sie bowiem by go
starym zakonem Katholicy nie pożyli / z żydy
sie w nietylorych artykulach pobracil. Bo iac
sie także by go Ewangeliya nie porobiono /
stow Ewangeliyey s. na sie pelno nahasto-
wał. Ktemu iescze czuiac (iako chytry) iz
ten iego falsz miał być kiedykolwiek odkryty / y
stusnie pokarany / skrzydlem iednym chora-
gwie Tureckiey / grzbiet swoy dla przygody
zakrył: aby tak y powolne y zuchwale / tym po-
wrozkciem potargnal / iedne pismem falszym y
a drugie zuchwałstwem.

Od Heretykow tedy niżej opisanych / nau-
ki swoiey Luther sie nauczył.

Od Szymona Magusa Czarnoksiężnika /
nauczył sie: iz dobre vczynki szkodliwe sa do
zbawienia wiecznego.

Od Donatystow: Iz kościol Rzymiski iest
królestwem Dyabelskim.

Od Aryanow: Nic nie przyjmować / ani po-
zwalać coby iasnie w pismie nie bylo.

Od Nowacyanow / Nestoryanow nauczył
sie: *Consilia* powszechne wzgardzać y odrzucac.

Od Albin-

Luther od
ktorych
Herety-
kow nau-
ke swo-
brał.

Od Albingensow/ Pikardow/ Wáldenczy-
kow: Siedmi kościelnych Sakramentow nie
przyimować.

Od Nestoryanow/ y Berengaryusza/ iż cia-
ło Boże nie iest pod osoba chleba y winá/ ie-
dno gdy go vżywáia/ gdy miedzy zeby ludzkie
przydzie.

Od Mesálinnow: iż pod osoba chleba cia-
ło tylko samo iest/ ále krwi Páńskiej nie má.

Od Mánicheusza: Iż w kościele Bóżym/
żadney zwierzchniey widomey ofiary nie má/
iedno modlitwa: y dla te^o Msa s. odrzucaia.

Od Aeryusza: Iż modlitwa y ofiara za v-
marłych nie iest potrzebná/ ani pożyteczná.

Od Audyánczykow: Iż Pokutá s. święta nie
iest Sakrament: á iż spowiedź iest sídło y pie-
kło sumnienia ludzkiego.

Od Wigiláncyusza: Iż nie mamy świętych
w niebie mieszkájących wzywać.

Od Julianá Apostáty y Ikonoklastow: Iż
obrazy máia być z kościoła wyrzucone.

Od Gernianow y Aryanow: Iż Czysta
żadnego nie má.

Od Wáldenczykow: Iż odpusty sa ludzkie
wymysły/ bez żadney mocy y wagi.

Od Cir-

Od Circumcellionow: Iż żywot zakonni-
czy/y wota/ ktore Bugu czynia/sa Papiestkie
czary.)()(

Od inszych takze/y inszych sie bledow nau-
czyt/y tak ieden powrozek strecił z bledow ka-
cerstkich/drugi zyporu żydowskiego.

Albowiem z Żydy wespolek/ w Księgach
Pisma świętego brakuie/ iedno wyrzuca/dru-
gie przymuie: co chce y kiedy chce wymuie/co
chce y kiedy chce zostawi. W starym Testame-
cie odrzucił Księgi Thobijasowe/Judyth/Sa-
pient: Prouerb: Máchabeusowe. W Nowym
Testamencie zganił y odrzucił Epist: ad Hebre-
os, 2. Epist: Petri. 2. & 3. Epist: Ioan: y Apocaly-
psim. A w tey zaś troşe pisma świętego/ co
zostawili/tak wiele odmienili/popsowali/wy-
wrocili/zfalsowali/wypsočili/ iż tego 1400.
mieysc nayduie sie/ktore sie z dawnym praw-
dziwym pismem nie zgadzają. Od żydow sie
takze nauczyli/nie żegnać krzyżem świętym/
nie kłaniać sie na imie P. Jezusowo: żadney
uczciwości/żadney pokory po sobie nie po-
kazuwać temu imieniu/ktoremu sie kłania wpeł-
nie kolano/Niebieskie/ziemskie/y piekielne/i-
żo s. pismo mowi:temu sie kłaniać niechce Lu-

Luthe-
rzy
żydami pi-
smem kłá-
nie.

Phillip: 2.

S

therowe

therowe kołano/ani tych wſyſtkich/co pod ie-
go proporcem na koſciol ſturmuia/ y zowia
to żegnanie czarami/ y dla tego Luther krzyża
ſwietego ſwietą przeklął y odrzucił. Od ży-
dow takżę wzięli/żadnych obrazow w koſcie-
lenie mieć: od żydow ſie nauczyli/ſobote mia-
ſto Niedziele ſwiecić: od żydow ſie nauczyli/
obrzezować: co y w naſzey Polſce nie raz ſie
inż działo/ y do tych czasow/ czego ſie Boże po-
żał/bez karania żadnego dzieie.

Heretycy
od Ma-
chometá
cieſc náu-
ki błona.

Nie doſyć ieſzcze na tym miał Luther/ y ie-
go uczniowie/iż ſobie Heretyki dawne y żydy
na pomoc wzięli/przeciw koſciolowi powſpe-
chnemu / ale y od Machometanow nowych
dział burzacych pożyczyli. Jako Machometh
dopuszcza mieć zaraz wiele żon/tak y terażniey
ſy kacerze/wcża y czynia/á mianowicie Ochi-
nus/ktory piſał Dyalog de Poligamia, w kto-
rym ledwie nie mianowicie chwaleł y zalecał/
iednego Luterſkiego Miniſtra poſtepek/ktory
bedac katem/obaczywſy ſie/iż daleko poczi-
wiey być v Lutheranow Miniſtrem/odſzedſzy
pierwſzey żony/ wziął ſwiecenie na Luterſkie
kazanie/ od ktoregoś Burmiſtrza/ábo Sol-
tyſá: y wyſeymarczywſy mieczá Biblija Nie-
miecká/przyſzedł do Prus/ y tam przez kilká lat

Luterſki
Miniſter
Pár ſiedm
żon zará-
zem miał.

Lutherstkie bayki/ludziom powiadał: y tak sie
był za czasem na cale siedm żon na rożnych
mieyscach żywych zdobył. Jako też Mácho-
met odrzuciwszy swiete/świadcetwem pisma
świetego zalecone/nowych sobie niewiem iá-
kich swietych nátworzył. Tak y dzisieyszy ka-
cyrzeżadło swoje iadowite/na Pánnę naszą
ietrpa Mátkę zbawiciela naszego obročili/ta-
iac/blużniac/przeklinaiac/on swiety á niepo-
kalány syná Bożego przybytek/także y inšie ś.
Nieczenni ki y Confessory: na ktorych miey-
scach nášwiečili sobie niewiem iákich Husow/
Witlefow/Swinglijanow/Serwetow/Pol-
tronow/Wergeryusow: ktorych żywoty opi-
sali / drukowali/ malowali/ y po bożnicach
swych/wyrzuciwszy swiete/ postawiali.

Alle w tym ieszcze nád Máchometany gor-
szy/y niepobożnieyszy Lutheranowie / iż wszy-
stkie chrześcijány / czynia iednąko kapłany/ y
tak meşczyźnie dopuszczaią wolno/ iáko y bia-
łymglowam uczyć/ kazać/ Sakramenta (iesli
ktore máia) sprawować/ kto sie iedno śmie do
tego podać bez żadnego powołania/ bez za-
dnego postania/ by mu iedno Burmistrz na rá-
mie reke włożył / albo Woyth nań gorzałka

V Lute-
ranow
Ministrze
kázdemu
być wola-
no.

Luter
wielkim
przyjacie-
lem był
Turkom.

chuchnal/ Kráwiec/ Swiec/ Gárbarz/ Mly-
narz/ Kát/ y Páncerník: kto sie trási á śmie y
chce/ tedy mu wolno v Lutheranow stowem
Bożym śermować/ mieścić/ wywracać/ przy-
kładać/ y odmieniać/ przemieniać/ wykładać.
A Turcy przedsie/ iáko porzadnieyszy/ máia
swoie porzadne (wedla ich błedu mowie) po-
stáncę y náznáczónę Muffty/ Kády/ y Tábea-
miny: ktorzy rzeczy ich Religijey náležáce od-
práwuiá/ czego sie żaden inšy wáżyć nie śmie.
Ale iż stáć ieśćcże tym wiecey każdy pozna/ iá-
kim był przyiácielem Turkóm/ ten to miły Lu-
ther: nie kázáł przeciwnim chrześcijánóm woy-
ny podnosić/ powiádać iż oni sá miecz Boży/
á iż wola Boża przeciwno nam spráwuiá: kto-
rey któkolwiekby sie sprzeciwił/ nie Turkóm/
ále sámemu by sie Bogu sprzeciwił. To trzeci
Mistrz náuki Luterskiej Máchomet. A żeby
ieśćcże tym wietřa podobnośc miałá tá iego
Kátángelia/ z świetá nářa Ewángelia: iáko
my od czterech Ewángelistów woley sie Bó-
żey dowiádujemy/ ták on czwartego Ewángo-
liste swego mieć musiał/ y sám go ná wielu
mieyscách dosyć iásnie opisał/ y práwie wykon-
terfetował/ śpetnego czarnego Dyabla z pie-

klá:

kła: ktory sie tak w tym iednym/ miłym y po-
 wolnym dyscyple bärzo był zaśochat/ iż go
 nie tylko przez postañce swe Heretyki/ Żydy/
 y Turki/ ale y sam nałonec osoba swa Kate-
 chizmu wczyl: iż nie ciężko mu było złożyć swe-
 go w nocy wstawać/ y wpełaki nie wczas cier-
 pieć/ a do Lutrowego łóża chodzić/ y lekcyę
 mu czytać/ y argumentow przeciwko Kościoło-
 wi/ iego nauce/ a osobliwie przeciwko Mszy ś.
 dodawać. Czego żebyście byli pewniejszy/
 własne iego słowa włożę/ iako ie czytamy/ in li-
 bro de priuata Missa, & vñctione sacerdotali: Ego co-
 ram vobis Reuerendis & sanctis Patribus cōfessionem faciam:
 date mihi absolutionem bonam, qua vobis (opto) quam mini-
 mum noceat. Contigit me semel sub mediam noctem subito ex-
 pergefieri, ibi Sathan mecum cepit eiusmodi disputationem: Au-
 di, inquit, Luthere Doctor perdocte, nosti etiam te quindecim an-
 nis celebraſſe Missas priuatas penē quotidie? Quid si tales
 Missae priuatae horrenda essent idolatria? quid si ibi non adfu-
 iſſet corpus & sanguis Christi, sed tantum panem & vinū ado-
 rasses? & alijs adorandum proposuisses? Cui ego respondi: Sum
 vñctus sacerdos, accepi vñctionem & consecrationem ab Epi-
 scopo, adhuc omnia feci ex mandato & obedientia maiorum.
 Quare non consecrassē, cum verba Christi seriō pronuncia-
 rem, & magno seriō Missas celebrarim. Hoc nosti, hoc totum, in-
 quit, est verum: sed Turci & gentiles etiam faciunt in suis tem-
 plis omnia ex obedientia, & seriō sacra sua faciunt. Sacerdotes
 Hieroboam faciebant etiam certo zelo, & studio contra veros

Luther &
 Dyablem
 mial pos-
 rozumtes
 nie.

sacerdotes in Hierusalem. Quid si tua etiam ordinatio & consecratio falsa esset, sicut Turcarum & Samaritanorum, falsi sacerdotes, falsus & impius cultus esset. To iest: Ja Luther przed wami wielebnymi y ſwietymi Oycy spowiedz czynie: daycie mi rozgrzeſzenie dobre/ coby wam namniey ſzkodziło. Przydało mi ſie raz/ ſiem w pulnocy ſpredkã odnãł/ tam Szatan takã ſemna diſputacyã zaczął. Sluchay/ Lutrze Doktorze przenczony: wieſz żeſ ty przez pietraſcie lat Niſe czytał mało nie na każdy dzień? co mniamaſ kiedyby takowe Niſe były ſtraſnym bałwochwałſtwem? co ieſliby tam nie było ciała y krwi Pána Chryſtusowey/ á tyſ tylko chleb y wino chwalit/ y inſym tu chwaleniu podawał? Ktoremum ia odpowiedzial: Jeſtem pomazany Káplã/ przyialem pomazanie y poſwiecenie od Biſkupa. Nad to ieſzcze/ wſyſtkom czynil z roſkazania y poſluſeńſtwã ſtarſzych moich. Dla czegożbym poſwiacac nie miał/ ponieważ ſiem ſłowã Chryſtusowe poważnie wymawiał/ y z wielkim nabożeńſtwem Niſe miewał. To wieſz dobrze. To wſyſtko/ mowi/ ieſt prawda/ wſak teſ Turcy y Pogani czynia w ſwoich koſciolach wſyſtko z poſluſeńſtwã / y ſtãtecznie ſwiateſci ſwoie ſprawia. Káplani Hieroboãm czynili

też pewna miłościa y checia przeciwko praw-
dżiwym káplanom w Hieruzalem. Co iesliby
też tá spráwa y poświęcanie fałszywe było/iá-
ko Turczynow y Samarytaniczyków fałszywi
kápłani/byłaby fałszywa y niepobożna chwala.

A ná drugim mieyscu tymiś własn timer
miedziimi słowy piše: *Anno 1533. Alle nacht/
wenn ich erwache/ so ist der Teuffel da/ vnd
wil an mich mit dem disputieren/da hab ich er-
fahren/wenn das Argument nicht hilfft: Quod
Christianus est sine lege, & supra legem*: so weise
man in flugs mit einem forsz abe. *Quia* er wolte
Gott ausm himel stossen/hat seinen Son ge-
creutziget/es sol auch kein mensch allein sein cō-
tra Sathanā, ideo hat Gott *Ecclesiam* eingesetzt/
vnd *ministerium verbi*, das man die hende zusa-
men thue/vnd helfe einander/hilfft/nun eines
beten nicht/so hilfft doch des andern. To iest:
Ná káżdā noc/ kiedy ockne/ to Dyabel przy-
dzie/y chce dysputowác: álem inż tego dośedł/
kiedy mi ten Argument nie idzie/iż chrześcija-
nin káždy iest bez zakonu/y nádz zakonom/tedy
go muşe (proşe niech mi cnotliwe vřky odpu-
ścza/boć nie swe/ále tego nowego Judasá sło-
wá piše) pierdzeniem odpráwić. Albowiem

on też

on też chciał Boga z nieba stracić / y syna iego
wkrzyżować: tak iż każdy człowiek ma mu być
wielkim przeciwnikiem.

A na drugim miejscu tyż słowa własnie
piśe: Wenn er mich aber auff's thun vnd las-
sen bringet / das ich bey mir disputiere / das ha-
stu gethan / sens hastu gelassen / so hatt er gewö-
nen vnd ich liege jm vnter / seine grösste tück /
vnd list ist / das er aus dem Euangelio / ein ge-
setz machet / wenn ich die zwey geset / vnd Euā-
gelium wol vnterscheiden köndte / wolt ich alle
stunden sagen / er solt mich im A. L. auch wenn
ich schwerlich gesündigtet hette / wolt ich jm
troz bieten vnd sagen / wie sol man darumb
das ich gesündigtet hab / das Euangelium lü-
gen straffen / oder verlaugnen / noch lange nicht
die gnad ist viel mechtiger / denn die sünde. To
iest: Gdy mie Szatan na ten hał przywiedzie /
com czynił / albo nie czynił / com opuścił / a cze-
gom sie dopuścił / tedy już nademna wygrał / y
ia mu vlegać musze: bo to naywietśa iego stu-
ła y roskoś / aby z Ewangelięy zakon uczynił /
y gdy bym ia to dwoie / to iest / Ewangelia y za-
kon mogł dobrze rozeznąć / chciał bym mu na
każda godzinę powiedzieć / aby mie wpludryć.
całował.

całował. Ktemu ieśćcże/bym sie iakięgo grzechu ciężkiego dopuścił/tak bym go chciał na złość prosić: y dla tegoż ia mam Ewangeliey nieprawde żądawać / albo sie iej zaprzec. Nigdy tego nie uczynie: takżá Bóża daleko iest wietśa/nizli moje grzechy. A ktoby same-mu Lutrowi o sobie piśacemu wierzyć niech-ćiał/niechay wierzy ięgo własnemu uczniowi Aurifabro/ktory tak piśe o nim:

Doctor Luther saget/wenn er des Teuffels mit der heiligen Schrifft/ vnd mit ernstlichen wortten nicht het können loß werden/ so het er in oft mit spitzigen Worten/ vnd lächerlichen possen vertrieben / vnd wenn er nun sein gewissen hette beschweren wollen/so hette er oft zu ihm gesaget: Teuffel/ Ich hab auch in die hosen geschissen/ hast du es auch gerochen/ vnd zu den andern meinen sünden in dein Register geschrieben. Item: Er hatt zu ihm gesaget: Lieber Teuffel / ist's nicht genug an dem blut Christi/so vor meine sünde vergossen ist. So bit ich dich du wollest Gott vor mich bitten. Wenn ich müßig bin / vnd nichts zu thun habe/so schleicht der Teuffel zu mir herein/ vnd ehe ich mich denn umbsehe / so jaget

G

er mir

er mir ein schweiß abe. Biete ich ihm den spieß
mit dem Göttlichen wort/so fleucht er/nichts
desto weniger macht er mich zu vor blutrü-
stig / oder zeucht mir sonst eine haarhuschen.

Tenże zaśie dyscypuł Lutherow tymi słowy
mowi: Wenn der Teuffel des nachts an mich
kômpt/sprach Doctor Martinus/mich zu pla-
gen/gebe ich ihm diese antwort: Teuffel ich
muß jetzt schlaffen/denn das ist Gottes befehl/
vnd ordnung / des tages arbeiten / vnd des
nachts schlaffen. Zum andern / wenn er nicht
ablassen wil/vnd helt mir für meine sünde/ so
sprich ich: Lieber Teuffel ich habe das Regi-
ster gehört / aber ich habe noch eine sünde ge-
than / die stehet nicht in deinem Register /
schreib sie auch an: ich hab in die hosen geschis-
sen/henge es an halß vnd wische das maul da-
ran. Zum dritten/wenn er nun weiter anhelt/
dringet hart/vnd flaget mich an/als einen sün-
der/ so veracht ich in/vnd spreche: *Sancte Sathan
ora pro me.* Liber Teuffel bitt vor mich/ denn du
hast nicht vbel gehandelt/bist allein heilig/ge-
ge hin zu Gott/vnd erwirb die selig gnadt/vnd
so du mich wilt fromb machen/so sage ich dir/
Merdice cura teipsum. Arz hilff dir selbst: To

iest:

iest: Doktor Luther nam powiadał / gdy Bie-
 śa piśmem świętym / albo śtateczna rozmowa /
 nie mogł od siebie odbyć / tedy go często gesto
 wpczypliwymi słowy / albo śmieśna iaka sprą-
 wa odegnał. A gdy mu sumnienie chciał obcia-
 żyć / często tak do niego mówił: Dyable iam też
 w portki nąplwał / zc. poczułeś ty te wonia / y
 do inszych grzechow moich do Regestru przy-
 pisał? Item. Do tegoż Bieśa mówił: Mi-
 ty Dyable / zaż nam nie dosyć na krwi Pána
 Chrystusowey / ktora iest za moje grzechy ro-
 złana. Proście tedy proś Boga za mna. A
 gdy prawi / nie nie czynię y prożnuie / ali sie Dy-
 abel do mnie wemknie / a skoro sie nań obejrze /
 pot na mie zaráż wystapi: ale przed sie skoro mu
 pokaze śpis albo włocznia słowa B Ożego / w-
 net plácu wystapi / przed sie mie iednak zostawi
 krwawego albo mie zaráwie. Tenże zaś Au-
 rifaber Lutherow dyscypul / też słowa Lutro-
 we opisuie: Kiedy Dyabel w nocy do mnie
 przydzie / aby mie trestkał / takowa mu odpo-
 wiedź dawam: Dyable muśe teraz spać / albo-
 wiem to iest Páńskie roskazanie / y postanowie-
 nie / aby dzień był do roboty obrocony / a noc do
 spania. Przytym iępcze piśe / gdy niechce odeyść

á iego mu grzechy przed oczy wyrzucal/ tak mu
 odpowiadał: Mily Dyable/ wysłuchałem two-
 go Rejestru/ álem ieden grzech iešćże popel-
 nil/ ktorego w tym Rejeſtrze nie widze/ przy-
 piš go teſz do drugich: Naplugáwilem w iber-
 cuch/ záwieš sobie ná syiey/ á gebe vćieray.
 Przy tym iešćże: gdy mie daley doiezdza/ y skár-
 ſzy ná mie/ iáko ná grzešniká/ tedjnim wzgárdze
 mowiac: *Sancle Sathan ora pro me:* ſwiety Dya-
 ble modl ſie zá mna: tyš ſam nic złego nie vczy-
 nil/ tyš tylko ſam ſwiety. Bieſz tedy do Pána
 Boga/ y otrzymay ſobie v niego láſke: á chceš li
 ze mnie dobrego człowieká vczyńić/ tak ci ná to
 odpowiadam: *Merdice cura teipsum.*

Z ktorego to tak pewnego ſwiadectwa iá-
 ſnie wiđziemy/ od iákiego ſie miſtrzá ten to zbo-
 ſny Luther ſwoiey náuki náuczył: nie od ſwie-
 tego onego Bogu milego Bonifácyaſá/ nie od
 Aláterná/ nie od onych dawnych ſwietych
 Niemieckich Apoſtolow/ y káznodziy: ále od
 przekletych żydow/ kácerzow/ Aláhometa-
 now/ á náoſtátek/ y od ſámego miſtrzá Lucy-
 pera. W Košćiele Bóſzym chrzešćjáńſkim/
 ktory oni Papieſkim zowia/ káſzdey náuki iego/
 nie ieſt inſzy fundáment/ iedno piſmo ſwiete/

nie

nie wedla głowy ktorego Hanusa/ albo Albry-
 chta wykładane/ ale wedla tradicyi albo poda-
 nia starszych/ wedla zdania Oycow swietych/
 wedla pisma Doktorow s. / wedla Dekretow
S. Conciliorum rozumiane: W tych zaśie bożni-
 cach tych to nowowiernikom/ pismo swiete/
 (ktore wrzko mo też przyjmują) nie wedle Do-
 ktorow swietych/ y Concilia/ ale wedla kacer-
 skich bledow/ żydowskich wporow/ wedle Tu-
 reckiego zuchwałstwa/ y wedla samego Lucy-
 pera dekretow rozumiecia. Niechayże sie tedy
 każdy baczny a z rozrywka człowiek przypa-
 trzy/ za ktora strona iść woli/ iesli za powszech-
 nym Kościołem/ albo za pokatnymi bożnicami
 y Brogami: iesli za Apostołami/ iesli za A-
 postatami: iesli za Meczennikami / albo za
 Mordercami: iesli za s. Doktorami/ albo za
 głupimi rzemieślnikami: y iesli za śmierdzacy-
 mi żydy/ albo bogoboynymi Biskupy: iesli za
 okrutnymi Turkami/ albo za chrześcijańskimi
 Krolami. Bydobre Pismo s. tak iasnie prze-
 ciwko tym Bożym nieprzyiaciom nie mowi-
 ło/ by wszyscy Apostołowie milczeli/ by nic Do-
 ktorowie s. nie pisali/ by Meczennicy s. prze-
 ciwney rzeczy nie pokazowali/ by nic Concilia

ś. nie stánowily/by tá zgodá/iednośc/miłość/
która ná wschod y ná zachod v chrześcijan wi-
dziemy/nie tak znáczná/áni znáczná była: te są-
me poczatki/te źródła/te fundamentá/te korze-
nie tey to Lutherstkiey álbo kácerstkiey wiáry/
moga ich fałš/źdráde/iad/bluźnierstwa/bál-
wochwałstwa/iásnie pokázáć/y od siebie kázde-
go odtrácić. Co też nie kiedy baczył y nápiśáł
Hieronym świety: *Hereses ad origines suas reuo-*
casse, refutasse est. ?;;

Niezgodá
pewny
znák fał-
szywey
náuki.

Alle mamy ieścże drugi práwie pewny á nie
omylny znák fałszywey ich y niepobożney náu-
ki/niezgode/rozerwanie/y roztárgnienie wiel-
kie/roźne piśmá ś. wykładanie/iedno drugie-
mu/y miedzy soba przeciwné kázdego ártyku-
łu rozumienie. Jáko prawdziwey náuki á nieo-
mylney wkościele Bożym pewny nie omylny
znák iest/iedno serce/ieden duch/iedno zdanie/
iedno rozumienie: tak nieprawdziwey/fałszy-
wey náuki roźnośc á niezgodá. Bo inź nie tyl-
ko w Prowincyách/mieścich/domách/ále y v
stólu/y w lożu/roźnie sobie vczá y rozumieia:
y żadnego ieścże Mistrzá áni Ministrá nie mie-
li/*qui sibi constaret.* Ktoryby to dziś co wczorá/to
siedzac co stóiac piśáł y vczyl. Weźmiemy ná

przykład

przykład dwu ich Rabinow przednieyszych/ Lutherá y Kálwiná: ktorych dwu gdy poznaś /
wszystkie poznaś.

Poczne od Lutherá / w ktorego księgách /
iedney snadz kárty nie przeczytaś / żebyś pisma
pismu / mieyscá mieyscu / wykładu wykładowi /
roznego y przeciwnego nie nálażł. Weźmiemy
Artykuł Mshey świętey / ktora aby był Luther
z myśli ludzkich / y ze wszystkiego ráczey swiá-
tá wykorzenil / *mentem metumq. perdidit*, wstyđ /
boiażń / rozum / baczenie wśelakie strácił : á pi-
sał nie ná ten czas kiedy w kościele Bózym
trwał / ále potym iáko y Mniści w łonie táie-
mnice Lucyperowe przeczytał.

Ná iednym mieyscu piśe o

Mshey świętey.

*Noli ab Euangelio diuidere Missam, Missa enim
pars est Euangelij, immò summa & compendium Euā-
gelij. To iest: Uie dziel Mshey od Ewangelijey
świętey / álbowiem Mśa iest częśc Ewangelii-
iey: y owśem iest iáko iáki drzeń / y compendium /
związek / węzeł Ewangelijey: y dla tego kaza-
nia do ludzi nie máia być nic inśego / iedno wy-
kład Mshey. Nie mogło być lepiey powiedzia-
no. Przewróć kárte / álic moy w błedowie.*

Missá

Luther
sam sie z
soba nie
zgadza.

In lib: de ca-
pti: Babyle
cap: de Eu-
charistia.

Cochleus
fol: 44.

Tomo: 2.
Operũ fol.
254.

In capt: Ba-
byl. de Eu-
char.

Missa res mala est, & Deus odit eam, in eo, quod sit, tanquam sit sacrificium, & opus meritorium. To iest: Nſpa rzecz iest y zła/ y ſzkodliwa/ y Bog ſie nã nie bãrzo gniewa/ z tey miãry że ia czynia ofiã- ra/ y vczynkiem zaſluguiacym: a tak ma byc precz odrzuconã/ y o tym żadney watpliwoſci żaden miec nie może: nie inãczey iãko by kto py- tał/ ieſli Bog ma byc chwalony. A mało co po tym: Nãbeſpieczniey ten czyni ktory ze Nſpa ſprãwy nie ma/ tak z wielka iãko z mała. In lib: de abroganda Miſſa, in principio.

**O ſiedmi Koſcielnych ſwiatoſciãch
ãbo Sãkrãmẽtach.**

Raz piſe tymi ſtowy: Ja naprzod muſe ſie za-
przec ſiedmi Sãkrãmẽtow/ a czaſowi kwo-
li troie tylko polożyć/ Chrzest/ Połute/ Chleb:
lecz iednãk chcemyli wedla obyczãiu Piſmã ſ.
mowic/ ieden tylko Sãkrãmẽt albo ſwiatoſc
mamy/ a trzy znałi ſwiatoſci.
Pãtrz zaſie iãko ſie z ſoba zgadza w tychże kſie-
gãch Capit: de Confirmatione.

Nie dla tego mowie abym hãñbił y pote-
piał ſiedm Sãkrãmẽtow/ to tylko powiadam
że ich żaden piſmem poprzeć nie może.

A na drugim mieyſcu: Acżkolwiekem ia

Wãlden.

Waldencykom (drudzy Piłardami zowią) w księgach moich iasne świadectwa dał/iż oni bliżey niż inšiy / do szczerości Ewangelii przyſtepuia/nad inſe wſyſtkie/ktore znam: wſpółżeto w nich bārzo gāmie/y hāńbie/iż wedla obyczaiu Papięskiego Kościoła/siedm Sakramentow kłada/gdyż piſmo ſwiete/o dwu tylko wiedzieć raczy/o chrzcie/y wierżerzy.

G dobrych wczynkach.

Raz piſe: *Quantò ſcleratioꝛ es, tantò citius Deus gratiam infundit. &c.* Im gorſzym lotrem będziesz/tym tobie rychley Pan Bog łāsſi ſwoiey nāżyczzy: a ieſli ſie dobrymi wczynkami wyſnućmieſz/iako koth/ktedy ſie liże/aby cie Pan Bog przyiał/nicnie ſprāwiſz / albowiem piſmo tak Pānā Boga chwali / iż grzechy z nas zdeymuie/y wrzuca ie w morze.

Żāś piſe iż takowa nāuka/bārzo ſzkodliwa ieſt miedzy poſpolstwem: ktore za tym podāniem y zgānieniem dobrych wczynkow / ſtawia ſie nāzbyt beſpiecznym/y nie boiāżliwym: a tak to ieſt wielki blad/wiemy bowiem co obiecano drzewu niepożytecznemu/ktore owocu nie czyni: lepiey ia tedy wczyl poſpolstwo/aby we dni

S

ſwiete/

In 500.

Artic.

Artic: 57.

In lib. Viſitationis.

świete byli trzeźwimi/ cżas swoy trawiac na
modlitwach/ y na inszych dobrych uczynkach:
tym bowiem sposobem Pan Bog y świeci iego
prawdziwie chwaleni bywają.

G Sakramencie ciała Pańskiego.

In Sermone de Eucharistia te słowa pisze: Nie
jeści tam chleb y wino proste/ ale jest osoba tyl-
ko chleba y winą. A iako sie chleb przemienia
w prawdziwe przyrodzone ciało Pana Chry-
stusowo/ a wino w prawdziwa przyrodzona
krew iego: tak y my w cielesne ciało iego/ to
jest/ w obcowanie Pana Chrystusowe/ y wszy-
stkich świętych bywamy przemienieni.

Zas inaczey *in lib. contra Regem Angliae*: Pisa-
liśmy pierwey/ iż nic natym chocia tak/ choć o-
wół będzie rozumiał/ *de transubstantiatione*, to
jest/ o istotnym przemienieniu chleba w ciało/ a
winą w krew Pańską: ale teraz gdyśmy oba-
czyli argumenta/ tego to obrońce Sakramen-
tow (Krola Angielskiego Henryka rozumie)
uczyniliśmy dekret/ iż to jest bluźnierstwo wiel-
kie/ mowić/ aby sie chleb istotnie odmieniał w
ciało Pańskie.)(

O używaniu dwu osob Sakramentu.

Każ piśe te słowa: Nauczyliśmy Plebany y káznodzieie/ aby te nauke/ o dwu osobách Sakramentu/ mocno y śmieie wśedzie kazáli/ przed káżdym stanem/ przed mocnymi / przed słabymi / przed zuchwałymi ábo vpártymi / á żadna miara iedney osoby nie przyznawali/ ále gámili iáko rzecz bezbożna/ przeciwna wśtawie y wolej ośtátney zbáwiciela nášego Pána Chrystusa. X

In lib: vi.
Stationis.

Zás ináczey *Ad schedulam Inhibitionis*: Podobami sie práwi/ ábyśmy byli wtey mierze postuśni ośtátniego powszechnego Concilium dekretowi/ to iest áby Látkom Sakrament pod iedną tylko osoba podány bywał. Tákże mi sie y tá náuka podoba/ iź tenże Pan Chrystus nierozdzielnie/ ále cále y zupełno/ iest osobliwie pod káżda osoba/ tak chleba iáko winá.

De Votis: O posłubieniu Zakonników.

Każ piśe: iź Duchowni / ktorzy czystość swa Bogu obiecali/ bázro grześa/ gdy od swej obietnice odstepnia. *De 10. Præceptis.*

Zás piśe: Wśystkie *Vota*, álbo obietnice wśystkie/ nie tylko sa nie potrzebne/ głupie/ niepo-

dobne/ ale też bezbożne/ Pogańskie/ żydowskie/
 potępione/ błędne/ Dyabelskie/ czarownicze/
 odstępnie/ przeciwne wszystkim świętym.
 Z dla tego mają być śmieie porzucone/ y odwo-
 łane/ choć się dobrze z dobra intencya albo śczy-
 rym vmysłem uczyniły.

G wzywaniu świętych.

Raz piśe: Wszyscy święci wszystko v Pá-
 ną Bogą przemoga/ y tak wiele ludziom bywa
 przez ich przyczynę vprośono/ iako wiele wie-
 rza/ iż vprośa/ *de 10. Præceptis.* A iż nie iest in-
 czej/ iedno że zasługą świętych nam iest bårzo
 pomocna: *Concl. 10. contra Ecclesiasticum.*

Zás inaczey: Nie dał bym prawi/ za pomoc
 y zasługę świętego Piotra iednego pieniądza/
 ponieważ y sam sobie pomoc/ y ratować się nie
 mógł. *In 500. Artic. & in sermone de Māmona, &
 in sermone de Ioanne Baptista.* Tak iá prawi/ sam
 moge/ do Boga przez Chrystusa przyść/ iako
 Piotr albo Páwel.

Takowych sporow y przeciwnych myśli/ y
 pisania w każdym Artykule náuki Lutherckiey
 iest bårzo pełno: ktoreby tu wszyscy kłásć ná-
 zbyłby długo było/ tak iż się ono pismo w tym

to cżło=

to człowiecze wypełnia: *Impius facit opus instabile.* To jest zły człowiek czyni uczynek niestępczy: *Nono s. Jakuba: Vir duplex animo instans est in omnibus.* Człowiek dwoistego rozumu/niestępczy jest we wszystkim.

To sam z sobą: a coż z swoimi uczniami? Tam dopiero walki/hanby/tam sromocenia/taniania/bluznierstwa takie / i takich żaden nigdy w nianierzadniejszym domu nie słyszał: i takich się każdy nauczyć i nasłuchać może / między tym wszelakiey nieprawdy przedniejszym Mistrzom / y uczniami jego. *Mali corui oua pessima:* złego kruk / gorzej iący. Kto ma albo może / czytaj *Colloquia Namburgskie / Aldeburgenkie:* czytaj pisanie *Książath Vinarien.:* czytaj *Wyznanie Ministrów Mansfeldskich:* odpowiedź *Ba-kałarzów Wittemberskich.* Czytaj ich *corpora* albo raczej *cadavera fidei:* Czytaj *victoriam veritatis,* & *ruinam Papatus Saxonici.* y inne ich pisanie: *Komedya y Tragedya / y one Homerusowe żaby / y Wsey wojnie podobne:* iako jaseczurki iadowite matki y rodzice swoje kasają / tak oni daleko ięcej ostrzeż / y daleko iadowiciey Mistrze y Ministrowy swoje / niż kiedy Kościół chrześcijanski / y Doktorzy jego kasają y psują. Własnie iako

Prou: 10.

Jako: 1.

Oderwá-
nie wci-
nów Lu-
terowych
od niego.

niegdzie Plato piše: *Pravius pravo quo propius adhaeret.*
& frequentius cum eo versatur, eo magis illi fit inimicus. To
 iest: im bliży zły złego / im wiecey ieden z dru-
 gim obcuie / tym sobie wietszymi nieprzyiacioly
 bywaia. Kżekłbyś że on Lucyper z lāncucha
 piekielnego iest spuszcżony. Co s. Athanasius
 o Arysie piše / iż iako sie on od kościola Boże-
 go oderwał / albo odszczepił / tak sie od niego v-
 czniowie iego vstāwicżnie odrywali: toż sie w-
 łasnie Lutrowi nie lepszemu niż na on czas był
 Arys / Kacerzowi tymi czasy przydało. Ode-
 rwał sie zaraz od niego towarzysy iego wierny
 Karolstadius: przeciw ktoremu pišac Luther /
 prosi y vpomina / aby Kżnodzieiam / ktorzy o-
 braz y s. z kościolow wyrzucāia / czego sie nay-
 pirwey ważył ten to Karolstadius / ognia y
 wody wśedzie zapowiedziano / albo tak srodze
 pożarano / żeby drudzy scogoścā Kżniey / mo-
 gli być od takowey swey woli pohāmowani /
 ponieważ to pospolicie bywa / iż od wyglādze-
 nia obrazow / przychodza do wyglādzenia lu-
 dzi: y tāmże te słowa mowi Luther: *Non mihi*
Pānowie / Nie toć iest cel Dyabelski / nie na toć
sie zānosi / ani na to zmierza / aby obrazy były
wyrzucone / ale ta droga chce sobie drzwi otwo-
rzyć /

rzyc/ iakoby krew chrześcijańska przelewał/ y
morderstwa po świecie czynił. W taż pisał ie-
go wierny loſay albo drabanth Philip Melan-
chton/ ktory tak piſe: Károlſtádus prawi w-
zbudził / albo wſkrzeſił ten to niepokoy/ czło-
wiek ſrogi/ bez rozumu/ bez nauki/ bez żadnego
ſmyſtu cielesnego/ w którym nigdyſmy nie oba-
czyli znaku iakiego przyſtoyney ludzkoſci/ á
tym ieſzcze mniej/ żeby w nim znać było znak iá-
kiey łáſki Duchá ſwiętego. A iako/ prawi/ Lu-
ther rozgniewawſy ſie ná Papieżá/ tak Károl-
ſtádus rozgniewawſy ſie ná Lutherá/ te ro-
żnice o wieczery Páńſkiey nie potrzebnie wzbu-
dził: y záprawde by to/ mym zdaniem/ być nie
miało/ aby kto nowe nauki po świecie ſiał/ nie
dolożywſy ſie ſárożytnego Koſciola. To o
ſwoych diſcypulech rozumiał y piſał Luther y
Melanchton.

Coż zaś o ſwoich Miſtrzách piſa diſcypu-
lowie? Wſpomina Szpángenberga / iż ſacy
Wittemberſcy/ Lutrowi y Philippowi weźnio-
wie/ Lutra Preceptorá ſwego w piſmách/ káza-
niách/ y powieſciách ſwoich/ zowia *Philauticu*,
to ieſt/ człowieká/ ktory o żadnym inſzym nic/
tylko ſam o ſobie wiele trzyma/ y któremu ſie

nic nie

Wojno-
wie Lu-
trowi/ iá-
to go prze-
zywáło.

nie nie podoba/iedno co sam przerzecze/ albo v-
 czyni: zowia go *Philonicum*, y *Eristicum*, ktory
 swa dume na wierzchu chce zawse miec/ niko-
 mu niechce wstapic/ swey chwały zawse szuka/ a
 nikogo przy sobie cierpiec nie moze: zowia go
Doktorem Hyperbolicum, takowego uczyciela/
 ktory umie z komora wielblada uczynic/ ktory
 tysiacami potrzeza/ a ledwie piec na liczbie: zo-
 wia go *Polipragmonicum*/ ktory sie hardzie w ka-
 zda sprawe wdawa/ y wspetecznie sie wdziera/
 y wiele sie podeymuje czego mu nie slecono: zo-
 wa go *Ostentatorem ingenij*, ktory bez potrzeby
 swym rozumem wylatuje/ y chce byc widziany:
 zowia go *Stoicum*, ktory sam tylko sie za cokol-
 wiek/ inszych wszystkich prawie za nic nie ma.
 Czynia go tez *Somniatorem*, to iest/ ktory sie we-
 dla snow y dum swoich sprawnie/ czego sie Bo-
 ze pozal. Toć iest Wittemberstkiey skoly o mi-
 strzu swym Lutrze zdanie y rozsadek: ktory smy
 dla tego wysstek wypisali/ aby go żaden z was/
 Bracia w Panie Chrystusie mnie barzo mili/
 za Boga nie mial/ y iemu tey wiary/ ktoram sa-
 memu Bożemu slowu kazdy z nas powinien/
 nie oddawał. O czym tez indziej Bucerus/ An-
 gielski rzkomo Apostol/ tak mowi: Jesli chce

Luther

Luther/abyśmy mu wiare zgoła we wszystkich
dali/niech się Bogiem być pokaze/ktoremusmy
tylko samemu te cześć powinni.

Sluchaycie też co Kalwinistowie o swo-
ich rodzicach Lutheranach pisa. Lutherano-
wie są tak w swoim bledzie ucżarowani/że ich
Theologowie tych rzeczy nie umieia/ktore dżie-
ciam małym w Katechisimie przepowiadane
bywają. To jest/dla czego jest wieczerza Pań-
ska postanowiona/tego te Lutherkie bydletá/
ani skostowały: za czym w nich prawdy ani kro-
pki iedney/ albo wstydu nie naydzie: w mowie á
w słowá są bázro bogáci/śydzac á śmieiac się z
ludzi/wraczając na plac Lutherowe ku wierze-
niu niepodobne zabobony: żeby vbogi prosty
lud/y iemu przylegle pospolstwo/pomamili. A
iednak też nic w tym inšego/iedno chwały swey
á gromady szukaia. Na drugim także miew-
scu o nich pise: Mąia prawi / ducha takiegoś
bázro niestwornego/niestromnego/niespokoy-
nego/iako latáwca: mąia także gotowość/y
sposobność wielka do nieprawdy / zaślepione
państwo wściekłego psa złość/Dyabelska py-
cha/hardość w nich za pokore poczytają/mie-
ścić y śełec/ ludzkością y dworstwem zowia /

Kalwinis-
towie o
Lutheras-
nach iako
trzymaia.

tak że w nich żadna odrobinka wężliwości żadney nie została: y dla tego ich iępcze popedliwe duchy zowie/ grube pnie/prożne floce/harde Olbrzymy/drapiące kotki/butle y ceklarze/bezrozumne bydleta / zwadliwe a burzace bydło / w których *in summa* nic dobrego nie ma. Tak Kalwinistowie o Lutheranach piśa/którym w tej mierze godzi się wpelaka wiate bez odporu dawac. Bo też żadney insey nad te/prawdziwszej wiary nigdy nie powiedzieli / iako gdy ieden drugiego kacerzem przekletym y Dyablu bratem zowie.

Wskazy
y twardzi
Lutheran
owie z so
bo walczą

Sluchaycie też co Lutheranowie o Kalwinistach piśa y wolaiia. Nie godni prawi/ci Sakramentarze/aby ich ziemia nosila/ a iesliby sie iępcze troche nie odmiemili / żeby czlowiek mogl z nimi spokoynie obcowac/nalepiey bedzie wysytkie do Indyey wygnac/miedzy one grube a nieczemne ludzie. Skarza sie też na Krole/Ksiezata/ iz tych Sakramentarzow mieczem y ogniem nie wytraca y wytorzenia. Niechce tu samych sporek y przymowek Lutheranow miedzy soba dla przewlotti wspominać. Co twardzi albo vparci Lutheranowie / przeciwniekkim Lutheranom/y ci zaś przeciwnym

piśa:

piśa: *Adiaphorista contra Flaccianos*, & *è contra*. co
 szkoła Wittēbercka/ przeciw Selecźnerowey:
 co Sāscy (*si Dñs placet*) Theologowie/ przeciw
 Szmidelinowey: co zaś Szmidel przeciw
 Ewāngelikom: co Musculus przeciw Luthe-
 ranom: co Bulingerus przeciw Brencyusowi/
 y w zamiar. W piekle podobno lepsza zgode
 naydzie/ niż między tymi odścźepienicy: y ta tyl-
 ko sama/ iako mi iuż powiedział/ przy nich praw-
 da została/ gdy ieden drugiego/ kacerzem/ zdra-
 ca/ lotrem/ śpetnym Dyablem nazywa. Iuż te-
 mu kilka Jarmarkow Frānc̃fordskich mine-
 ło/ iako mi posyłaia Regestr ksiąg nowych/ kto-
 rych tamże ze wszystkich strō wielki skład bywa.
 Tamem obaczył iż ci *Protestantium* (iako sie zo-
 wia) Theologowie/ iako gesi iayca swoje wsy-
 stkie wysiedzieli/ albo iako ryby sie wyikrzyły:
 iuż im wiatku nie dostawa. Nieumieia co wie-
 cey piśać przeciw Kātholickiey iednostayney
 prawdziwey/ stāteczney prawdzie/ ktora tak
 wiele zacnych/ uczonych/ dobrych/ Bogu miłych
 Doktorow/ bronić piśaniem/ słowem/ y wśelā/
 kim sposobem/ z łaski Bożey nie przestawaia. A
 zaśie sami przeciwko sobie/ tak wiele/ tak wiel-
 kich/ tak długich ksiąg piśa/ że sie sprzykrzy/ tyl-

Luthera-
nowie do
Greckich
Kościołow
się odwo-
ływali.

Censura
X. Soł-
owskiego

ko ich tytuły/ osiropości / y bluźnierstwa pełne/
czytać.)()()(

Był ten czas/gdy się do Greckich Kościołow
odwoływali/ podawając ludzioro iż się z nimi
w swojej nauce zgadzają/iako z tymi ktore od
Apostolskich czasow żadnym błędem napsowa-
ne/ ani Papiestkim okrucieństwem z prawdzi-
wey zbawienney drogi zwiędzione/ ani na ja-
den inny sposób wyspoccone nie były. A ktoby
nie wierzył/kazali mu tam iachac do Grecyey/y
tam się rzeczom przypatrowac. Oto Pan Bog
tymi czasami ten ich fałsz znakomicie odkrył/przez
wiernego/y słowem y piorem potężnego sługe
swego/kaznodzieiey Theologa Krola Je^o M.
Pana naszego/ ksiedza Stanisława Soł-
owskiego / ktoremu się do rektu dostala odpo-
wiedz Zacharyasza Patriarchy Konstantyno-
polskiego / ktora dal Ministrom Lutherским
albo Kalwińskim/ gdy go do swey błedney se-
kty/postawszy mu przez swe posłance Cofuzya
swoie Augspurska/y cos zaraz starzych Salskich
Talerow/dla lepszy odprawy/po Grecku prze-
łożona/przeciagnac/albo acz nie iaki danc od-
niesc od niego chcieli. Tam im ten to Patriar-
cha iawnie pokazuje / iż ich nauka/ani z piśmem

świe-

światym/ani z Tradycyami Apostolskimi/ ani
 z Doktorami światymi/ani z zwyczajem Koś-
 ciółow Greckich sie nie zgadza/co każdy czytać
 może/któ iedno umie: bo ia tenże kapłan Boży/
 z Greckiego na Łacińskie pięknie przełożył/ a z
 Łacińskiego iest też potym na Niemiecki ięzyk
 przełożona y drukowana: ktoraby Lutherya-
 nowie złotem w iakiey przepasce rądzi zaśypa-
 li/by to uczynić mogli/ aby takiey odpowiedzi/
 iakiey sie oni nigdy od one^o Patriarchy/Rzym-
 skiey stolice wielkiego nieprzyaciela/ nie spo-
 dziewali/to stońce albo oko ludzkie nigdy było
 nie widziało. W tychże to księgach odpor go-
 towy naydziecie mało nie na wszystkie Artyku-
 ly Confessyey Augspurskiej/ ktora dziś niekto-
 rzy bálwochwalce za śczone słowo Boże/ pál-
 cem Bożym napisane/poczytania y przyjmnia:
 nad co niewiem by mogło być znaczniejszy y w-
 łasniesze bálwochwałstwo/ iako słowo czło-
 wieka iednego/ za słowo BOŻE przyjmować.
 Własnie iakoby też w lesie sosne vciął/ y sobie
 chłopta vrobił/y padłszy przed nim/rzekł mu/ ty
 iestes Bogiem moim. Takci przed pismem Lu-
 trowym y Philippowym/ktory też te Confes-
 sya Augspurska reka swoia napisał/ nie inaczej

Confessya
Augspur
ska Pol
ska skora
nia.

philip
Melanch.
Confessya
Augspur
ska zfal
sował.

iało przed piśmem/ albo słowem Bożym wpada
ia/iego się trzymać/ od iego opiniey/ y od tych
granic/które ta Confessya założyła/ stopa ied-
na odstąpić nie śmieć/ ledwie nie więcej w nie/
niż w samego Chrystusa wierząc: gdyż w niej
nie masz nic innego iedno starych kacerzów ble-
dy/ o których się już dosyć powiedziało. Samiś
Lutheranowie zowią tę Confessya Polnisch-
stiffel Polska skornia/ która się na obie nodze
przyżuje: bo pod płaszczykiem tej to Confessye
chowają się w Niemczech Lutheranowie/ y z
swymi Kotami/ Kalwinistowie z swymi Ko-
tami/ Anabaptystowie z swymi Kothami: dla
tej Confessye wojny/ morderstwa/ łupiestwa:
dla tej Confessye Miasta gubia/ Sami burza/
całe Prowincye niszczenia. Jeden się trzyma Co-
fessye pierwszej Augspurskiej: drugi w Wittem-
berku przedrukowanej: drugi w Genewie: dru-
gi w Bazylei/ drugi w Eslabium: drugi dru-
giego druku. Nieści ich już snadź przez trzydzie-
ści tych druków/ w których każdym/ są różne a
sobie przeciwne nauki/ o ważnych Artykulach
wiary chrześcijańskiej: y starzy się Glaccus na
swego Preceptora Melanchtona/ iż napisałiby
raz tę to Confessya/ potym ją zaś poprawiać
zfałsował/

zfałszował / odmienił / przewrócił / wywrócił /
 zgwałcił / zcudzołóżył / *rupit, corrupit, euertit, adul-*
terauit. iż w niej mało co znać oney pierwszey o-
 zdoby / z ktora była Cesarzowi Karolowi Ro-
 ku trzydziestego w Austryi podana. Także /
 za samychże Heretyków wyznaniem Confes-
 sya Austryjska / nie jest Boże ale człowiecze / to
 jest Philippowe słowo. O którym także też
 wierzący napisali / ci to iego dobrzy zwolnicy.
PHI nota factoris, LIPPVS nocet omnibus horis:

PHI nocet & LIPPVS, nocet omnibus ergo
PHILIPPVS.

Tak iżby się snadź człowiek bezpieczniey mógł
 żydowskiego Talmudu / albo Tureckiego Alko-
 ranu / wiać / niż tey to Austryjskiej bałamuckiej
 Confessyey: z ktorey tak wiele sekt / tak wiele
 wałk / tak wiele złego po świecie wrosło / tak *pri-*
uatim, iako publicè. Znał to sam Luther ięceże za
 żywota swego / iako się koła były do wszystkiego
 złego rozbiegały / y iako poprawa w ludziach
 była / za ta iego rzekomo nowa Ewangeliya. Czy
 tamy w iego księgach / te własne słowa: Świat
 co daley to się gorszym stawa: są teraz ludzie
 barżiej chciwi na pomste / łakomscy / bez miłośier

Luthero-
 we swia-
 decstwo / o
 iego no-
 wey Ewa-
 geliy.

dzia /

džia/nádeci/ zuchwáli / vporni / daleko wiecey
 niż byli pod Papiestwem / y ſa prawi/dzieſieć
 kroć gorſzy/niż oni plugawi Sodomitowie. Na
 drugim mieyſcu mowi tenże to Luther: Sa-
 mi ſie tego rekomá dotykamy/iáko wielkie łá-
 ſtwo ſercá ludzkie poſiádło: ſkorochmy ludzió
 poczęli prawdźiwa náuke o Bogu/ y o dobrych
 vczyńkách opowiadać/żaden wiecey żadney lu-
 dzkoſci nie pokázuie / przeciwn v bogiemu / ále
 przez noge każdego przerzuć / oſukać / y zdra-
 dzić ná kupi / y zdrowiu / w tym ſie teraz każdy
 kocha / á ieſli co ná ſtużbe Bożá albo ná ſlugi ie-
 go obroca / bázno to ſobie drogo ſáucia. W za-
 miar zaś wiǳiemy w Papiestwie / gǳie nie by-
 ła prawdźiwa Ewángeliá / iáko ludzie byli do-
 łałmużny y do wſzego dobrego chetliwi / iáko
 wiele koſciółow / Thumow / kłaſtorow budo-
 wáli / y nádawáli / iáko wiele wſedzie złotá y
 ſrebrá wiǳać / iáko wſyſtko ozdobno / ſwietno /
 y znacźno w każdym kácie koſciółá bywało.
 Támże ieſzcze piſe: Ták ſie teraz ſwiat złym
 ſtał / ták zuchwałym y niewſtydliwym / iż iuż nie
 może cierpieć żadney náprawy / żadnego kára-
 nia / żadney reformácyey. Ták ſie bázno nákrzy-
 wit y nálamal / po obietwieniu Ewángeliý / że

iuz

inż prawie trzęsęczy/y rychło sie złamać musi. A
coż prze Bog proşe/pod tym Cesarzem Luther-
skiego białamuctwa / nie trzęsężalo? Skoro
Luther kościół przeciw kościółowi / oltarz
przeciw oltarzowi budować poczał / trząsty
światości kościelne / trząsty dobre vczyntki/
trząsta Nlpa święta/trząsta spowiedz / trząsta
pokuta/trząsty Concilia/trząsta władza Papie
ska/trząsty ceremonije/trząsty y złamały sie na
wielu mieyscach *Voia*, y przysięgi kápłanńskie y
zakonnice: porzucili Nlpi y Nlpi kápice/
Ksieża Rewerendy/wiäre/wstyd/boiażń wpe-
laka złamawşy: iakoby ie Lucyper z łancucha
spuścił/po Niemieckiey ziemi bluźnierstwa na
Maiestat Boży/a ku ludziam y zwierzchności
zuchwałstwo/y niezgode roznieśli. Trząsnęło
wnet potym y złamało sie wpelakie posłuszeń-
stwo. Chłopi sie na słachte y Pány swe rzuci-
li/Słachta na Ksiażetę/Ksiażetę na Cesarza
Kārła Piatego: przy czym iakie morderstwa/
iakie spustożenia/iakie krwie rozłanie bylo / sa
tego ieşćże pamietnicy/a Hystorye wşystkie do-
statecznie przyslym czasom y wiekom wypisa-
ły. Trząsta y złamała sie w Anglijey/tak pod-
danych ku Pánu/iako y Páńska ku poddanym

Poytki
nowcy
Ewange-
lijcy.

K

wiara

wiara y powinność. Trząsto w Szkocyey w-
 pelacie powinne ku Krolowi Panu swemu po-
 stupeństwo. Trząsta we Francyey/aledwie sie
 nie zlamala Krolewska nad poddanymi zwierz-
 chność. Trzęszy y łamie sie do tych czasow we
 Flándryey/wpelata ku przyrodzonemu Panu
 swemu Krolowi Je° VI. Hispańskiemu wiara
 y poddaność. Ale y nas w Polsce/azaż po-
 kazac nie możemy tey łamaniny dość tak w du-
 chownym iako w świeckim prawie /czego sie
 Panie Boże pozał. Tec sa pożytki Lutherowey
 nauki: o ktorych tak prawdziwie/iako wtore-
 mu Heliasowi (bo sie tak sam zowie) przysta-
 lo/za żywota swego prorokował/y część wiel-
 ka tego trząsku wsynia swymi słyszał. Dala
 gardło pod tym Luthrowym bałamuctwem
 wiara/cnota/przysiega/pokoey/zgoda/miłość/
 iedność/śczerłość/vprzeymość/życzliwość/sta-
 teczność. Ale coż dobrego w cale pod chora-
 gwia Luthrowa zostało? Coż maia chrześci-
 ianie ku duşnemu zbawieniu potrzebnieyszego/
 nad ono wyznanie wiary chrześcijańskiej/kto-
 re Kredem zowiemy/przez vsta Apostolskie v-
 chwalone/po wşytkim świecie/gdzie iedno imie
 Pana Chrystusowe zašlo/przyiete/y statecznie
 trzymane/

Artykuły
 Kreda do
 postolskie
 go/przez
 Krowa
 wicniski
 wśczer-
 blone.

trzymane/iało pewne hasło wśego chrześcijań-
skiego woyska: y to musiało pod Lutherowa la-
ska trześcić/ a nie w iednym tylko/ ale w ka-
żdym z osobną/ Artykule wiary powszechney
chrześcijańskiej: ile ich iedno Apostołowie Bo-
ży nam kuanauce zostawili/ co sie na każdym z
osobną położy/ abyście obaczyli iako daleko rze-
czy z miary swey wystąpiły/ od takich przod-
ków poczynszy/ ktore sie na pierwszym wierze-
niu małuczkimi y nie ważnymi zdaly: a ztym
przy każdej nauce/y podaniu/y zwyczajui Ko-
ścioła chrześcijańskiego/ tym ięście mocniej
trwali/ze wśelaka potora.

**Pierwszy Artykul Wiary chrze-
ścijańskiej mamy.**

**Wierze w Boga Gycá wśechmogacego/
stworzyciela nieba y ziemi.**

**Patrzcie iako ten trzasnal w garsci tych to
Szatańskich Ministrow.**

Pise Lutherus/y winnie Karolstadyusa: iż
tak był bezbożnym/y niecnotliwym człowiekiem/
iż nie wierzył/aby ieden Bóg był na ziemi y na
niebie.)()(

Kalwinus także bluźni: iż Pan Bóg nie tyl-
ko używa y potrzebuie pomocy złych niecnotli-

Lib: I. cap:
8. Institut.

Filom: He-
susius con-
tra Calui-
nū & Be-
zam.

Epist: ad Il-
lyricum, de
peccato ori-
ginali, an
sit substan-
tia.

Seruetus
Epist: 6. ad
Caluinum.

Petrus Ca-
rolin. in ex-
plicat. fidei
cōtra Blā-
dratam.

wych ludzi: ale też ich złe myśli/ y przedsięwzię-
cia sam rzadzi y sprawuje/ tak iż sam jest/ współ-
kiego bluźnierstwa y sprośności przyczyna.

Theodorus Beza y Petrus Märtyr Swin-
glijanowie/ Pánu Bogu wszechmocność odey-
muia/ dla tego iż nie może uczynić/ aby sie to nie
stało/ co sie już stało. A osobliwie powiadaia/
iż tego Pan Bog uczynić nie może/ aby ciało ie-
go prawdziwe/ istotne/ na wielu zaraz miey-
scach iednego czasu być mogło.

Iesusius Krolewiecki nie dawny Predikāt/
ale już od Książęcia degradowany/ piše de Ma-
chia Flacco Illyrico, iż trzymał y wierzył/ że dusze
człowiecza nie Pan Bog/ ale Dyabel stworzył.

Seruetus Hispan/ ktorego dał spalić Kal-
uinus/ iż Bóg w drzewie/ drzewem/ w kamie-
niu/ kamieniem/ w kłocu sie stawa kłocem/ tak
iż na sie bierze prawdziwa formam y substantiam
tey materyy/ do ktorey sie przyłoży.

¶ Wtóry Artykuł.

W Jezusa Chrystusa syna tego iedyne.

Ten Artykuł z mieysca swego ruszył y wy-
spociał Franciscus Davidis/ Georgius Blán-
dratá/ y wszyscy ich uczniowie: ktorzy tego po-
zwolić

zwolic niechca/aby B O G wszechmogacy syna
 przyrodzonego miał/ktoryby sie z niego od wie-
 ku vrodził: takżę ani tego trzymać/aby był na
 początku takim słowem/ktoremu dwoie naro-
 dzenie przypisuią/z Boga od wieków/z człowie-
 ką naznaczonych od wieku czasów: tak/iż Panna
 Chrystusa niechca mieć iedno prostym sobie po-
 dobnym człowiekiem: choć iednak przodek mu
 przed sie iakiś przed soba dawaia/ale przytym
 mocnie stoia/iż przed tym niż ciało człowiecze
 na sie przyiał nigdzie nie był. Też to za niepo-
 trzebna rzecz maia/aby dla tego miał być B O-
 giem y człowiekiem/ że był między B Ogiem a
 człowiekiem pośrednikiem / ponieważ mógł
 być y iest pośrednikiem / bedac tylko prostym
 człowiekiem: y to przytym bluźnia/iż sie w pi-
 smie ś. inſy y inakſy syn B Oży nie náyduie/ie-
 dno ten ktorego Panna Marya na świat vro-
 dziła.)(

Także Sarnicki nasz Polak / Lisinamin
 Włoch co sie w Krolewcu vtopił / Georgius
 Niger/iako o nich Sztankar pipe/stara one da-
 wno zesła Aryańska wiare na plac wytoczyli/
 vcząc/iż syn Boży iest mnieyszy niż Bog Ociec.
 A iż też odrzucaia ono piękne wyznanie wiary

K iij

powpę-

In lib: cōtra
 Pinczoniz
 nos.

powpęchney: ktore było in Concilio Niceno vchwalone / a ono swiete Symbolum s. Doktorá Athanasij, zowia Symbolum Sathanasij, to iest Szatańskie Symbolum.

Beza in Hefussum.

Theodorus Beza tego nie przysiumie / aby syn Boży miał sie od wiekow zistności Boga Oycá narodzić.

Beza in li: de hypostatica duarū naturarum unione.

Tenże Beza wymysla sobie dwoie ziednoczenie person w Pánie Chrystusie / iedno dusze z ciałem / drugie Bóstwa z człowieczeństwem: tak iáko niekiedy dawny on znaczny kácerz Nestorius uczył.

In Adamo Pastore.

Adámite: Nowo chrześceny bluźniac Pána Chrystusa powiádaia y trzymáia z onym dawnym kácerzem Photynusem / że nie iest z przyrodzenia prawym Bogiem.

Orátes in secreto, ucza iż nie mamy Pána Chrystusa / ále tylko Boga Oycá chwalić / y iemu sie samemu modlić. ¶

¶ Trzeci Artýkul.

Ktory sie narodził z Panny Máryey.

Lindanus
Secta 5. c.
63. Antilutheranorū.

Bucerus kácerz ná śmiertelney pościeli leżac / zeznał / iż nie wierzył / aby Messyas inż ná świat przyszedł / ále iż dopiero przysć ma.

Melchior

Melchior Hofmanus/y iego zwolennicy v-
cza/iż Pan Chrystus nie narodził sie z Panny
Máryey prawdziwym człowiekiem/ale sam od
siebie/iako Bog człowieczeństwo przyiał/tak iż
jedną tylko w nim naturą jest a nie wiecey.

Seruetus Hispan/ człowiek nad wszelkie
podobieństwo bezbożny/ o którym piśa/ iż sie
dlatego tylko narodził/aby nie sam był naspro-
snięszy y napługawszy Lutherus: ten bez wsty-
du wszelkiego/ przeciwko Troycey nayświet-
szej zuchwale piśac vczy: Iż P. Chrystus nie tyl-
ko za sprawa Duchá ś. ale z samey istności y sub-
stancyey Boga Dycá/ vrodził sie człowiekiem.

Także Mennon wymysla y bluźni: iż Pan
Chrystus człowieczeństwo z niebá z soba na ten
świat przyniosł/ wzięte z substancyey albo istno-
ści Boga Dycá.

Także Szwenckfeldius trzyma y Nowo-
chrześnicy/ iako o nich Sarcenius piśe/ iż Pan
Chrystus niebieskie y duchowne ciało z soba z
niebá przyniosł/ a iż z Panny Máryey ciała za-
dnego nie wziął/ tylko przez iey żywot/ iako
przez iaki kanał albo przez rynne przepedł/ a to
ciało ktore miał na sobie prawdziwe/ na to sie
zdobyl z tych to widomych czterech elementow
albo

Libr: 1. de
Trinit. ca :
17. 18. &
Epist: 1. &
2. ad Galat
num.

In colloqu.
Visnariē.

Beza in ca:
ad Rom:
Sarcen. in
Postill. de
Festo Nati-
ui. Marie.

albo żywiołow / które też do nieba wstępując
zaświecymy je elementom oddać / a bez ciała do nie-
ba wstąpić.)(

Cassander
de duabus
in Christo
naturis.

Lib: de divi
na Maieſta
te humani-
tatis Chri-
ſti.

Adamus Pastoris / temu sie sniło : iż iako P.
Chryſtus iedna tylko perſoną / tak też tylko ie-
dne naturę na ſobie miał.

Vittember
genſ. cōtra
Illyricū, in
reſuta. 50.
mendacij.

Szwencfeldius śmiał to piſać / y uczyć : Iż
P. Chryſtus ieſt prawdziwym Bogiem / z ſtro-
ney także ſwego człowieczeńſtwą : a iż żadna
miara zwany być nie ma / ani poczytany między
rzeczami ſtworzonymi.

Glaccus Illyricus / iako o nim Witemberscy
Predykantowie ſwiadcza piſe y uczy : iż ſie to
z piſmą ſ. pokazać nie może / aby ſie to o ſynie
Bożym rozumiało / żeby on był wiecznym ſto-
wem y wyobrażeniem ſubſtancyey albo iſtno-
ści oycowſkiej.

Calu. in in-
ſtructi. ad
uerſus Ana-
baptiſt. &
Libertinos

Luthergin
Epif. ad He-
braeos inter
prete Buce-
ro.

Także o Nowochrzeſzczęńcach ſwiadczy Kal-
winus : iż nie wierza aby Pan Chryſtus był pra-
wdziwym człowiekiem : ale iż był Phantaſma ,
to ieſt / oczą ludzkim człowiekiem ſie być zdał.

A te tak wielkie / haniebne y ſromotne bluż-
nierſtwą / początek ſwoy z Luthrowych ksiąg
wzięły : v którego te ſłowa czytamy : Człowie-
czeńſtwo P. Chryſtusowe / nie wſyſtkiego wi-
działo

działo ani wśystkiego obaczało. Za czym y to idzie/ iż Pan Chrystus człowiek wśechmogacy nie iest. Item: Iż Pan od czasu swego wcielenia/ narodzenia/ pelny zaraz łaski wśelątkiey nie był: ale iako ciała z czasem przybawało/ tak też z czasem dary ie^o Boże przystępowały.

Także y Zwinglius uczy: że sie P. Chrystus w mądrości poprawiał/ ponieważ wedla natury człowieczej iest *finitus*, & *mensur*, to iest pomierzony y skończony.

Czwarty Artykuł iest:

Wkrzyżowan vmárt y pogrzebion.

Libertynowie ucza y trzymają/ iż P A N Chrystus nie prawdziwie/ ale tylko w podobieństwie/ *per phantasma* vmárt/ to iest/ zdał sie oczom ludzkim vmrzeć.

Andreas zaśie *Musculus* / ten trzyma że y Bostwo P. Chrystusowo cierpiało y vmárło.

Też opinia y Luthrowi samemu przypisują/ żeby także wierzyć miał/ iako y *Musculus*: co sie z ksiąg jego *de Concilijs* pokazuje.

Stancarus y z swymi ucźniami trzymają: iż Pan Chrystus iest pośrednikiem naszym/ z strony tylko człowieczej natury.

In cōfess. ad
Carol. V.
Art. x.

Calu. cōtra
Libertinos

Staphyls in
defensione.

Staphyls in
defensione.

Lib. de Tri
nit. & me
diatore
Christo.

Videsimpli
cem libellū
Narburge.
Principib9
oblatū, &
Alirinū ad
uersus Osi-
andrum.

In cap. 14.
Marcij.

Caluino in
Harm. Eua-
gelij.

Brenc. ho.
54. in Ioa-
nem.

Brenc. in
Catechism.
Anni 51.

Osiander zaśie on Krolewiecki Władytka baytko/powiada: iż Pan Chrystus jest sprawie dliwością naszą z stroney tylko Bostiego swego przyrodzenia: y piśe zaśie/że Bostwo Pana Chrystusowo / tak właśnie y cielesnie w nas mieśka/iako mieśkało w samym prawdziwym człowieku Panu Chrystusie.

Łosius y inśiy niktorzy bluźnia: iż sie PAN Chrystus nie tylko bał ogniśtego piekła/ale iż też skośtował mać wiecznego potepienia/ dla tego iż sie na gorze Oliwney tak bārzo strachał.

Także głupie y zdroźnie Kalwinus piśe / iż Pan Chrystus zbawiciel nasz/bez rozumu/y bez ducha od Wycā to swego prośił/aby był kielich od niego odpēdi/ a iż mu tā modlitwa nie wy-
pła/poprawił sie potym.

Brencius powiāda: że Bog Oćiec niechciał być inśym sposobem człowieczemu pokoleniu przeiednāny/iedno żeby Pan Chrystus syn iego na sie przyiał kaźń wśelaka / ludzkim grzechom powinna: to jest/(iako to samże wyklāda) aby wycierpiał meki wśyskkie / tak ktore sie przy śmierci nāyduia / iako ktore w piekle sa grze-
śnym ludziom zgotowane: a osobliwie słowa one Pana Chrystusowe/ktore w Psalme czy-

tamy:

tamy: *Deus meus, Deus meus, quare dereliquisti me:*
Boże moy/Boże moy/czemuś mie opuścił: tak
wyklada/iż Pan Chrystus na ten czas gdy pro-
sił/mei piekielne cierpiał.

Drudzy zaś wczę y mówią: iż Bog Ociec sy-
na swego Pána Chrystusa na krzyżu wiszące-
go/tak był dalece opuścił/iż mu iednego dnia ży-
wota popuścić niechciał: a iż też y sam P. Chry-
stus inaczej nie wiedział ani rozumiał/iedno że
był od Boga Oycá zgoła opuśczone/y owszem
zdesperował/albo w rozpacz przyszedł. *Calvinus*
in harmonia Evangelica, ubi ait Christum emisisse vo-
cem desperationis.

Lepinus zaś ieden pokatny łaceryk/ chcąc
sie do tych opinii y mniemania przystosować/
powiada/iż Pan Chrystus skoro umarł/ miał
wiecznego piekielnego potępienia wkuśtał/ aby
zmartych ludzi dusze tym sposobem dosyć wczę-
nił.

))

¶ Piąty Artykuł:

Zstąpił do piekła.

Brencius te słowa/zstąpił do piekła nie in-
czej rozumie/iedno iakoby kto / wciekł/ śczedł/
zniżnal/vstąpił.

Oecolampadius zaś plecie: iż te słowa zsta-

L ij

pit

Psal. 21.

Robert.
Stephanus
respons. ad
Cathol. 4.
Eröre Art.
47.

Lepin. coo
ment. in
Psal. 15.

In Catechi.
Anni 51.

Dubitant.
Dial. 1. c. 3

pił do piekła/nic inšego nie sa/ iedno wykład te-
go słowa Pogrzebion.

Cal. lib: 2.
Instit: c. 16

Kálwinus to zstapienie do piekła nie rozu-
mie być nic inšego: iedno starcie y potkanie z stro-
gością y postrachy wieczney śmierci.

Bucerus także y Kálwinus/o wybáwieniu
Oycow ś. z odtehlami piekielney nic nie trzymá
ia/powiadáiac iż to sa bábie bayki/nocne sny/
Aezopowe fábuly: rzeczy wymyslone/nie potrze-
bne świegotania.

Te fecit in honorem Vc. te facis in contumeliam.

Lib: 3. Epi.

Swinglius uczy/iż Pan Chrystus niepraw-
dziwie/ ani włafna osoba swa/ ale potentialiter,
to iest/wedla swey wśechmocney mocy do pie-
kła wstąpił.

Lib: de om-
ni praesent.
Christi.

Bezá piśe/iż P. Chrystus zmartwychwstał/
y wyszedł nie przez zamknięty y záłożony grob/
tak żeby ciałem swym nie przez kámienna twár-
dość przebył/ale iż sie kámiień ciała iego zmar-
twychwstaiaacemu otworzył y wstąpił.

Chytrius
in 1. cap:
Matth:

Szwencfoldius zaśie przy tym stoi: iż Pan
Chrystus po zmartwychwstaniu nie miał wie-
cey ná sobie człowieczey natury / ktora sie inż
wpystká była w Boska nature odmieniła.

Bullingerus zgadza sie z nim/gdy piśe: iż gdy

Pan

Pan Chrystus wstąpił do nieba/był podwyższo-
ny nad wszystkie creatury/y za tym przestał być
stworzeniem/to iest człowiekiem.

C Szosty Artykuł:

Wstąpił na Niebiosá.

Matthias Flaccus Illyricus tego nie po-
zwala/aby Pan Chrystus miał na niebiosá w-
stąpić/ale sobie wymysla iakieś perwne názná-
czone mieysce/z ktorego miał do nieba/to iest na
powietrze wstąpić / aby tym sposobem swoje
moc y władza pokazał y objawił.

Brencius także przeciw temu piše/ co Koś-
ciół powszechny wierzy/ żeby Pan Chrystus w
swey człowieczej naturze/ do nieba wstąpić
miał czterdziestego dnia po swym świętym
zmartwychwstaniu/ale iż zaraz skoro sie czło-
wiekiem zstał w niebie był.

Teraz zaśie nie tylko w niebie y Sakramen-
cie/ale wszędzie na każdym mieyscu/iako on po-
wiada/obecnym iest.

Tenże to Brencius y Szmidelinus/siedzenie
Pana Chrystusowe na prawicy Boga Oycá
nie inzego być nie rozumie/ani mieć chca iedno
iż do człowieczeństwa Pana Chrystusowego

Tiletan. de
Sacram. cō
tra Hemni-
tium.

Brent. in
Lucā parte
2. hō: 50.
et cōt. Bol
linerum.

Smideli. in
disput. Tu-
bingen.

In libello
cōtr. Ioāne
à Lasko.

Boska wszechmocność / zupełna zwierchność /
powszechna obecność / y inſe własności Boskiej
natury y iſtności przystąpiły.

Westfalus zaśie ma to za rzecz bārzo nie przy-
stoyna / y nie słusna / aby słowo *Sursum* ktore
mamy napisane *in Symbolo*, to ieſt wzgore / tak
miało być wykładane / iakoby znaczyć miało / iak-
że wyſokie mieysce. Ale iż to wſtąpienie Pana
Chryſtusowe do niebios / nie inaczej ma być ro-
zumiane / iedno iakoby rzekł / że Pan Chryſtus z
oczu ludzkich zniknął.

Petri Martyris y Bezanowi geſellowie / a
osobliwie Kalwiniſtowie / Pana Chryſtusa do
boku Boga Oycā tak zaśie mocno przywiezu-
ją / iż pozwolić niechca / aby mógł być na wielu
zaraz mieyscach / cielesnie obecnym / tak że mu a-
ni do Sakramentu przypuścić niechca / ta obe-
cność / ktora ieſt v Bogu Oycu w niebie.

Brencyani zaśie y Ubikwiſtyſtowie powsze-
chna prawdziwa obecność Pana Chryſtusowe
tak dalecey tak ſerożo rościągają / iż go też cie-
lesnie obecnym czynią / tak w niebie iako w pie-
tle / tak w kamieniu iako w cierniu / tak w go-
molce iako w grochu / tak w kobialce iako w ſto-
dole / tak w Miniſtrowym koſturku / iako wie-
go Miniſtrowney kadzieli.

C Siódmy Artykuł:

Siedzi na prawicy Boga Oycá / tam stać
przyjdzie sędzić żywe y martwe.

Kálwinus sie przeciw tym żywe y martwe
oparł / ktorzy trzymają / iż Pan Chrystus za-
stugi swoimi tego dostąpił / aby był postanowio-
ny sędzia narodu ludzkiego / głowa Angielska / y
żeby do najwyższego Imperium, albo Regimen-
tu przez swe zaślugi przyszedł: y śmie niewsty-
dliwie bluźnić / iż na tym świecie nic nie za-
stul / ponieważ także żył śmiertelnie / iako y in-
si ludzie żyją śmiertelnie.

Ewangelicy także / iako sie sami zowią / ied-
nako wszyscy ucją y trzymają / iż Pan Chrystus
nie wedla zaślugi każdego cztowieka / ale wedla
wiary sędzić będzie / na ostatnim onym sędzie.

C Ośmy Artykuł Wiary chrześc.

Wierze w Ducha świętego.

Kazanowski nasz Polski ziemianin / ten na to
nie zezwala / aby Duch ś. miał od Oycá y od Sy-
na pochodzić.

Petrus Martyr powiada: iż ta dysputacya
miedzy Łacińskim a Greckim Kościołem o po-
chodzeniu Ducha ś. nic in-^{se} nie iest / iedno stół-
na zabawka.

Lindanus
Dialog. 1.
cap. 3.

In eius ad
Calvinum
epist.

In cap. 4.
Epi. ad Ro-
manos.

Try-

Georg. ma-
ior contra
Blandratā.

Trinita. in
Conciliabu
li Tordano
ex cōfessio-
ne Dobroci-
nensi, Petri
Mellij.

Frās Albo-
rg lib: 2. cō-
tra Caroli
stadium.

Trynitarze w Wegrzech twierdza: iż sie to
nigdy nie naydzie/ aby Duch święty prawdzi-
wym Bogiem w piśmie s. był mianowany. Cż
Trynitarze/aby Syn y Duch święty osoby by-
ły/ ale tylko *virtutes*, albo moc Boga wśechmo-
gacego. A Duchá świętego zaś niechca niczym
inśym mieć/ iedno darem Bożym/ pobudka do
spraw ludzi s. y osobliwym datkiem Boga w-
śechmogacego. Tak iż go zżadney miary Bo-
giem mieć niechca/ ani iako Boga chwala y w-
zywają. Drudzy zaś między nimi plota/ iż iako
syn iest mnieyśy niż oćiec/ tak Duch święty iest
mnieyśy niż syn.

Serwacyanowie Duchá s. od świętey Troy-
ce zgoła odsądźili/ niechcac aby miał być trzecia
osoba Troyce świętey.

Ⓒ Dziewiąty Artykuł Wiary chrześc.

Wierze Kościoł święty chrześcijański/
świętych obcowanie.

Lutherus y Kalwinus wczą przeciw praw-
dziwemu Kościołowi chrześcijańskiemu/ iż lud
Boży zawśe iest grzechami zespęcony/ a iż ni-
gdy czystym y pobożnym być nie może: a gdy
go czystym zowiemy/ nie tak rozumieć mamy/

iakoby

iałoby był prawdziwie bez grzechu / ale iż mu Pan Bog grzechow *non imputat*, nie przypisuje.

Libertyni/obcowanie świętych tak wytkładają/iż ma być rozumiane tylko o doczesnych dobrach.)(

¶ Dziesiąty Artykuł :

Odpuszczenie grzechow.

Lutherus y Kalwinus bez wspelakięgo wstydu vpornie twierdzą/iż niemają prawdziwego grzechow odpuszczenia/tylko *ex sola imputatione*. iż nas Pan Bog za takie ma y poczyta / dla samey tylko wiary naszej / bez wspelakich dobrych czynkow/y bez świętych Sakramentow.

¶ Jedenaśty Artykuł :

Ciała żmartwychwstanie.

Dawid Georgius z swymi knechtami / nie pozwala ciału tego żmartwychwstania.

Libertynowie zaśie powiadaia / iż to ciała żmartwychwstanie / ktore w tym Artykule wyznawamy / już sie stało y minelo.

¶ Dwanaśty Artykuł :

Żywot wieczny / A N N.

W tym Artykule gmerze y gra sobie Lutherus / powiadaiać iż dusze zmarłych ludzi / przed

M

zmar=

zmarłych wstaniem do nieba nie przychodzą/
ani Boskiego oblicza widzą/ale na osobnym na-
znaczonym mieyscu zatrzymane są/ y odpoczy-
wają/dobrzy w radości y z pociecha/źli w niepo-
koju y w boiaźni.

Mistrzowie y Biskupowie Wittemberscy/ w
jednych księgach ktore Grundlest nazywali/ przy-
pisują to *Iacobo Andrea Smidelino*, iż ani o niebie/
ani o piekle nie wiecey trzyma/iedno iako w Tu-
reckim Alkoranie/ albo w żydowskim Talmu-
dzie napisano.

Nakoniec náydują się kacerze w Siedmigró-
dzkiej ziemi/ktorzy one troje *Symbola*, albo wy-
znania Wiary chrześcijańskiej od wśpęgo swia-
ta przyiete y potwierdzone/ z tą tylko protestá-
cyą przyjmują/ile się zgadzają z słowem Bo-
żym. Osobliwie *Paulus Julianus* kacerz ie-
den z swymi zwolennikami Troyce ś. nie przyzna-
wają/powiadając iż tylko sam iest Bog Ociec
iedyny. Także Trynitarze wśpęscy/ z Mistrzem
swym *Serwetusem* bluźnią y hańbią Troyce
świeta/zowiąc ją (aż y strach pisac) Dyabel-
skimi czarami/morskimi dziwami/ piekielnym
Cerberusem.

U nas także w Polsce niektórzy bezbożni

predy-

In epist. Ti-
gorin Pa-
storis, An-
no 53. ad
Geneuens.
Senatum.

Predykantowie bluźnia/iż nie jeden ale trzey są
istotni prawdziwi Bogowie / trzey wieczni/
trzey wszechmocni.

Hesuzjani też niepozwalają aby w Troycey
świetey we trzech osobach/była jedna *substantia*,
albo istność.

Łoć są te trzaski których Luther y zwo-
lénicy jego naczynili z Artykułow powszechney
wiary chrześcijańskiej : gdy ich całość/ pew-
ność/ dawność/ ostateczność/ wedla swey ká-
żdy dumy kierować/ albo raczej spocic poczeli:
jednego nie zostawili/ ktoregoby nie złamali /
iako sie już to pokazało. Czym pilniey proszę y
opominam/ nie dopuszczajcie sie w namniemyey
rzeczy od powszechności kościoła Bożego (kto-
ry oni Papieskim żowia) odwozić: a przypa-
trzymawszy sie z kożdey miary tym to kacerstwu bą-
lamuctwom/ naprzod od takich Mistrzow/ ta-
nowa nanka wysła/iż od żydow/ Turkow/ ka-
cerzow/ od samego piekielnego Lucypera: przez
takie rece przesła/ przez Apostaty/ przez káty/
przez krzywoprzysięzce: do ktorego kresu przy-
szła/ że sie na Najestat Boga wszechmogacego
rzuciła: na taki śtych swe wierne przymiodła/
iż już nie wierza: z takim sie towarzystwem

Beza de om-
ni prae-
sentia carnis.

Calvinus
Boquino te-
stibus.

Tren: 3.

związala/z Talmudem żydowskim/a Turckim
 Alkoranem: co dobrego sprawiła/woyny/mor=
 dy/okrucieństwa/spustoszenie/abominationem de=
 solationis, y do czego ieścze z takiego zátoczenia
 wytoczyć sie może. Z pokóynym sercem Pánu
 Bogu dziękuycie/ mowiac z Proroziem: *Mise=
 ricordia Domini, quia consumpti non sumus, quia non
 defecerunt miserationes eius.* Wielkie twoie miło/
 sierdzie znamy/ Pánie Boże wszechmogacy/że=
 smy też my w takowych błędziech nie pogineli/
 że nād nami miłosierdzie twoie nie vstało. A
 chcecieli na potym także bezpieczeni być od tych
 duśnych nieprzyiaćioł/trzymaycie sie mocno ie=
 dnego / świetego / powšechnego / Apostolskie=
 go kościoła/w żadney rzeczy namnięšey od ie=
 go vstaw/zwyczaioł y dekrétow nie odstepu=
 iac. Nic inšego v was nie proše/nicžego sie
 pilnię v was nie domagam/iedno žebyście sie
 tego to kościoła iáko želázneho muru trzyma=
 li. Juž was nie swymi słowy (bodo tak wiel=
 kiey checi moiey/rownych á sposobnych v siebie
 nie náyduie) ále Apostoła Pána Chrystusowe=
 go/onego naczynia Božego wybranego/š. Pá=
 wła słowy proše y nápominał: Jesli iešć kto=
 re pociešenie w Chrystusie/iesli ktora pociecha
 miłošći/

Philip: 2.

miłości/iesli ktore towarzystwo ducha/iesli kto
 re wnetrznosci miłosierdzia/napelnicie radość
 moie. Co za radość? Abyście toż rozumieli/
 też miłość mieć/iedney woli toż rozumieć/
 nie z wporu/ani dla marney chwały/ale w po-
 rze ieden drugiego zacnieyszym nad sie mieć/nie
 patrząc każdy coby było swego / ale coby dru-
 gich. Radość moia zgodą waszą/radość moia
 miłość waszą/radość moia iedność waszą. Jesli
 tedy ktore wnetrznosci miłosierdzia/iesli ktore
 towarzystwo ducha / napelnicie radość moie.
 Nic trudnego/nic ciężkiego od was nie prosie-
 my: nie żadnego pożytku / nie korzyści iakiey/
 nie stawy/nie dochodow/nie dignitarstwa za-
 dnego pragniemy: ale dusz waszych / zbawienia
 waszego/pokoju waszego/pożytku waszego/sta-
 wy waszey/dobrá waszego dusznego / y cielesne-
 go pomnożenia pragniemy. Wiem iż każdemu
 z was pokoy miły / pożytek miły / stawa miła/
 zgodą miła. Do tego wam tedy droge bezpie-
 czna / pewna / bliska pokážniemy: ktora nie iest
 infa/iedno ta/abyście wszyscy iedno rozumieli/
 iednako mowili/iednako trzymali / ażeby mie-
 dzy wami nie było odszczepienstwa: a Bog po-
 koju bedzie z wami. Nic pewnieyszego/iż Boga

nie maś/gdzie zgody nie maś. Abowiem B O G
 iest/ktory do iedności zgromadza. A Szatan
 zaś iest ktory miedzy bracia iedność rozrywa.
 Zgromadził był Pan B O G przodki one naše
 przed kilkiem set lat / przez wyższey opisane Bi-
 skupy/y Pasterze do owczarnie swojey / do tego
 to iedne^o powszechnego Kościoła chrześcijan/
 skiego. Jedną wszystkich Wiarą była / ieden
 Chrześť / iedną wieczerza / iedne światości / ied-
 ną modlitwy / iedną posty / iedną obrze-
 dy kościelne / zgodnie wszyscy mówili Amen / zgo-
 dnie śpiewali Alleluia / zgodnie B O G a rodzice
 zaczęli. Jednego Pasterza najwyższego tey
 to owczarniey znali : iednym Biskupom y Ple-
 banom posłuszni byli. Też wam iedność / te mi-
 łość y zgodę zalecamy : abyście sie od wiary
 starych swoich nie odrywali. A iako chcecie
 żeby o was potomkowie waszy rozumieli / wasze
 prawa / wasze ustawy / y dekreta chowali : tak
 wy o starych waszych rozumieć / ich ustawy /
 prawa / dekreta / chowaycie. Pomniacie na to żeć
 też oni pismo święte czytali / żeć też dusze swoje
 miłowali / żeć Boga przed oczyma mieli : a im
 to pilniey a vprzemyie czynili / im bliżey Apo-
 stolskich czasow byli / tym calpa a zupełnieysza
 nauke

nauke o wszystkich Artykułach wiary chrześci-
 iańskiej/ z podania Apostolskiego od starszych
 także swoich odebrali. Nie czynicie dla Boga
 tego/ abyście na hańbe/ a na sromotę wieczną/
 świętych onych przodków waszych/ y owsem
 Panow y Książat waszych/ ktorzy/ co sie Reli-
 giięy dotyczy/ wielkim wszystko baczeniem/ pełni
 bedac miłości Bożey y Ducha s. / tak we wszy-
 stkim Księstwie swym Należowickim/ iako oso-
 bliwie w Mieście Warszawskim sprawowali/
 y rzadzili (czego sa znaczne miedzy wami *monu-
 menta*) w namnieyszym artykule Wiary świę-
 tey chrześcijańskiej mieli odstepować: a nad ich
 rozkazanie y postanowienie/ nowe rzeczy/ kwo-
 li iakiemu Luthrowi/ albo Kalwinowi do my-
 śli y serc waszych przypuszczając. Albowiem ta-
 kowe przemiany/ tych co wierza do niedowiar-
 stwa/ tych co nie wierza do okrucieństwa przy-
 wodza. Sam s. Paweł pisząc do Korynthow
 tak mowi: Chwale was w tym Bracia/ że we
 wszystkim pamiętacie na mnie/ a tak iakom wam
 podał przykazania moje trzymajcie. Także y
 wy rozumieycie/ iż z onych grobow/ ktorych po-
 kościolach pełno widzicie/ świeci oni przodko-
 wie do was mowia: Chwalem was Bracia mi-
 li/ że

1. Cor: 11.

Starych
przodkow
do teraz
niezych
chrześci-
tanow w
pominá-
nie.

li/że we wszytkim pámietacie ná nas/á to cosmy
wam o wierze chrześcijáńskiey podali / mocno
trzymaycie : ale tych inszych zmiennikow nie-
ch walemy / ktorzy kwoli iakimsi cudzoziemskim
Wittemberskim albo Szwáycárskim Proro-
kom: przestapiwszy kres od nas záłożony / sprá-
wy y postepki náše háńbia / iákobysmy też Bo-
gá nie ználi / czytać nie umieli / písmá nie rozu-
mieli / fałszywe bálwany zá Boga prawdziwe-
go chwalili. Jakim dla Boga okiem pátrzyć
moga ná groby y ná napisy Oycow / Dziádow /
Prádziádow swoich / ktorych baczenie tak by-
strze y tak swowolnie gania / ktorych kácerza-
mi y bálwochwálcami nazywáia. Czyli podo-
bno rozumieia / że też oni w wierze pobládźili?
Jákoż swoim namiestnikom z głowy to wybi-
ia / áby ich także zá bálwochwálce nie mieli? Za
tym isćie y to poydźie / iż sie też oni nie z chrześ-
cijáńskich oycow y mátek / ale z poganńskich ro-
dzicow porodźili. Co iesli o nich rozumieia /
niech odeyma ich pámiatkę z oczu ludzkich /
niech zetra z ziemié imioná ich / á tey ich háńbie
y sromocie koniec uczynia. Niech sie ná ich gro-
by rzuca / kóstkę ich wykopia / y w niwecz obro-
ca / áby to wszyscy baczyli / że oni zwoyce wáśpy
byli

byli/y wy iesteście rodzicom waszych meżoboy-
ce. Ucieh też wygąsa z pisma s. one słowa Bo-
gá wpechinogacego: Pytay sie ná dni stare/ktore
byly przed toba od dnia ktorego stworzył
człowieka Pan BÓG ná ziemi. **N** ná drugim
mieyscu: Kosponni sie ná dawne czasy/rozmy-
slay sobie wszystkie rodzaje/pytay oycá twego/
tedyć to obwieści / starszych twoich á opowie-
dzać. Dla Boga was proše/coż to iest inszego
iedno Lucyperowá pychá/y hardość/sobie ro-
zum/sobie baczenie/sobie rozumienie Pisma s.
przywlaszczając/á inszych wszystkich za bestye bez-
rozumne/za pnie sekowate/á za grube kozice po-
czytać. Możesz być pychą nád te pyche? możesz
być ślepota nád te ślepote/ábo vpor nád ten v-
por? Znalic z łaski Bożej świeci oni przodko-
wie naszy Boga iednego/ chocia Serwetá nie
było: wierzyli w Troyce s. bez Grzegorza: mie-
li Sakramentá przez Luthera: używali ciała
Pánstkiego bez Kalwina: chrzcili sie/bez Dawi-
da y Pácy montana: mieszkali w Kościele bez
Frycynsa: znali Medyatora bez Stankára:
mieszkali w małżeństwie bez Ochina. Ażaby
sieto/dla mite° Boga/z ona obiernica Pánstka/
Oto ia z wami iestem/áż do skóńczenia świata/

Deut: 4.

Deut: 32.

Matt: 18.

N

zgadzało/

zgaďzało/gdyby dopiero po pultora tyſiacá lat
 náuka Pána Chryſtusa/ miała przez te Sá-
 ſkie pijańce być objaſwiona? Czy podobno P.
 Chryſtus miał być dłużej w niebie czekać/ a na
 pirwey ſie aż za času Luthrowego národzić/ y
 iego zaraz za Tłumacza nauki ſwey zbawien-
 ney/ do nas używać. *Prô Deum immortalem*, mo-
 wi ſ. *Gregorius Nazianzenus*, co to prze Bog za ſa-
 leńſtwo/ teraz dopiero nam iákaś madoſć od-
 krywa/ ktora była za časow Pána Chryſtusa-
 wych zakryta? rzecz záprawde płaczu godna.
 Albowiem ieſli ſie wiára od tych dopiero ſe-
 ſćidzieſiat lat poczęła/ gdyż już pultora tyſiacá
 lat/ iáko Pan Chryſtus objaſwiony ieſt/ próżna
 była Ewángeliá náſa/ próżna wiára náſa/ nie
 potrzebnie męczennicy gárdła dawáli/ nie po-
 trzeba tak wielcy y zacni Biſkupi owieczki
 ſwoie vczyli. W teź ſłowa *Tertullianus* piſe :
 I podobnaſt to rzecz ku wierzeniu aby prawdzi-
 wa náuka do tych časow w więzieniu ciem-
 nym/ tych to wyſiekaćow czekała? Także przez
 ten wpyſteł czas przeſły Pan Chryſtus/ ktory
 przybytek ſwoy w ſłońcu/ iáko piſmo ſ. ſwiad-
 czy położył/ w ciemnoſciách ſie chował: tak że
 zdrożnie Ewángeliá powiádano/ zdrożnie wie

rzoſno/

rzono / fałszywie chrzczono / fałszywie Sakramenta rozdawano / fałszywie kapłany świecono / fałszywie ofiary czyniono : bez pożytku męczenniki targano. Nie day tego Panie Bóże / aby fałsz prawdę miał tak długo potłumiać. Kacerstwo po Łacinie zowia *Heresis*, co wzięto z Greckiego słowa / które znaczy *electio*, to jest wybieranie / gdy sobie kto co innego tu wierze- niu wybiera / niż wszyscy inni wierzą / niż zawsze / niż wespół wierzone : a kto w tym upornie trwa / tego Heretykiem / Kacerzem zowiemy : którego się nam strzedz ś. Paweł rozkazuje: *Vnus Deus, una Fides, unum Baptisma*: Jeden Bóg / iedną Wiarą / ieden Chrzest. Jako dwa Bógowie prawdziwi / tak dwie wierze prawdziwe być nie mogą. A gdziekolwiek się dwie wierze zaczęła / dla tego się zaczęła / iako pise ś. *Hilarius*, *Ne ulla sit, aby z czasem żadney nie było*. A iako zwykł mawiać y pisać on S. nasz Kardyнал *Hosius*, Pan y dobrodziejey mojej Młciwy: *Lutherista, Calvinista, Trideista, Anabaptista, sicut illa, sic ista, omnes Christum negauerunt*. Niech się piśmem iako chca zdoła / niech Ewangeliya na czele wi- ą / niech Apostolskie Listy w zanadrach noszą / niech CHRYSTUSA wspominaia / niech się y

A u chrzczą:

Heresis
Kacerstwo

Tit : 3.
Ephr : 4.

Kardyna
la Hosius
ś / o ro-
ności sek-
pryflo-
wie.

chrzcza: *Non habet veritatem, qui non tenet unitatem*: Nie ma prawdy/ kto sie nie trzyma iedno-
 ści. Albowiem iako s. Augustyn piše: *In cathedra unitatis, posuit deus doctrinam veritatis*, Na sto-
 licy iedności/ posadził Pan Bóg naukę praw-
 dziwa. Nie na Grzegorzowey dumie/ nie na
 Sztankarowym rozumie/ ale na stolicy iedno-
 ści. Jedność nie od iednego iest rzeczoną/ ale
 od wielu głow/ y ludzi/ iednąko o rzeczach rozu-
 mieiacych. Albowiem iako s. Augustyn mowi:
*Veritas non est nec illius aut illius, sed est communis om-
 nium: quos ad eius communionem vocat terribiliter ad-
 monens, ne vellimus eam habere priuatam, ne priuemur*
ea. Prawda nie iest moia/ albo tego/ albo owe-
 go/ ale iest wszystkich pospolita/ ktorzy sa powo-
 łani srogim ypominaniem/ abyśmy iey niechcie-
 li tylko sobie przywłaszczać/ nie chcemyli od pra-
 wdy odpąść. Opat czynia wszyscy kacerze/ kto-
 rzy sobie tylko samym possesya prawdy przyw-
 łasczają/ y słowa pisma s. przywiezuia: iako też
 o Heretykach swego czasu s. Bazyli piše: choć
 napisano nie vffay/ nie wspieray sie w mado-
 ści twoiey/ nie bądź mady sam w sobie. Biada
 powiada Prorok wam/ ktorzy madyimi iestes-
 cie w oczach waszych. Nie na takowychci Duch
 s. od-

Prawdy
 Kacerze
 nie mają.

Prout: 3.

Isai: 5.

ś. odpoczywa/ale na pokornych/cichych/a bo-
 iących sie słow Bożych. Tak czytamy w histo-
 ryach / o onych dwu zacnych wielkich Bisku-
 pách y Doktorách ś. Bazylem y ś. Grzegorzem
 Nazywaniem/iż gdy sie czytaniem pilnym pisma
 ś. zabawili/nie w swoiey głowie wykładu pra-
 wdziwego szukałi/ale wykładu przodków swo-
 ich/y pismáich naśladowali/ktorzy z Apostol-
 skiego podania prawdziwego sensu y wyrozu-
 mienia dostali. S. Hieronym także o sobie pi-
 sze: Tegom uczył drugich / czego sam by
 nauczył/nie z moiey głowy/ani od onego bardo
 zlego Mistrza/*propria presumptione*, od własney
 dumy moiey/ albo od zdania y widzenia moie-
 go/ale od zacnych oświeconych Kościoła Bo-
 żego nauczycielow. Oracz sie sam od siebie za-
 den nie nauczý/ale sie tego od oracza uczyć mu-
 si. Malować od Malarza: boty być od śewca:
 budować od Architekta/po morzu wozic od że-
 glarza: tylko samo pismo święte terażnie się ka-
 cerze z głowy swoiey chca rozumiec y umieć/
 bez Mistrza/ bez wodza/ albo wiec od inzego
 rzemiosła Mistrzow/chca sie go uczyć wykla-
 dać:własnie iakoby sie chciał uczyć orać od Ma-
 larza/malować od śewca/budować od rybi-

Li: 2. Eccl.
 hist: cap: 9.

Miałach: 2.

Siere: 14.

Kapłana
prawdzi-
wie posta-
nego iako
poznać.
Joan: 20:

twą. Ten to rzemieślnik co sie piśmem świętym
bawi/ nie iest inşy iedno kapłan wrzedownie po-
wołany: *Labia sacerdotis custodient scientiam*: vsta
Kapłanśkie przestrzegąia vmieietności/ a za-
konu beda sie dowiadować z vst iego/ bo iest
postem Pána zastepow. Ale iż y teraz wiele
sie takich náyduie/ iako Prorok powiada/ kto-
rzy widzenie sercá swego powiadaia nie z vst
Pánśkich/ ktorzy biegąia choć ich nie postano/
ktorzy proroknia chocia do nich Pan nie mo-
wił/ wolaiac po vlicách: Mowił Pan/ mowił
Pan: nápisano tak/ nápisano owák: żebyście
reż nie przypádli ná takiego falszywego Prozo-
kã/ strzeżcie sie tych wşystkich/ ktorzy porzadnie
nie sa postáni/ ani powołáni/ ktorých wedla
tych Pánśkich stow poznáwać bedźiecie: *Sicut*
Pater me misit: sic ego mitto vos. Jako mnie oćiec
postał/ tak ia was posyłam. Bog postał syná/
syn postał Apostoly/ Apostolowie swoje zwo-
lenni/ ci drugich/ drudzy drugich/ aż do tych
náşych czasow. Jako náuka iest przez rece po-
dana/ tak y stroże tey náuki/ kapłani y Biskupi/
ieden ná drugiego mieysce następował: tak iż
ani Ewángelija/ ani stroż Ewángeliej kap-
łan/ od Pána Chrystusowych czasow nigdy
nie

nie wstał. Tegoż dopiero a nie inzego mieycie
za prawdziwego postanca/y kapłana Bożego/
ktory od Duchowney zwierzchności/iako iest
Pasterz powszechny owieczek P. Chrystuso-
wych/Papież namiestnik Piotraś /iako sa Ar-
cybiskupi/y Biskupi/y inzy/ktorzy od teyże zw-
ierzchności wdzielona moc albo zwierzchność
máia/ktorzy od iedney glowy/albo od iednego
źródła/iako rozmaite rzeki płyną:iako iednego
drzewa y korzenia rozmaite gałęzi sie trzyma-
ia / iako w iedney winnicy rozmaite macice
trwáia. O czym iż od káznodziey waszych po-
rządnie postanych często słuchacie/ y od zacnych
y uczonych/y Bogu miłych Prelatow y Káno-
ników kościoła Warszawskiego/ dowiádomać
sie záwsze możecie/dłużey sie nád tym bawić ná
ten czas niechce. Bo y z tych ksiąg/ktorych wam
nie máło ná tym to rozieżdnym posyłam/ aby
były w niebytności moiey straža y podpora sta-
teczności waszey/bedziecie sie mogli łączno do-
czytać tego wszystkiego/co sie tu krotko powie-
dzało ná przestroge wasze. A to przed Pánem
Bogiem / y wszystkimi świętymi iego sie opo-
wiadamy y oświadcżam/ iż nie mogac ná stolcu
káznodzieystim/dla odiażdnu swego/wedla po-
winnosci

In homi: de
pastoribus
Tomo 4.

Psal: 97.

Psal: 18.

Psal: 18.

winności moiey Dziekańskiey/acz nie przez pi-
sanie swe mowić y uczyć was nie zaniecham/
tego co na swym sumnieniu rozumiem być z du-
śnym zbawieniem waszym: y na ten czas oto z
nowu powtarza y pokazuje nie swymi ale za-
cnego onego s. Doktorá Hieronymá stowy:
*Ecce Ecclesia Christi, ecce grex Christi: tu vide si ouis es. Non enim telatet grex qui ubiq. est: Non habebis quem non vis esse pa-
storem tuum, non habebis, inquam, quod respondeas iudici tuo, nesciui, non vidi, non audiui. Quid est quod non vidisti: Viderunt omnes fines terra salutare Dei nostri. Quid est quod non audi-
sti? In omnem terram exiuit sonus eorum, & in fines terra ver-
ba eorum. Quid est quod non scisti? Non est qui se abscondat a calore eius.* To iest: Oto Kościół Pána Chry-
stusow/ oto trzoda Pána Chrystusowa/ ty
pátrz ieslis iest owca. Nie mozesz o takiey trzo-
dzie nie wiedzieć/ktora wśedzie iest. Pasterzem
twoim nie będzie/gdy go sam mieć niechcesz. Nie
będziesz miał wymowki/ktora byś sie sedziowi
twemu zastawić mógł. Nie wiedziałem/ nie
widziałem/nie słyszałem. Alakoś tego wiedzieć
nie mógł? Nie masz/ powiada Prorok/ktoby
sie zakrył od goracościiego. Alakoś widzieć
nie mógł? Widziały/mowi tenże wśystkie te-
go świata granice zbawienie Boga náfego.
Alakoś słyszeć nie mógł? Po wśystkim świecie
rośczędł

roščedł sie głos ich/ y ná gránice ziemie stowa ich. Także Basilius on wielki / święty / Biskup: *Omnis quidem Ecclesia, veluti corporis Christi cura habenda est, maxime autem nostra (videlicet Romana) qua mater ferme omnium Ecclesiarum ab initio fuit, & nunc esse censetur, & ad quam Respub: respicit, quemadmodum circulus centro circumscriptus, non solum propter rectam de Fide sententiam, ab antiquo omnibus predicatam, sed etiam concordie gratiam manifeste ipsi ex Deo datam.*

Episto: 30.

To iest: Powinnismy o każdym kościele / iako o cieie P. Chrystusowym staranie czynić: ale przed wszystkimi innymi / o naszym / to iest / o Rzyskim / który zaraz z przodku był iakoby matka wszystkich innych kościołow / y teraz iest za taki iest mianu / na który sie Rzeczposp: wystá oglada / nie tylko dla śczyrey a prawdziwey nauki / ktorey z dawnych czasow o wierze uczył / y ia opowiadał / ale y dla zgody y iedności / ktora iemu osobliwie Pan Bóg znaćnie dać raczył.

Tey tedy prośbie moiey / albo nie moiey / ale raczey tych świętych Bogu miłych Doktorow / iesli meysce dać / y sami wierna zapłate odniesieć / y mnie oneż korone v Boskiego miłosierdzia wymożecie y wyiednać / ktorey sie też dostąpić spodziewał / przez owieczki swoje /

O

on Słó=

Dent: 30.

Ezech: 3.

on Złotousty Konstantynopolski Biskup. Jesli/czego racz Panie Boże zachować/bedziecie woleli iść za widzeniem serca waszego / albo tych fałszywych proroków/ktorzy biegają choć nie są pości. *Testes inuoco calum & terram, quod proposuerim vobis vitam & mortem, benedictionem & maledictionem.* Oświadczam sie iako niekiedy Moyses mówił/ przed niebem y przed ziemią/żem wam przelożył żywot y śmierć/ błogostawieństwo y złorzeczeństwo/bedac tego dali Bog pewien/ co drugi Prorok mówi: *Si dicente me ad impium, morte morieris, non annunciaueris ei, neque loquutus fueris, ut auertatur a via sua impia, & uiuat, ipse impius in iniquitate sua morietur, sanguinem autem eius de manu tua requiram. Si autem tu annunciaueris impio, & ille non fuerit conuersus ab impietate sua, & a via sua impia, ipse quidem in iniquitate sua morietur, tu autem animam tuam liberaſti.* To jest: Jesli/gdy ja rzekę do niebożnego człowieka/że śmiercią umrze/ ty iemu tego nie powieś/y nie będziesz mówił/aby sie odwrócił od niebożney drogi swoiey/á żywy był: on niebożnik w złości swoiey umrze/ ale krwieiego z ręki twoiey patrzeć bede. Co ieśliże ty niebożnemu obwieścisz/á on sie od niebożności swey/y od złey drogi swoiey nie odwróci/on ci we złości swoiey umrze/ áleś ty

duſe

dusze swoje wyzwolit. Czym pilniey proſe y
 vpominam/abyſcie przy tym mocno ſtali/ co
 wam o Bogu y o wierze chrzeſcijańskiej po-
 dali ſwieci oni ſtarſzy waſzy / kaptani waſzy/
 Biſkupi waſzy/co potwierdzili y trzymali Kro-
 lowie y Kſiażeta waſzy/co dziś ſtatecznie wie-
 rza y trzymaia pomazańcy Boży / Pánowie
 nam od Boga dani/Krol Je^o M. Steffan/ y
 Krolowa Jey M. Anna małżonka tego: co
 Biſkupi porządnie nam dani/co Káda Koron-
 na/co po wietſzey częſci Kycerſtwo/co wſyſt-
 ko iákmierz poſpolſtwo: iáko teſ was do tego
 wiedzie y vpomina bogoboyne ono Kſiaże
 Mázowieckie Januſ w Przywilein / ktoryſ-
 cie mi pokazali: gózie wam roſkazuje/ abyſcie
 tych kácerſkich Lutherſkich bledow do ſiebie
 nie przypuſzczáli: á badźcie tego pewni/ że ſie
 Szátan/ nie dla czego inſzego tak bázro burzy
 ná Páſterze y Biſkupy waſze/ á naywiecey ná
 naywyſſzego Páſterzá Biſkupá Rzymſkiego/
 iedno dla tego/ iáko ſ. Cypryan piſe/ aby ſtra-
 ciwſzy od ſprawowania okretu ſtyrniá/ tym
 łácwiey mogł okret koſciola Bożego zátopić/
 ktoremu góſby wſyſcy wedla roſkazania Pán-
 ſkiego poſłuſzeńſtwo powinne oddawali / za-

Lut: 10.

denby na kápłany Bŏże żadła nie wyszczynił/
 żadenby sie sedzia nie czynił/ ani zakonu Pań-
 skiego/ ani zezwolenia Biskupiego/ ani pospo-
 litey vchwały / a nie tak Biskupow y kápła-
 now/ ale samego Bŏgá rostkazania / który po-
 wiedział: *Qui vos audit me audit, qui vos spernit,*
me spernit. Kto was slucha mnie slucha/ kto wá-
 mi gárdzi/ mna gárdzi: iáko ſ. Cypryan w teſ-
 słowá pieknie piſe: Bóg ieden/ Chryſtus / ie-
 den kościół/ takſe y ſtolec prawdy ná ſ. Pie-
 trze zbudowany ieden. Drugi Bóg/ drugi ká-
 płan/ drugi oltarz być nie moſe. Gdziekolwiek
 kto inſy po niewiem iákich Brogách/ ſtogách/
 dworách/ álbo Gaiách zgromadza y budnie o-
 krom kościoła poſpolitego/ nie zgromadza ale
 roſpraſá/ ſwietoſtraydſca ieſt/ cudzołoſnikie
 ieſt/ przezboſnym ieſt/ iáko tenſe Doktor piſe:
 ktokolwiek vporem ſwym ludzkim/ Boſkie po-
 ſtánowienie chce pomieſzać.

Pſal: 88.

Non est quod veritatem discas, ait Athanasius, nisi ab ipsa ve-
ritate: Veritas enim, ait scriptura, in circuitu tuo. Prawdy
 ſie nie náuczysz iedno od prawdy: a prawda
 ſam tyłko BŏG ieſt/ a Kościół iego ſwiety/
Columna et firmamentum veritatis: Pilar y vmocnie
 nie prawdy. Nie daycie ſie tedy od tey to pra-
 wdy

wdy odwoǳić/ale Pawła ś. pilno słuchaycie/
 który swego Tymotheusza napomina mowiac:
Profanas uocum nouitates deuota. To iest/iako za-
 cny on człowiek *Vincentius Lyrinensis* wyklada:
 Strzeż się prawi / kaźdey nowey nauki / no-
 wych dekrétow/nowych rzeczy/ które są daw-
 ności przeciwnie / których iesli raz przyjmiesz/
 musi się nauka ś. onych Oycow y przodków
 wászych łamać. Musiemy y tego pozwolić / iż
 świat wszytek do tych czasow bez Boga był/
 y przez te wszytkie przeşle czasy wszyscy ludzie/
 wszytkie narody/ wszyscy świeci / wszyscy Bi-
 skupi/ wszyscy kapłani / wszyscy Lewitowie y
 Duchowni/ wszytkie Pánienti/ wszyscy w czy-
 stości mieszkający/ tak wiele tysiecy Confesso-
 row/ tak wiele tysiecy Męczenników/ tak wie-
 le Miast y narodow/ tak wiele Insul y Pro-
 winciy/ tak wiele Królow y Królestw/ tak ro-
 zmaitych obyczajow y iezyków / na ostatek
 świat ten wszytek tak wielki/ który iedno był
 Pánu Chrystusowi/iako głowiekościola swe-
 go / przez powszechna wiare/poslubiony / przez
 tak wiele wieków prawdy nie wiedział / bla-
 dził / bluźnił / źlie y fałszywie wierzył: nad która
 hardość y pycha wielka być nie może/ sobie tyl-

2. Tim: 2.

Kto samemu prawdę / rozum / baczenie przypisu-
 iac / á swiatu wszytkiemu odeymuiac. *Non mi-
 noris martirij res est, ait quidam, Ecclesiam non scindere, quam
 idolis non sacrificare.* Nie podleypym / prawi męcen-
 nikiem iest / Kto iedności y całosci Kościoła
 Bożego nie rozrywa / iako ten co bálwanom
 ofiar nie oddawa. Kościoła sie tedy powse-
 chnego trzymaycie: á tym Bálwanom Luthe-
 rystom / Kalwinistom / Bezystom / Trydeistom /
 Anabaptystom / Gregorystom / Blandratystom /
 y inszymich rownym bálamutom / co na ten to
 Kościół nanka / piorem / reka / ogniem / y mie-
 czem szturmuią / mieyscá w sercach / y mieście
 waszym nie dawaycie. Obiecuia mówi ś. Cy-
 pryjan lekarstwa / ale iady podawaią / pokoy
 pokazuią / ale wojny pobudzaią / zbawienie o-
 biecuia / aby zbawienie utracili. A dla pilnien-
 iey przestrogi / te trzy / trzech ś. Doktorow / pie-
 łne sentencye / w sercach y myslach / y w oczu
 waszych wstawicżnie mieycie / na śasach na
 drzwiach / na listwach / na tablicach y stolach
 waszych pisćcie / y pisane często czytaycie. Jedną
 ś. Hilaryusza: *Quidquid est extra unam fidem, non fides
 sed perfidia est.* Drugą ś. Augustyna: *In Cathedra v-
 nitatis, posuit Deus doctrinam veritatis.* Trzecią Lanfraci:

Quisquis

Quisquis à Romana Ecclesia in fidei doctrina discordat, hæreticum pronunciare non dubites. Pierwszy wczę: Abyście sie w żadnych sektach / ofrom iedney powszechney wiary / zbawienia dusznego nie spodziawali / ktore w pogaństwie y w niedowierstwie być może. Drugi powiada: iż ta wiara nie po brogach / ani po stogach / ani po dworach sie tula / ale siedzi na stolicy iedności. Trzeci pokazuje: że sie ten stolec iedności / indziej iedno w Rzymskim kościele nie náyduie: a tey stolice sie trzymając / bładzić żadna miara nie będziecie: y owsem czego na ten czas od was nabierzey żadam y proşe / tym dopiero sposobem napełnić żądanie nasze. A iaz wami choć niegodny kapłan / ale wrzedownie dali B G G powołany / tak na stan Kapłański / iako na urząd Dziekański / com do tych czasow tak v was w Warszawie mieszkając (gdyście mnie nie inaczej przyieli / iako Angiola Bożego / y by to było być mogło oczybyście sobie wasze byli wyieli / a mnie ie dali) Także też v świętych kości y Reliquij Patrona tey to Korony Polskiej s. Stanisława / ze wszystkich checi moiey / czynił / to dali Bog y czynić także bede w Rzymie / gdzie na posłudze Krola Je° Mci nasze go Mci=

go Młciwego Pána odiezdžam/ przy grobie
 onych dwu Bożych przyiaćiol/ s. Pietra y s.
 Pawła/ także przy inszych niezliczonych Młe-
 czennikow/ Spowiednikow/ Biskupow Bo-
 gu miłych/ ktorzy krewia y statecznością swo-
 ją/ miasto ono s̄wiete poświęćili/ aby sie do te-
 go przyczyna swa przyłożyli/ żeby nauka zbá-
 wienna/ ktora opowiadali/ w sercach waszych
 nie ginela/ kósćiol ktory zakładali nie był ro-
 stargány / iedność do ktorey ludźie zgroma-
 dzali/ nie była rozzerwána/ pokoy o ktory sie sta-
 rali/ nie był pomiešány: ale żebyście wszyscy to
 wierzyli/ co oni vczyli: toż czynili/ do czego o-
 ni przykład dali: przy tym stali/ co wam oni
 podali/ pamietaiac na onego Cesarza przypo-
 wieść: *Bonorum virorum est fide maiorum vivere.* Przy-
 stoi to dobrym ludźiom/ wiary starszych swo-
 ich naśladować. A Bog wszechmogacy/ kto-
 remu tak służyć będziecie/ y serca wasze/ bogo-
 boynymi myślami/ ciała zdrowiem/ dobrą s̄cze-
 ściem/ Miasto pokoiem/ wszystkich wspełakim
 błogostawienstwem obdarzy y ubogaćci. O co
 iakom przed tym w modlitwach y osiárach
 moich Pána Boga ze wszystkich serca prosił/
 choć niegodny kapłan/ y na ten czas porządnie
 powołány

powołany Dziekan Kościoła waszego / tak y te-
raz prośe y na potym prosić bede / aby was y
Miasto wasze w pokoju chować / y na wśem
dobrym mnożyć raczył / aby was y majątno-
ści wasze błogosławił / na ziemi y na wodzie / w
Mieście y na polu / w domach y na roli / w ogro-
dach y w piwnicach / w gumnach y dobytkach /
w stadach y w owczarniach / w dzień roboty / y
w dzień odpoczynienia. Aby wam dał deszcz / i a-
ko tenże Prorok mowi / czasu swego : pogode
także czasu swego : aby nieplodność między
wami nie była / ani w ludziach / ani w bydle-
tach / ani na roli : aby zaraźliwe choroby od
was oddalił : a sam z wami zawsze mieszkał /
ktory iest błogosławiony na wieki wiekom /
AN EN. Dan w Krakowie w dzień Na-
rodzenia Panny naszej świętsey / Roku Pańskiego /
M. D. LXX XIII.

*Stanislaus Rescius Decanus
Warszawiensis.*



Sęgo Mści

Ksiedza Stanisła-
wa Szysza/ Kárdyna-
ta/ y zwierzchniego Poenitencyarza sto-
lice Apostolskiej/ y Biskupa
Warmińskiego.

Krotkie opisanie y świadectwo/ o Miesście
Rzymskim/ o iego wierze/ y dobrych uczyn-
kach/ ktore sie w nim dzieja: dla przestrogi y informá-
cuy tych/ ktorzy to Miasto Babilonem y nieładni-
ca zowią: wypisane y przełożone z ksiąg teraz nowo
w Kolnie wydanych/ De oppresso Dei verbo.

NE pokaże mi żaden ná wśpy-
 stkim świecie/ takiego drugiego
 Miasta/ iako R Z Y M: w któ-
 rymby tak iasne znaki były/ pra-
 wodziwey chrześcijańskiej miło-
 ści/ iakośmy my w tymże Mieście Rzymskim
 oczyma naszymi/ z wielkim podziwieniem wi-
 dzieli: Co Páwel święty w liście swoim do
 Tymotheusza roszazuje / aby były czynione
 vprzemyne

vprzeyme modlitwy/prośby/żądania/dzieko-
 wania/za wszystkie ludźie/za Krole/y za tych/
 ktorzy na Przelóżenstwie siedza: to niewiem
 aby w ktorym inszym Mieście z wietszym na-
 bożeństwem odprawowano było: sa w Rzy-
 mie trzy Kościoły / ktore zowa Patriarchales,
 sa przez 20. Collegiatus: mają swoje Praetaty/
 Kanoniki / Wikarye / Kleryki / ktorzy sie bez
 przestanku modla / śpiewają / ofiary czynia /
 gniew Boży błagają. Jest także Plebanii al-
 bo farskich kościołow 120. iest Klastorow
 przez 80: okrom tych / sa y inne kościołki / ka-
 plice / domy do pospolitych modlitw. Jest
 przez 30. Szpitalow: sa Collegia albo Brac-
 twa kapłańskie: sa Bractwa świeckich ludzi/
 bärzo pelne zacnych osob przez 80. Mają tam
 swoje kościoły / kaplice / klastory / szpitale / okro-
 przednieyszych miast Włoskich / mało nie wszy-
 stkie Krolestwa / Francuzowie / Hispanowie /
 Niemcy / Grekowie / Arabowie / Turzyno-
 wie / Indyanowie / Dalmatowie / Słowacy /
 Bosnakowie / Anglikowie / Węgrzy / Polacy /
 Czechowie / Szwedowie / Szkotowie. W tych
 wszystkich kościołach / kaplicach / Bractwach /
 Congregacyach / Compagnijach / nic innego sie

nie dziecie/nic inſzego nie widzieć ani ſłyſeć / ie-
 dno vſtawicżne vprzeyme proſby/modlitwy/
 żądania/dziełowania/Pſalmy/Himny/pioſn-
 ki/Prozocтва ſwıetych ludzi/porażki/zwycie-
 ſtwa/Korony/przez kazania/rzeżania/malo-
 wania/przez ſąty/obrazy/rozmaite ſpoſoby/y
 ceremonije znaczone y przekladane: Piſmo
 ſwıete we dnie y w nocy czytaia/ obrzedy ko-
 ſcielne ſprawiaia/ Niſe ſpiewaia/ ofiary odda-
 waia/kazania rozmaitym iezykiem miewaia/
 ludzie ucza/Sakramenta podawaia/spowie-
 dzi ſluchaia/przyſtepuia/nabożne rozmowy
 miewaia/przez poſty/modlitwy/iakmużny/
 gniew Boży zatrzymiaia/miloſierdzia Bożego
 używaia. Niektore z tych to koſciolow maia
 ſwoie naźnaczone dochody/z ktorych kapłani/
 y ſtudzy Boży ſwoie wyżywienie maia. Ale ie-
 dnaż y inſzych koſciolow y kaplic barzo wiele/
 ktore żadnych prawie dochodow nie maia/tyl-
 ko ſie ſami ludzie na iakmużne ſkładaia/iako
 czyie ſerce Pan Bog dotknie: y z nich kapłany/
 kaznodzieie/ſpiewaki chowiaia: z nich y nowe
 koſcioly buduia: a choć ſami nic nie maiać od
 inſzych iakmużny żebrza/przećie z niey zaſie y
 iakmużne dawaia/y ſlugi koſcielne chowiaia/

o che-

ochedostwo kościelne opatrnia/y sami swe po-
trzeby mają/y bliźniego ratnia.

Przytym y to sężera prawda iest/iż praw-
dziwey miłości/do ktorey nas s. Jan napomi-
na/mowiac: Synaczkowie nie miłuyemy sto-
wem albo ięzykiem/ale rzeczą y skutkiem/żadę
inaczej y pewniey poznać nie może iako z v-
czynkow/á vczynki zaśie nie mogą być inşe kto
reby miłość serdeczna barziej pokazywały/iá-
ko te/z ktorych nas sadzić będzie sedzia żywych
y zmarłych/ná ostatnim onym sadzie/PAN y
zbawiciel náš Jezus Chrystus: ktore sam wy-
licza mowiac: Łaknałem dalsście mi sie ná-
ieść: pragnałem dalsście mi sie nápić: byłem
gościem/ á przyieliście mie: byłem nágim/ á
odzialiście mie: chorým/ á nawiedziliście mie:
wieźniem/y przysliście do mnie. Te to Páńskie
stowa gózież sie proşe cie znacźniey y iásniey
pelnia / iako w tym to Mieście Rzymskim:
Gózież kto widział wietřa tu wspomaganu
vbořtwa sężodroblimość? Jest o trzydzie-
ści Spitalow w ktorych po stu/ po dwu/ po
trzech/y po czterech iest vbogich/ chorych/ sle-
pých/ chromých/vłomnych/ ránných opatrnia/
przyodziewania/podeymnia/lekarřtvy/syrupa

P ię mi/

1. Jan 3.

Matt: 25.

mi/plastrami/y inšymi rátunkami zakładáia.
 Potrzeb wšelákich godzin/czásokw przez Bár-
 wierze y Dóktory náznáczonych dodawáia/
 według tego iáko czýiá choroba potrzebuie/ á
 nie tylko o zdrowiu čielesnym/ ále teŝ o du-
 šnym pieczę máia/y bogoboyni káplani v cho-
 rych przy łóŝu siedzac one čieša/confortuia/do
 čierpliwosći y vsánia w Pánu Bogu nápomí-
 náia/Sákrámentá šwiete im dawáia/konáia
 cych rátuia/vmárlych vččiwie chowáia/duše
 ich modlitwami y Alšami šwietymi wspo-
 magáia.)()(

Nád to wšystko/co teŝ y w drugich Míst-
 ách sie znáyduie /iešť w Rzémie okolo 80.
 Bractw/ták Duchownych iáko y šwiedčich lu-
 dzi/w ktore siedawáia wpisywáć Kárdynało-
 wie / Kšiažetá/ Gráffowie / Pánowie/ Slá-
 chťá/ Kupcy/ Rzemieslnicy/robočiaže/y gmin
 choč napodleyšy: máia swe kóšcioly/káplič-
 ki/káplany/vrzedniki/státuty/schádzki/dni y
 godziny do chwały Božey/y bližniego poráto-
 wánia náznáczone. Jedni chore y potrzebne
 po vlicách/y domiech zbieráia/ ktore álbó do
 domow swych wlasnych/ álbó do nižey opisá-
 nych Szpitalow prowadza.

Drudzy

Drudzy ſaſiadow potrzebnych domy obchodza / a tych zwlaſzcza ktorzy zubożawſzy żebrac ſie wſtydza. Tym raz albo dwa przez tydzień / żyta y pieniedzy wdzielaia. Jeſliż ſyny albo dzieweczki maia / patrza iako w boiaźni Bożey rodzicy ie chowaia / y czym ie zabawiaia / a gdy co nieprzypoynego wyjrza / od rodzicom ie biora / y na dobre ćwiczenie do ludzi dobrych dawiaia. Sateż Bractwa niſktore / ktore maia na ſpiſku tych co w domach wlaſnych / w niedoſtatku choroba ſa od Pana Boga nawiedzeni / y albo przez zlego człowieka / albo przez wciſnienie / prawowanie / do zubożenia przyſli / do tych pewnych czaſow chodza / żywnoſcia / ſatami / y inſzymi potrzebami opatruia. Mamy od zacnych ludzi pewna wiadomoſć / że iedno Bractwo wiecey niżeli dwie ſcie goſpodarzow zubożałych / tym ſpoſobem zakładac zwykło.

))

Drugie Bractwa ſie náyduia / miedzy inſzymi zacne ono y zawołane Bractwo / ktore zowia SS^{ma} Trinitatis, ktore cudzoziemce pielgrzymy / blaſkaiace ſie po vlicach / nie maiace godzieby glowe ſwa ſklonili / do domow ſwych / albo do ſpitalow zabieraiac: przez oſm czaſem

dni

dni żywności a y potřebami inšymi opátruia/
 suknie kátáia/ chedoza / nogi im Pánowie za-
 cni/časem y Ksiazetá/á záwše sláchtá Rzym-
 ska/worem sie zakrywšy dla prožney chwály/
 vmywáia/á máia to sobie či zacni ludžie zá o-
 sobna częšć/gdy ieden drugiego w tákowych
 posługách vprzeda: y do posługi stolowey/
 nošení potraw/ stánia lož / rozbieránia piel-
 grzymow sie vbiegimáia: do naboženstwa spo-
 wiedži/y przyjmowánia šwiatošći ich nápo-
 mináia: do siedmi kóšciolow prowadza/miey-
 sca y groby šwiete / y rzeczy do widzenia go-
 dne pokázuia/ Reliquie zacnieysze žeby ogla-
 dali stáráia sie: Ksiazeczki nabožne/modlitwy/
 paciorki/obrazki odchodzacy m dawáia/ y vca-
 towawšy/vmilowawšy ie do kraíow swych
 wroćić sie dopuščáia.

Nuž záš okolo chorych iákiey pilnošći przy-
 kładáia/áby ozdrowieli. Do tych opátrowá-
 nia rožne mieysca sa postanowione: iest oso-
 bny špital/ do ktorego tych dawáia / ktorým
 sie náložna chorobe zánoši.

Osobny dla tych co zla niemoca záráženi/
 oczý/nosy/nogi/poutracáli. Osobny dla tych/
 ktorych vzkrowienia žadney nádžieiey nie

máš/

maſſ/ ktory zowia *Incurabilium*, takowym ied-
nak wſtawicznie Doktory chowacia/ lekarſtwa/
y coſkolwiek tu cielesney podporze przynależy
dawacia: a nie tylko tym ktorzy w ſpitalu le-
ża/ ale teſz y wſyſtkim inſzym chorym/ w niedo-
ſtatkũ połoſonym/ lekarſtw dodawacia. Tak iſz
przez rok czãſem/ y piaci tyſiecy oſob to dobro-
dzieyſtwo dochodzi.

Jeſt teſz oſobny ſpital / do ktorego przy-
mowani ſa ci/ ktorzy z choroby ciężkiej powsta-
wſzy/ ſeby dla niedoſtatkũ znowu w nie nie v-
pãdli/ dobrymi a zdrowymi potrawkami/ od-
chowowani bywacia/ aſz prawie iãko ma byc
do ſiebie przyda.

Sa zaſ oſobne Bractwa/ ktore o wie-
ſniach oſobliwa piecza y ſtaranie maia/ aby
mieli co ieſc w wiezieniu/ a ſeby co predzey z
niego wyzwoleni byli: y dla tego Prokurato-
ry im za ſwe pieniadze chowacia/ co ich Cauzy
bronia/ ſeby nie ſluſnie dreczeni/ y nakladami
zbytними vciſnieni nie byli/ ſeby moſnieyſzy nad
nimi nie przewodzili/ y w ciemnicach darmo
nie gnoili. Modlic y Letanie mowic im ka-
ſza: v bogim żywnoſci dodawacia: aby cauza
ich rychley ſkończona byla ſollicitunia. Na ka-

ždy mieřiac wieźnie viřitua/dla czego/ ktorzy/
y od łogo/ do wieźienia podan ieř/ pilnie ſie
wywiadua; a gdy náyda że przez práwa od
poteźnieyřego adwersarza trapien ieř/ wnet
go wyzwola/y do zwierzchnořci te cauze iego
odniořa.)(

Ieř teź ořobne Bráctwo/ ktorogo Brá-
cia tych ktorzy ſa ořadzeni ná ſmierć / promá-
dza/ cieřa/ a żeby nie rořpacźali dla grzechow/
nápominaia: *Crucifix* przed oczyma im trzymá-
ia/ aby nań pátrzac wřpominałi ſobie/ iáko ſro-
ga meke báránek on niewinny/ ſyn Boży za nář
cierpiał/ ktora Bogu Oycu za grzechy wřřř-
kiego ſwiátá dořyć vczynił: tak iź nie moźe
być tak wielki y ſřárádný grzech/ ktorogo od-
puřćzenia nie mogli by ſie ſpodźiewać kaźdy/
ktory iedno vřřanie ſwe w krzyžu y ſmierci Pá-
ná Chryřtufowey pořłada/ y vprzeyma cheć y
wola do popráwienia żywota ſwego podda-
wa: gdyź ona ieř zářługa nářa/ ona vćiećka
nářa/ zdrowie / żywot / y zmartwychwřtanie
náře. Vpominaia tedy tych ktorzy ná ſmierć
ida bářzo pilnie/ aby gdyź ſwoich nie máia/ do
zářług Pána Chryřtuřa za nář vřřyřżowane-
go ſie vćiećáli/ BGu Oycu iego ořáruiac/ y
ich dořyć

ich dosyć wczynieniem sie wspierając / śmierć
ktora zasłużyli meżnie podieli: pomniac na o-
nego lotra / ktory gdy dla występku swych
był na krzyżu zawieszon / skoro jedno na Pana
Chrystusa / wedla siebie wkrzyżowanego wey-
żzał / a iego miłosierdzia wezwał / zacnym ray-
skim mieścianinem został / y wesela wiekiste-
go dostąpił.

A nie tymi tylko granicami miłość tych za-
mierzona jest / ktorym to Ewangelijey miey-
sce / ktoreśmy namienili / przynależy. Nie dosyć
ci na tym maia / gdy miłość chrześcijańska prze-
ciw żywym pokazuje / wkażnia też ia y zmarley
braciey bärzo znaczenie. Jest jedno Bractwo /
ktore w bogich poczęciwie grzeba / y tych ktorzy
prawem bywają na śmierć wzdawani / ścięte /
obieszone / albo inſza śmiercią z światą zgładzo-
ne: za te naswietſza ofiare Pana Chrystusa po-
średnika naszego ofiarować każe / y Pana Bo-
gą za nie proſza / aby grzechy im odpuszciliſy /
do wiekistego odpoczynienia onych przyiac-
raczył. A zaż to nie wielkie sa prawdziwey mi-
łości chrześcijańskiej znaki / ktore nie tylko ży-
wym / ale też y zmarłym oddawane bywają:
Ktore acz sie też y w inſzych mieſciech Kätcho-

lić ich znayduia / iednak nigdy ich wiecey ani
 znacznieyszych nie znaydziesz / iako w tym swie
 tym mieście / z ktorego też inſe miasta do do
 brych uczynkow przyklad biora / pewna a nie
 omylna rzecz iest. Trudno to wszystko wypo
 wiedzieć / iako tego wiele w Rzymie: iak wiel
 kie nabożeńſtwa / iaka przeciw bliźniemu gora
 ca miłość / ktora im kto nawietſza w sobie ma /
 ten ſie nabárzciey ſtrzeże aby o nim nie wiedzia
 no / gdyż ſie obawiaia aby ono co w Ewange
 lijey iest o nich ſłuſnie powiedziano nie bylo.
 Záprawde powiadam wam / wzieni ci zaplate
 ſwoie / ktorzy za dobre uczynki iaka chwale od
 ludzi odnieſli. Gdy tedy ialmużne dawiaia /
 tak dawiaia żeby lewica nie wiedziała co czyni
 prawica / y trudno kto wiedzieć ma / ſkad ial
 mużna dawana bywa. Traſiało ſie niekiedy w
 ſpitalach niſktorych że gdy ſpitalni ſtarſzy dla
 niedoſtátku pieniedzy / wboſtwa częſć niſktora
 roſpuſcić z ſpitala wymyli / nażaintreż zaraz
 tyſiac y dwa tyſiacá złotych w ſpitalney
 ſkrzynce / w ktorey wczorá nic nie bylo znala
 zly ſie / a niewiedzieć kto albo kiedy ie wložono.
 Wyrozumielifmy też od ludzi wiary godnych
 że w ſkrzynce tego ſpitala / ktory *Incurabilium*

zowia/na każda sobota sto złotych w papierku
wwinionych wrzucane bywaia nie wiedzieć od
tego. A w rok świętego Jubileusza/ albo mi-
łosciwego lata (ktory słusnie świętym/ dla
wielkiego nabożeństwa od dawnych czasow
niewidanego ani słychanego nazwać może-
my) gdy do iednego śpitala świętey Troycy/
dziesięć iakom stysał tysiecy pielgrzymow z ro-
zmaitych krajm nad wpelanie spodziewanie
przypadło/ tak iż chleba w Piekarzow dla tak
wielkiey zgraię dostać nie možono/ o co sie pil-
nie starali tego śpitala starszy/ wnet nie wie-
dzieć skąd/ prawie iakoby z nieba spadły/ nale-
żiono przed tym śpitałem przez trzydzieści ko-
ni/ na ktorych pelne wory chleba nakładzione
były: ktore zrzuciwszy do śpitala/ odeśli/ ani
wiedziano kto to postal/ albo skąd przyśli: toż
sie czasem przytrafiło tak z żytem iako y z wi-
nem. Przychadzali też niektórzy w pielgrzym-
skim odzieniu/ aby sie oczywiście przypatrzy-
li tey pieczy y staraniu / ktora słachta Rzym-
ska okolo ubogich przyjmowania z wielka po-
kora czynila. Byli przyieci iako inшы pielgrzy-
mowie ze wpelaka ludzkości/ wstuzono im/ o-
myto/ ochedowano: odchodzac zostawiali oko-

to trzech albo czterech set złotych ialmużny/
nie dawaiać znać co zacząć byli. Niektorzy też
zacnych y Książeczych domow ludźie ostrym
worem twarzy swoje/ aby widziáne nie były/
postrywşy/do Pánow rozmaitych/y do inşych
domow pospolitych chodząc ialmużny prosi-
li/á nązbierawşy iednego dnia pięć albo sześć
set złotych/ wieczorem şpitalnym przełożo-
nym odnaşali/znac sie im nie dawaiać: wiemy
że ieden słachćie Rzymşki *Vergilius Crescentius*,
człowiek bårzo bogoboyny / náşego narodu
Polskiego wielki miłosnić/pielgrzymy nálarw-
şy ie ná vlicy nie tylko w dom przyprowadzał/
ale iedzeniem/piciem/y łozem opátrzał sam z
małżonką y z dziatkami/y z czeladką im do sto-
łu służył/przyodziewał/ z plugaştwa ochedo-
żał/şmáry stáre opráwiac dawał/nowymi su-
téniami dárował/rece całował/nogi vmywał/
ialmużny im czynił / nie posádzaiac sie sam do
stólu áżby pielgrzymi pierwey nákármieni/ y
potrzebami wşelákimi opátrzeni byli.

Powiadali nam ciż Pielgrzymi náşy Pol-
şczy/iż częstokroć w nocy po nie przychodził
ieden dobry człowiek/z twarzą zakrytą/ktory
ie prowadzał do iakiegoş domu/ gđzie stół z

wielkim

wielkim dostatkem nagotowany był/y tamże
im wiele person też z zakrytymi twarzami slu-
żyli/z wielka potora. Po wieczery nogi im
vmywano/y iálmuzna kózdego ná koniec rda-
rowano.)C

A kóžby to wšystko mogł wyliczyć/co iá-
wnie Bráctwa rozmaite czynia/one processye
modlitwy/špiewania/wolania do Pána Bo-
gá z płaczem/czemuśmy siedosyć nadżiwować
nie mogli. Bráctwa niktore z rožnych kráin
Włostkiewy ziemie bosó do Rzymu przychodziły
ciąło swe żeláznymi láncepskámí albo powro-
skámí wezłowátymi tak bieżniac/že sie krwia
ich własná/nie tylko one ostre wory/ ale y ko-
lána/y nogi ich áž ku ziemi oblewały: owa že
nam ná mysl ono przychodziło / co nápisano
iést/iż krolestwo Boże gwałt cierpi/a ci ktorzy
sie do niego gwałtem čisna/obrywáia ie. Tak
ci sie ná ten čas w Rzymie rzeczy toczyły/y nie
trzeba watpić/ že wiecey takowych rzeczy sie
dzieie ktore do vsu nášych nie przyšły.

A zaž y to co przydamy nie przynależy do
wielkiey á prawdziwey bliźniego miłóšci:
gdy obaczono že lichwiarze żydowie/tak wiel-
ka od chrześcijanow lichwe wyciągáli/iż siła
ich,

ich do znalezienia ostatniego przychodziło / nale-
 żli dobrzy a pobożni ludzie droge takowa / że-
 by sie y temu bledowi zabieżalo / y mieysce ie-
 dno / ktore *Montem pietatis* nazwali wynależli /
 na którym wedla rozkazania Pana Chrystu-
 sowego potrzebuiacym ludziom pieniedzy dar-
 mo bez wśelakiey lichwy pożyczają.

Alle y to cudna / że ci ktorzy do wiary chrze-
 ścijanśkiey tak z pogaństwa iako y z żydow-
 stwa przychodzą / w iednym domu o sobie sa
 chowani / potrzebami wśelakimi sa opatrzeni /
 w zakonie chrześcijanśkim do statecznie sa cwi-
 czeni / ma meścżyną swe mistrze ktorzy ich v-
 cza / mają y dzieweczki osobnie / stara pania ślā-
 chcianki / ktora tego pilnuie y przestrzega / aby
 to wśystko umiały co chrześcijaninowi wie-
 dzieć y umieć należy.

Wielka też y to że wiele panienek w kla-
 storach chowane sa / ktorym posag obmyśla-
 wan bywa od dobrych ludzi / aby czasu swego
 żamaż wężciwie wydane być mogły. Jest przez
 20. Bractw / ktore tylko pannom posagi dawa-
 ją / a iako Ociec święty Papież na każdy rok /
 sto y dwudziestu panien wyposaża / tak też y in-
 szy *privati* / bądź iawnie / bądź skrycie / dziesięć /

dwad-

dwadzieścia y trzydzieści pánien vbogich posagami z swej własney strzynki dáruiá / á naywiecey o takie pánný staraniemáia / ktore dobrego á wczciwego zachowania bedac dla niedostatku zá máž tak snadnie isć nie moga.

Jest teź y to osobna / że gdy sie doznáia / iż ktora mátká do tego sie ma / iákoby corki swe dla potrzebney żywności / albo zysku nedznego / ná wpeteczność odála / wnet sie takowi ludzie dobrzy nájdúia / ktorzy dzieweczki takowe / gdy ieszcze nie wielkie sa / ábo potáiemnie / ábo iáwnie / á czásem poniewolnie od zlych mátek biora / y do klastorow / dla dobrego á pobożnego wychowania dawáia / ktorým gdy dorosta wolno wiece bywa albo w zakonie Pánu Chrystusowi oblubieńcowi z czystościá sie oddać / albo wiece zá máž isć / ktorým posag teź osobnie náznáczony bywa od tych pobożnych ludzi / ktorzy piecza o nich máia.

A nie tylko około takowych dzieweczek chowania pilność sie takowa / y chrześcijánska miłość pokázuie / ale y w owych náostaték / co niekiedy w sprosnych grzechách cielesnych ležáły / ludzie bogoboymi nie zaniechýwáia / staráia sie wspelátim sposobem / áby ie od plugástwá

odwiedli/á kiedy ich serca Pan Bog dotknie/y
 łaska swa oświeca/że grzechu poprzestać vmy-
 śla/ieśt pogotowiū mieysce osobne do tego ná-
 znaczōne/w ktorym sie zawarōszy zá grzechy
 przeszle pokutować y miłosierdzia BŹęgo z
 płacžem á modlitwami vstáwicznie pukać mo-
 ga: ktorym iednáť dobrzy ludzie wyżywienie
 słusne opátrnia: zowa ten klasztor *Conuertita-*
rum: á bywa w nim wiecey niżeli sto osob/cho-
 ćiaż żadnego inšęgo dochodu nie tylko ziałmu-
 żny świetey nie miewa.

Przydawa sie często/że żli meżowie żony
 swe opuścāia/ábo od siebie wypędzāia: y tá-
 kowe żony maia sie gdzie skłonić. Bo ná ied-
 nym mieyscu/pod straża dla vstrzeżenia wpe-
 łakiego podeyżrzanego życia/chowane tak dlu-
 go bywāia/áż sobie v meżow przeiednāia/przez
 pośrzodek y staranie ludzi skatecznych/ktorzy
 osobliwie dla Boga tego sie podeymuia.

Co prośe może być zá znacznięysze hásto chrze-
 ściāńskiey miłosći?

Jest záś drugie też mieysce/do ktorego me-
 żowie nieposłusne á nie vczciwe żony swe w-
 práwuiā/dāie tylko chlebā/ á wody im doda-
 wāiac/tak długo ie chowāia/áż poprāwe w

nich

w nich obacza/za czym do meżow zaś przyw-
racane bywaia.

Jest y drugie mieysce gdzie też zle niewia-
sty rozgami karza/y pokutami rozmaitymi do
polepszenia przywodzi.

Bractwo też iest iedno/ktore domy maia
po temu/w ktorych wdowy vbogie prze mily
Bog w dostatku chowiaia / aby sie tam y sam
nie tulaly z iakim podeyżrzeniem y dobrego
mimania vblizenim.

Maia też y kapłani / ktorzy skad kolwiek
przychodza / mieysce swe w ktorym kilka dni
mieszkaiia/aż sobie powoli mieszkanie y posta-
nowienie vpatrza.

Jest też osobne Bractwo/ktore dziatki v-
czy nauki chrześcijanſkiey/iako Pacierza/zdro-
wey Maryey/Kreda/przykazania Bożego/rc.
A to wſzystko ci Bracia darmo czynia/dziatki
szukaiac/miaſteczką y wſi obchodzac/aby tyl-
ko proſtażki ćwiczyli/y boiażni bożey vczyli.

Dosyć też takowych Bractw sie znaydzie/
ktore naſwietſzy Sakrament/ gdy do chorych
bywano ſon/prowadza/ y do koſciola zaś od-
prowadza/ z wielką vcżciwoſcią y nabożeń-
stwem/P. Boga też za chore osobliwie proſac.

Dziatkam ktore matki porzucywaia / albo sierotkam / w iednym spitalu s. Duchá / chowá-
ia vstáwicznie okolo dwu set mámek dla od-
chowánia / gózie teź okolo piáci set čássem cho-
rych sie znáyduie / ktorych wielkim dostátkiem
opátrnia. Trudno wyliczyć *Collegia*, skóly / *Con-
gregacia* rozmaite / do ktorych ták mlódzi iáko y
stárzy dni pewnych sie schodza / o swietych rze-
czách / o popráwieniu żywota / o przešlych grze-
chow oplákywanie / o żywotách y dzieiách sw-
ietych Bożych / dla pożytku dušnego / cudnie
sie z soba rozmawiaiac.

Náyduie sie teź dosyć ludzi pobożnych / kto-
rzy gdy obacza że sie miedzy kim iákie wasni y
niesnacki mnoża / zarázem do stron obudwu
chodza / prośac ich čássem y grożac / y wšytko
stáranie czyniac / iáko by sie poiednawšy / w po-
koju á w miłości chrześcijańskiey z soba mie-
skáli / co teź bárzo piekny iest znak bogoboyney
spráwy. A mogaz być gózie indziej / ták zná-
czne á wielkie chrześcijańskiey práwey miłos-
ci wymody y znaki / iáko wesny w Rzymie być
inż pokazáli / gózie im kto iest nazacnieyšy y na-
bogátšy / tym sie naywiecey oto stára / aby w
vczynách miłości ku BGu y bliźniemu pel-
nych

ných vstávicznie sie obierał/y przodkował. O
Pawle Trzecim Papieżu powiadaia/że w re-
gestrach Iakmużnika iego/dobrego a cnotli-
wego człowieka znalazło sie wiecey niż ośm-
dziesiąt tysięcy złotych/które na posagi vbo-
gich dzieweczek/y na inſe potrzebne ludzic wy-
dane byly. co tež y o inſych Papieżach obieco-
wać sobie możemy bez watpienia. Sa tež mie-
dzy Kárdynalami takowi/ktorzy w opiece
ſwey ſpitala/y inſe potrzebne a ſwiete miej-
ſca maia/o ktore ſie oni z wielka pilnoſcia ſta-
raia/y ſzczodroblivoſcia ſwa zakładaiia. Ka-
chunſow tych ſluchaia: ktorzy pieniedzy ſpi-
talnymi ſaſuia: a gdy obaczá że pieniedzy nie
ſtawá/ktore albo z iakmużny / albo tež z czyn-
ſow na to náznacżonych/dodawane bywaiia/
tedy ſami z ſwey ſkrzynki co niedoſtawá doſta-
daia/albo ſie ſtaraia/aby zá złoženim inſych
Pánow vboſtwo opátrzone byto. To pewna
że wiecey w tym ſámych mieſcie na vbogie pie-
niedzy wychodzi/níželi wielu inſych poſpolu
miast/ktore dáleko ſa ludnieyſe.

Słyſeliſmy człowieka wiary godnego/że
ieden Kárdynál/na každy rok dzieſieć tysięcy
złotych na iakmużne wydawá / tak iż watpieć

nie trzeba / iż siła Prowincyi jest / w których nie
 tak wiele na ialmużne wychodzi iako w tym
 samym mieście. Móżem też powiedzieć toż
 y o Grzegorzu Trzynastym Papieżu / który nie
 mnieysza summe na każdy rok wydawa na ial-
 mużny takowe. Ten Nowe spitala / *Semina-*
ria, Collegia, Niemieckie / Greckie / Angelskie / We-
gerstkie / w których młodziecy w dobrej wierze /
 y w bogoboyności wychowani bywają / wiel-
 kim nakładem założywszy nowe kościoły y ka-
 plice wybudowawszy / tego Miasta wspania-
 łość prawie oświecił / y oświecać co dzień nie
 zaniechawa. A iż ma na dobrej pamięci / że
 nie tylko iednego Miasta Rzymskiego / ale
 prawie wszystkiego świata / powszechnym Bi-
 skupem y najwyższym Pasterzem jest / w kra-
 iach tych / ktore są daleko od Rzymu odległe /
 zabiegając potrzebującym / y ratować ich nie
 zaniechawa: Angliki / Niemce / *Niderlandy /*
Polski / Czechy / Węgry / Greci / Dalmaty /
Szkoty / Szwedy / Duńczyci / w różnych
 krajach / we Francyey / w Niemcach / w Pol-
 sce / w Czechach / w Dalmacyey swym nakła-
 dem chowa y opatruie / aby się za młodu w
 boiaźni Bożej y w naukach dobrych ćwiczyli.

Wskomiec

Nakoniec y z ſamey Moſkiewſkiej ziemie ni-
ktorych młodziencow wezwal / aby dobrze v-
gruntowani w wierze powszechney chrzeſci-
iańſkiej Rzymſkiej bedac / czasu ſwego od od-
ſzczepieństwa do iednoſci koſcielney ſwego
narodu ludzkie przyprowadzić mogli / wſyſt-
kich ta prawie pilnoſcia y czynnoſcia / ktora
w przedkach iego / tegoż imienia Grzegorzach
Papieżach byla / chce Panu Bogu pożyſkać : y
na wietrze co dzień ieſzcze rzeczy ſiezanosi. Kac-
go Panie Boże w dobrym zdrowiu glugo cho-
wać / dla poratowania koſcioła ſwego.

Tu macie inż doſyć iaſnie opisana praw-
dziwa chrzeſcijanſka miłość / w tym to Mie-
ſcie / w ktorym to wy Kacerze gorzey niź ſame
go bieſa w nienawiſci macie / a podobno dla
tego ſamego / iż w nim takowe vczynki pobo-
żne macie / od iakicheſcie ſami daleko odeſli.
Abowiem Szatan żadney rzeczy mniej mo-
że cierpieć / iako chrzeſcijanſkiej miłości / tak iż
wy tez iego wierni dyſcypulowie na Rzymſkie
Miaſto / gdzie ſie ta miłość nayduie / taſkaw
być nie możecie. Ale y to piekna / iż wielka częſć
tych pobożnych ſpraw / ktoreſmy wyſſey opi-
ſali / potym ſa dopiero wzbudzone: iakoſcie do

bre

bre vczynki wſzystkie ludziõ bydzić / przez nau-
kę wſſe / ktorasćie chrzeſćjańſka nauka na-
zwali / pocżeli / y iakoſćie na to Miasto żadła
wſſe obroćili.

Miedzy inſzymi rzeczami pocżatek ſwoy
wzięło ono zacne y zawołane zgromądzenie /
ktore zowa *Societatem JESV*, tego właſnie cza-
ſu / kiedyſćie ſie wy z wſſa ſataniſka Kakańge-
lūa na to naſadzili / abyſćie miłość chrzeſćjan
ſka z ſercą y myſli ludzkich wypłoyli / ktora
żas ta to *Societas* wſelakiem obyczaiem mno-
ży y zapala: abowiem ci wſyſcy / ktorzy do tey
Compagniey wſtepuia / opuſćiwſzy rzeczy y
zabawy doczeſtne / czeſć dobra kaźdego dnia /
na rozmyſłaniu y roſpamietywaniu iego do-
brodzieyſtw y miłosierdziu trwāia / w ktorym
rozmyſłaniu / tym ſie ieſzcze bārziey roſpalaia /
ku Bożey miłości / y ku wzgārdzie rzeczy docze-
ſtnych / g dzie im też Pan Bog otwarzać y po-
dawāć rāczy *media*, y *conſilia*, ktorymi by y ſami
ſiebie v iego miłości y chwale zachowāć / y bli-
źniego ſwego wiare powſpedyna / Koſćioł iego
ſwiety / y ſłuźbe Boża ratowāć / ā bledliwe ka-
cerze do prawdziwey owczārnie przymieſć
mogli: ā widzac iako wielki pożytek z takowey

contem-

cōtemplácyey sámi odnośa/ bliźnich tákże swo-
ich do tego vpomináia y wioda / áby tymże
spōsobem żywot swoy prowadzili / czym ied-
nak wiele ludzi w powinney przystoyności zá-
trzymywáia/ czego sa wielkie znáti/ iż żadnego
śnadź dnia teraz nie widzimy / żeby sie ludzie
nie spowiadáli/ albo do stołu Bożego nie cho-
dzili. Nie trzeba tu wspominać prace / potu/
starania/ pilności/ ktore táż to Societas vstá-
wicznie czyni około dobrego chrześcijańskie-
go wychowania y ćwiczenia mlodych ludzi :
widzimy Collegia / widzimy školy/ widzimy
wiele zacnych/ pobożnych/ uczonech ludzi/
ktorzy pod ich správą ćwiczeni byli/ á co wie-
cey tego swego starania y prace/ ktora czynia/
nie od ludzi/ nie od świata/ ále od sáмого Bo-
gá zapłaty czełáia/ bo y w osobliwości nie nie
bióra/ ani máia / y do zacnych mieysc y digni-
tarstw sámi sobie dobrowolnie droge zágro-
dzili: á przecie ták Pan Bog ich potrzeby opa-
truię/ że im/ chocia tych złych ożieblych czasow
w ktorych miłość chrześcijańska/ iáko by iuż
zgásta/ nie ku zachowaniu tego to ciała nie do-
stawa/ ták iż może one słowa ś. Páwła o nich
powiedzieć: Nil habentes, & omnia possidentes, á

S

jączeta

zaczęła sie ta *Societas* za czasow Páwla III. Bi-
skupa Rzymskiego/ y tak predko y seroko po-
wszystkim świecie rozmnożyła: iż to każdy ba-
czyć musi/ że sam Pan Bog to ich takie przed-
sięwzięcie sprawuje/ y błogosławi/ gdyż tak o-
we sprawy ludzkie sily przechodza. Abowiem
iż y do Indyey/ ktora teraz nowym światem
zowa zapłyneli/ gdzie wiary chrześcijañskiej
wczę/ bálwochwalce nawracáia/ krzcza/ świe-
ca/ Pánu Bogu oddawáia/ y krwia swa/ gdzie
tego potrzeba pieczętnia/ iákoż ich tam nie má-
ło/ dla tych/ ktore wczęli wiary chrześcijañ-
skiej/ przez okrutne onych tam bálwochwal-
cow rece gardło dali.

Ażaj y to nie znáti wielkiej vprzeymcy
chrześcijañskiej miłości/ ktora pokázuie namie-
stnik iego *Iulius III.* przeciwko tymże samym/
ktorzy ná te to stolice Apostolska/ tak srodze
strumnia. Abowiem tenże národ Niemiecki/
ktory teraz naywiecey ná Pápieża/ y ná Rzym-
ską stolice býe/ tak sobie vpodobal/ y iego vmi-
łował/ iáko własniedobremu Pasterzowi przy-
stáło/ iż sie o ich niezgube albo zátrácenie/ ále
o wszystko dobre/ tak duszne iáko cielesne stára/
wspelákim dobrym: niedobre/ niektorych wczyn

ti od-

ki oddawaiac. Albowiem Collegium iedno w-
 zbudził/gdzieby młodzieńcy Niemieckiego na-
 rodu/nakładem iego/ w samym Rzymie cho-
 wani/karmiemi/ odżiewani/uczeni/y ćwiczeni
 byli/pod sprawa y rzadem teyż to niżej opisa-
 ney Societatis/w boiaźni Bożey/w dobrych oby-
 czaiach / y w uczeiowych wyzwolonych nau-
 kach/coby iednak był wszystko iępcze do leppe-
 go końca przywiodł/by go był Pan Bóg dłu-
 żey chować na tym świecie raczył. Azaż to nie
 iest pełnić ono co Pan Chrystus rozkazuje: *Dil-*
igite inimicos vestros, benefacite his qui oderant vos.
 iedno iż wszystkie takowe sprawy pobożne / y
 trudno osobliwie wiedzieć / y długo wipiso-
 wać. To iępcze wspomnie/ o czym mam od za-
 cnych a wiary godnych ludzi pewna wiado-
 mość/iż przed kilkiemdziesiąt lat / gdy Rzym
 był wyplundrowany/wiele Rycerskich ludzi/
 ktorzy iako iest v nich obyczaj na drápiestwie
 y łupiestwie żywot swoy strawili/y na tenčas
 w Rzymie z kościolow y z domow słáheckich
 wiele pobrali/y wynieśli/przed śmiercią sie v-
 pámietywali y obaczali / y gdzie mogli albo
 wiedzieli/zaś złupione dobra albo nadgrode
 odesłali/albo oddawali: z samey Hiszpányey

bårzo wiele złotá do Rzymu tylko przynoso-
 no/áby sie nadgroda stála ludziom/ktorzy nie
 słusnie złupieni/y odarćci byli: w czym záprze-
 żaden nie może/áby prawdziwa chrześcijáńska
 miłość nie była w zamiar/niech mi kto powie/
 co takiego o tych/ktorzy sie Lutherany zo-
 wia/iam nie słyszał/áby naymnieysza iáká nad-
 grode ludziom przez sie wkrzymdzonym wczy-
 nić miał/ponieważ ich wczycie/iż dosyć ná wie-
 rze samey/wczynkow dobrych nie potrzeba. O
 czym inż niech bedzie ná ten czas dosyć/gdyż
 sie to wam pokázáło/że v nas chrześciján tyl-
 ko prawdziwa chrześcijáńska miłość sie ná-
 duie/á osobliwie w tym Miesście/ktore wy w-
 śelákim obyczáiem zgánić y zháńbić chcecie/
 wymiataiac ná plác niektórych ludzi nieprzy-
 stoyné obyczáie y sprawy/á to co godno iest w-
 śelákiego pochwalenia/co sie ku chwale Bożey
 y miłości bliźniego ściaga/od oczu y vsu ludzi-
 kich odchyláiac/co iest przeciwnáśnemu Boże-
 mu písmu/ktorego wy sie rzkomo trzymacie:
Charitas non gaudet super iniquitate, congaudet autem
veritati: Miłość prawi nie weseli sie z złości/
 ále sie weseli z prawdy. A wy záś ráduiecie sie
 piśecie/powiaáacie/każecie/málniecie/gdy sie
 od ludzi

od ludzi niepobożnych w Rzymie albo między
 Katołiki iakie zgorſzenie ſtanie/ a gdy co do-
 brego ſie dzieie/ to byſcie rądzi w gło-
 koſci morſkiej zatopili/ ſkad ſie zna
 czy iż v was niemaſz żadnego
 znaku chrzeſcijańſkiej
 miłoſci.



Liſt do iednego za-
 cnego Senatora Polſkie-
 go/ piſany z Rzymu/ o Jubileuſu prze-
 ſtym/ albo o Miłoſciwym Lećcie/ y o
 nabożeńſtwie oſobnym czaſu
 onego ſprawowanym.

* * *

Przez Kſiedzã Stanisława Reſke
 Dziekana Wārſewſkiego.

Eſt to rzecz przyrodzona / Miłowy
 Panie/ tym ktorzy z nawałnoſci Mor-
 ſkich/ po długim mordowaniu do pew-
 nego portu/ albo na brzeg leda ktorzy wypływ-
 ia/ iż on dzień y ono mieysce ſobie pilno znaczą/

bárzo ie miłnia/rádži o nim mówia/z iákas w-
dziecznošcia wspominaia y słucháia / iákoby
sie z nowu ná nim vrodžili. Tožé ia własniew
osobie W. M. mego Mčiwego Pána baczył v
Krolá J. M. Henryka w Páryżu bedac/y po-
tym tež od wiela ludzi słyszał/iż W. M. ku tey
stolicy šwietey Apostolskiej / ku tym to miey-
scóm niezliczonych męczenników trwia po-
šwieconym/osobliwa á vprzeyma cheć mieć ra-
czyš / o nich rád mówiš / słuchaš / czytaš / y ze
wšelaka včćiwosćia wspominaš / nie dla cze-
go inšego/iáko rozumiem / iedno iż W. M. do
tey stolice šwietey Apostolskiej / ktora Piotr s.
w tym to sławnym Miešcie Rzymškim posá-
dził / iáko do portu bezpiečnego z onych náwal-
nošci wiárek kácerškich / ktore w nie/iáko w báł-
wany morskie vstáwicznie búa/zdrowo y šče-
šliwie wyplynał. W ktore niebespiečenštwo
dla tego był W. M. bez watpienia Pan Bóg
wpášć dopušćil / áby iáko Dawidowym nie-
kiedy / ták teraz W. M. vpadkiem / y z vpadku
zaš zbáwiennym powstáním bládzacym owie-
czkom odiał wšelaka occasia rozpácžania : á
ná przyklad všem Heretykom podal / áby sie
táž bledom swoim przypátrovať počyna-

li/á z tych náwalności nie vstáwicznych wiá-
 reſ/w ktorych z łodki ſ. Piotra wypadſy/ mi-
 zernie bobruia/do tegoż portu koſciola Rzym-
 ſkiego/do teyże ſ. ſtolice ſie obroćili. Albowie-
 y w piſmie ſ. dla tego nam vpadki ludzi Pánu
 Bogu miłych ſa wypisane/ áby ich przygody
 nam były ku przestrodze/ich niemocy ku zdro-
 winu/ich omylności ku náſzey beſpieczności ſlu-
 żyły: á iáko ieden Ociec ſ. pięknie piſe: *Illorum*
ruina nobis fiat occasio resurgendi. Trey przyczyny
 tedy Mćiwy Pánie wspomniawſy ná one
 cheć W. M. chciałem W. M. memu Mćiwe-
 mu Pánu oznaymić/co ſie tu w tym Porcie/
hoc anno Iubilao dzieie/ku poćieſe W. M. mego
 Mćiwego Pána/w tych to teraźnieyſzych ſrą-
 sunkách/ktore iáko *Senator* vprzeymy/*ex dubia*
patria nostra fortuna, odnoſić muſiſ/y ku zelżywo-
 ſci onych bluźnierzow/ktorzy y Boży Mái-
 ſtat hánbia/y te ſtolice Apoſtolſka/y namiestni-
 ka Pána Chryſtuſowego zmyſlonymi powie-
 ſciami do wſech ludzi hydza/náżywáiác to
 ſwiete Miáſto/Bábilonem/Papieża Rzym-
 ſkiego Antychryſtem/á nierzadney oney mał-
 pie/ktora Jan ſ. *in Apocalypſi* wypisuię/przy-
 rownywáiác go/ y inſzymi hániebnymi prze-
 zwiſkami

z wiſkami krzając / ktorych ſie y teraz podobno
moy Mćiwý Pan naſtuchać muſiſ / aby ludzi
nieſwiadomych cheć / od tey ſ. Stolice / y od
ſ. Miáſta odtraćili / á na ſwe dekrety ſatán-
ſkie / ktore w ſatánſkich ſtolicách / w Pińczo-
wie / w Brogu / w Wittembergu / w Tygurze /
w Genewie / *Et in alijs peſtilentia cathedris*, ná ko-
zdy rok inákſe knuia.

Raczyſ tedy iuż W. M. moy Mćiwý Pan
wiedzieć / iż *Annus Iubilaeus*, ktory my rokiem
ſwietym zowiemy / ná ten rok teraz nieyſy przy-
padł / ná *Pontificatum Gregorij XIII. Pont. vigilā-
tiſſimi*, ktorego my powszechnym wſyſtkich Pá-
ná Chryſtuſowych owieczek Páſterzem być
wyznamy. Ten tedy wedla dawnego zwy-
czáin od ſwych przodków podanego / w Wigi-
lija Bożego Narodzenia / Brane iedne v koſ-
ciola ſ. Piotra / od czáſow Iulij III. *Pontificis* zá-
murowana / z ta pokora / iáko namiestnikowi
pokornego y dobrego Páſterzá Pána Chryſtu-
ſa należy / z pomoca ſwego przednika / w koſcie-
le Rzymſkim naypierwſzego wielkiego Poeni-
tencyarzá / ktorym teraz ieſt Jego M. Kſiadz
Kárdynał *Guſius* / Pan y dobrodziej moy
Mćiwý / y z ſpowiednikami od niego poſtáno-
wionymi /

wionymi/ otworzyć raczył / y sam naprzód / á
potym iego wysstek Senat Kárdynałowie
Kzymscy/ y inſe Duchowienſtwo/ do koſciola
ſ: Piotra / przez one brane przeſedł / y przed
nayſwietſzym Sakramentem Pánu BGu
podziękował/ iſz nam w poſoiu tego wielebne-
go czaſydał doczekać/ proſac aby iáko on wi-
doma forte do widomego Koſciola ludziom
chrzeſćjáńſkim otworzył / tak y Pan Chry-
ſtus zbawiciel náſ / ſeroko raczył otworzyć
ſkarby miłosierdzia ſwego / y miłościwy przy-
ſtep do łáſki ſwoiey / y do odpuſzczenia grze-
chow náſzych vczyćnić wſyſtkim / ktorzy ſie do
tego w powſzechney chrzeſćjáńſkiey wierze ie-
go mieſzkáiac / przez pokutę przyſtoyna / przez
modlitwy/ iálmużny/ poſty/ y inſe pobożne du-
chowne vczyćni / pnać beda. Do czego teſz vſtá-
wicznie káznodzieie w koſciolách ludzie nápe-
mináli/ ſeroko im roſpowiádaiac / iáko ten *Iu-
bilans* rozumiec/ y iáko ſie do tego przygotować
máia / aby byli vcześnikámi tych ſkarbow do
ktorych teraz Pána Chryſtuſow namiestnik
wrotá otworzył. Przypomináiac tedy ci ká-
znodzieie / to co ludziom chrzeſćjáńſkim ieſt
wiadomo/ iſz wſyſtkie ſprawy ſtárego zákonn/

C

zwierzchnie

zwierzchnie y widome / znaczyły sprawy duchowe y niewidome / ktore Pan Chrystus w Nowym swoim zakonie / w kościele swym chrześcijańskim / na ten świat przyszedł / y ciało nasze na sie przyjął / miał wypełnić. Pokazowali to / iako między innymi obchodami zwierzchnimi / ktore Pan Bog żydom / obranemu ludowi swojemu chować rozkazał / była też ta / iż każdego pięćdziesiątego roku / swoim sługom albo niewolnikom wolność dawali / a ci którzy swoje dobra albo imiona byli zaprzędali / zaś do pierwszej posiadcy przychodzili / tak iż niewolnicy do pierwszej wolności / y wolni Panowie do pierwszych oyczystych do siebie przywracali. A ten to Rok pięćdziesiąty zwano Jubileuszem / ktory nic innego nie znaczył iedno wolność / y odkupienie pokolenia ludzkiego / a przywrócenie do starego niebieskiego dziedzictwa / przez najdroższą mekę y śmierć Pana Chrystusowego / przez ktorą nas od gniewu Ojca swego niebieskiego wykupił / dyabłu z paśćceki / grzechom z mocy wyrwał / y z wiekuistego ognia wybał. Toć był prawdziwy Duchowny Jubileusz, przez on pięćdziesiąty rok znaczony / ktory żydowie pilno obserwowali /

iako

iało to y w samey liczbie Duch s. znać dawa/
 vstanowivšy te obserwacya/ nie w przednim
 albo nie w dalszym/ ale w pięćdziesiątnym ro=
 ku/ktora liczba/ iało świeci Doktorowie ob=
 serwunia/była znakiem odpuszczenia grzechow/
 iało to opiewa on pięćdziesiątny Psalm Da=
 wida Krola/ pełny affektu/ wiary y nadzieie/
 ktory on nie tak iezykiem wymawiał/ iało ser=
 cem a łzami przed oblicznością BŹa druko=
 wał/ Pána Boga prośac o przywrocenie pier=
 wszy wolności y niewinności/iało to one sto=
 wia iego znaczą: *Redde mihi latitiam salutaris tui,*
Et spiritu principali confirma me. Gdzie też zaraż
 nam obietcuie/ żeśmy mieli od Pána Chrystu=
 sa otrzymać zupełne odpuszczenie grzechow na=
 śych/ iałoż tego dobrodzieystwa w Kościele
 Bożym vstáwicznie vzywamy/ tak iż możemy
 wšystek czas żywota nášego Jubileusem ná=
 żywać/ mogac záwsze otrzymać odpuszczenie
 grzechow nášych/ przez drogi y šrzodki nam
 do tego podáne. A te drogi y šrzodki sa šwia=
 tości kościelne wšytkie/ a osobliwie Chrześť
 šwiety/ ktory ná pierwszym wstępie żywota ná=
 šego przyjmuiemy: a potym przez šwiatosc
 Pokuty s.: iedno iż w tym roznošć iest/ że ná

E u

Chrzcie

Chrzcie ś. dostawamy zupełnego grzechom
 naszych odpuszczenia / iako Łacinnicy mówią
à culpa & pœna. to iest y winą y kãżń bywa nam
 zaraz odpuszczona: a zaś przez świątość Po-
 kuty ś. chociaż nam wpelakie winy bywaia od-
 puszczone / y zastuga wiecznego potepienia od
 nas oddalona / przed sie iednak zostawuemy
 częstokroć winni czynić pokuty cielesne za grze-
 chy cielesne / ktore bez iakiego cielesnego vdre-
 czenia nie bywaia / bo maia być we wszystkich
 przeciwnie oney rozkoszy y lubości / ktoreśmy
 grzechy popelniaiac odnosili. Jakie pokuty za
 dawnych onych a nie daleko od Apostołow ś.
 odesłych czasow / po ki w ludziach wietřa cheć
 ku Bożej służbie / y miłość ku Pãnu Bogu / y
 ku bliźniemu żyźliwość była / srogie / długie / y
 częste bywały / ktore ieścże dzisiaj opisane być in
sacra canonibus , & *pœnitentialibus* widzimy / y
 przez ktore dosyć czyniwali za grzechy popel-
 nione / y ćwiczyli sie w dosyć vczynieniu cieles-
 nym / czym sobie łaskę Bożą iednali / y zastuge
 mać wiekuiſtych zaścielali : ktore day Pãnie
 Boże / aby tych dzisieyszych czasow chowane
 także były / nie rozwiodłaby była nigdy tak se-
 roko swych proporcow rozpustą / y wietřaby
 w ludziach

w ludzich karność była/by sie nie tylko na one
 wiekiste meki/ktore grzeszacych minac nie mo-
 ga/ale y na to doczesne vdreczenie: co snadź
 cielesnych ludzi wiecey obychodzi/y owsem sie
 sobie ci terażnieyszy Wlowowiernicy przymila-
 ia/powiadaiac iż to sa *superstitionis opera, castiga-*
re. iako ś. Paweł mowi/*corpus suum & in seruitu-*
tem redigere. Tak sie inż dalece tenasze czasy od
 onych pierwszych czasow pobożnych chrześci-
 ianow odstrzelily/ze żywot nasz od ich żywo-
 ta / y miłość nasze od ich miłości oddzielily.
 Do czego widzac Pan Bog wszechmogacy/ iż
 tych ostatecznych czasow przyść miało / iż lu-
 dzie nie mieli przez karanie doczesne karania
 wiecznego chcieć vchodzić/y w tey mierze iako
 Pasterz niewymownie pragnacy zbawienia o-
 wieczek swych/milosierdzie sie z nami obśedł. Al-
 bo wiem zostawił w Kościele swym starby du-
 chowne nieprzeplacone/ y do skonczenia swia-
 ta nieprzebrane/to iest zasługe meki syna swe-
 go iedynego Pana naszego Iezu Chrystusa:
 zasługe matki iego Panny naswietsey: zasłu-
 gi Apostolow/ Męczennikow/ Confessorow/
 y innych swietych Panu Bogu wielce miłych:
 ktorzy niewinnymi bedac cierpieli/y niewymo-

wne na sobie odnosili krzywdy/ wciſki/ wra-
 gania/ morderſtwa/ albo iako ſ. Paweł piſe/ na-
 ſmiewiſka y bićia rozmaitego koſtrowali/ wia-
 zani byli/ do więze ich ſadzano/ kamionowano
 ie/ ſiecżono ie/ kuſono ie/ ſcinano ie/ obchodzili
 w gumiach/ w koſlecych ſkortach/ w niedoſtát-
 ku/ w wciſku/ w fraſunku / tak że ich ſwiat nie
 był godzien/ po puſzczách ſie blaćali/ po gorách
 po ſkalách/ po iáſkiniách podziemnych : Ci tedy
 takowi/ ktorzy w niewinnoſci takowe wciſki
 ſtromnie dla imienia Pańſkiego cierpieli/ wſy-
 ſtkie ſwe zaſługi do ſkarbu zgromadzali/ aby
 ſie do nich chreſzczćanie w potrzebach ſwych
 dla odkupienia grzechow ſwoich/ ktorych ſie
 doſyc wczymieniem ſwym pogládzić lenili/ wcie-
 káli/ z nich ſobie przeciwn gniemu Bożemu tar-
 cza y zaſtone czynili / za nimi ſtoiac o właſne
 ſwe zaſługi ſie ſkaráli. A to nic inſzego nie ieſt
 iedno *communio Sanctorum* / ktore w Kredzie
 Apoſtolſkim wyznawamy/ iż oni nam zaſlug
 ſwych wżyczaia/ náſe niedoſtátki ſkarby ſwoi-
 mi zakładacia. Tych tedy ſkarbow od ſwie-
 tych ludzi náſkarbionych páſarzem naywyſ-
 ſzym wczynił Pan Bog Piotra ſwietego Apo-
 ſtola ſwoiego/ y wſyſtkie po nim inne namie-

ſtniki

smiiti/ Biskupy Rzymskie/ktore Papieżamy zo-
 wieny / y Wikaryjami Pana Chrystusowy-
 mi na ziemi być wyznawamy/ktorym/ iako w
 Ewangelijey czytamy/dał Pan Chrystus klu-
 cze królestwa niebieskiego/ y zupełna władza/
 zwiezować y rozwezować/zwiastki grzechow
 naszych/za ktorym przywileiem y moca od Pa-
 na Boga podana/ otwarzali záwse Biskupi
 Rzymscy/y ięscze otwarzáia te skárby kóściel-
 ne duchowne/ wdzieláiac ich ludziom chrześci-
 iáńskim/wedla ich nabożeństwa/wedla ich cza-
 su/ occasyey/potrzeby/czáfem hoynie/czáfem
 ściśle / czáfem zupełne odpuśczenie dawáiac/
 wsyfstkie łazni / prze grzechy zasłużone albo
 wolno przyiete/albo od spowiednikow názná-
 czone/ktorymby dosyć uczynić byli powinni/
 albo w tym tu cieledocześnego żywota/ albo
 w onych cyszcowych mekách/przez ktore/iá-
 ko s. Ambroży piše / każdy musi przysć do
 chwały wieknistey / lubo kto bedzie / iako S.
 Piotr/lubo iako s. Jan/abo iako s. Pawel/w-
 syscy przez ten ognisty á obrotny miecz przed
 Ráiem od Pana Boga zawieszony / iako o
 tym w piśmie s. czytamy przebyć musá / iedno
 iż takowym hnet sie tá páblá wniśc do Ráiu
 dopuści/

dopuszcz/ale nam grzesznym na przek sie przelo-
ży/gdzie sie piec bedziem musieli/aż sie ta słoma
to siano/te drwa/to kamienie wypala/z ktory-
chemy sobie na tym świecie mieścić budo-
wali. Zeby tedy w tej śablicy goracey nie dłu-
go sie poćić/mamy nadobrym wiary chrześci-
jańskiej fundamencie/sami sobie za stugi przez
dobre nasze vczyunki iednać/ a przytym sie do
tych zaslug vćiekąć/ktore nam świeci w koś-
ciele Bożym postanowili/ktorymi iako sie już
powiedziało Biskup Rzymski śasnie.

Takci tu kapłani Boży ludzcie bogoboyni/
Doktorowie zacni/żaznodzieie prawdziwi/o
tym Jubileuszu/ y o tych Indulgencyach lud
chrześcijjański nauczali/droge też do tego za-
raz pokazuiac/iakoby człowiek mógł być tych
co śkarbow duchownych vcześtnikiem / przez
posty/przez modlitwy/przez iakmużny / a na-
przed przez potore świata/ a vnížona myśl y
serce/ skruche prawa przyiete/ y dobra wola
opuszczenia grzechow vmocnienie/a náde wpy-
śtko przez nádziecie zupełna w śmierci y w me-
ce Pána Chryśtusa zbawiciela naszego/a przez
nabożne przymowanie ciała y krwi iego na-
świetsey.)()(

Śyczył

Zyczyłbym tego sobie/ Młody Panie / a-
 bym tu mógł być patrzyć na osobę W. M. me-
 go Młodego Pana tymi czasami / mam za to że-
 by sie W. M. niewymownie kochał / y wciepył
 słuchając tak zacnych / bogobojnych / y wczci-
 wych káznoźdy / a iępcze wiecey patrząc / na
 wielkie tych to ludzi nabożeństwo / ktore w
 nich iako w posłusnych a znających głos Pa-
 sterza swego owieczkach sprawowało słucha-
 nie słowa Bożego / o którym napisano / iż prze-
 nika sercá ludzkie / bierzciey niż wśelaki miecz :
 dalekoby inſa *faciem rerum* tu W. M. widział /
 niż ia W. M. niekiedy wypisowali oni Bálwá
 ni Szwáycárscy / albo Tygurscy / albo Brogo-
 wi Báálowie / ktorým y sama wiara Chrześ-
 ćjáńska obrzydła / y każdy wczynek dobry a po-
 bożny chrześćjáński śmierdzi / tak iż sie wola
 wśelakim plugaństwem / morderstwem / łupie-
 stwem / pycha / gniewem / zazdrością / wpszczyć /
 y w tey barwie rzkomo przez miłosierdzie Bo-
 że / y przez zasługi meki iego świętey / do nieba
 sie wędzić / niż trybem od Pana Chrystusa po-
 kázanym / y od świętych iego wtartym / w zgo-
 dzie / w miłości / w iedności / pokorze / *non alta sa-
 pientes, sed humilibus consentientes*, łaski Bożej do-

D

stepować:

stepować: wieś W. N. bez wątpienia / iako
 on Bálwan Wirtemberski Luther swoim
 zwolennikom piękna a prawie z wola Bożego /
 y z pismem ś. zgodna łacine dawał: Nie może
 prawi Ewangelija cierpieć / aby o dobrych v-
 czynkach kazano: drży owieczka Pana Chry-
 stusowa / kiedy o nich słyszy. Wiara nie może
 podle siebie żadnego dobrego vczynku cierpieć /
 a ktokolwiek sie nim przyodział z trudnościami
 może do nieba przyść. Nauka o dobrych vczyn-
 kach / iest nauka Dyabelska / y odstapienie od
 wiary: Pan Bog nie patrzy na vczynki / niedba
 o nie / nie ważne sa przed oblicznością iego /
 zgoda mu sie niepodobacia / ani dla nich żadnego
 czlowieka miluje. Nad co nie może być nie
 prawdziwego / ani Bożey woli y słowa iego
 Ewangelijey świętey przeciwniejszego / iedno
 że na takiej wierze / iako był sobie Luther vkn-
 wał / iako na złey roli lepsza y cudniejszy pro-
 dżić sie nie mogła / ale na prawdziwey chrześci-
 jańskiej Apostolskiej / świętey / pomniejszych /
 Rzymskiej wierze / iako na dobrej roli / ktora
 tak wiele tysiecy Męczenników krewia swoia /
 iako dżdżem iakim polali / a ciałem swoim / dla
 wiary świętey chrześcijańskiej rozszarpanymi
 dobrze vgnoli / dobre vczynki rość muszą.

Dla tego tu nie *sola fides predicatur*, z ktora Luther na plac wyjeżdżał / y świat zamieszał / ale ta ktorey nas s. Paweł uczył / y świat nawrócił / *fides quae per dilectionem operatur*, wiara żywa nie martwa / ktora sie nie dopuści ciasności serca ludzkiego ograniczyć / ale na wierzch wychodzi / moc swa / ważność swa / goracość swoje / przez miłość / przez dobre uczynki pokazuje. Bo iako ogień / tak y wiara miłości podpalona pokazać sie musi / na wierzch wynieść musi / albo sie sama w sobie zadusić.

Jesli kiedy Młciwy Panie / tedyby tu teraz W. M. obaczył / y prawie ręką dotknął / co to jest *fides quae per charitatem operatur*, abowiem takie tu sa teraz *charitatis opera*, iż pod stońcem w iednym iakim mieyscu wietrze sie dziać nie mogą / tak iż iesli kiedy / tedy teraz słusnie *Roma Sancta* może być nazwana. A co święty Paweł niekiedy do Rzymianow pisał / iż wiara ich była po wszystkich świecie rozstawiona / rownie teraz o Rzymianach może pisać / iż ich dobre uczynki beda po wszystkich świecie opowiadane: wzieloby to dosyć czasu Młciwy Panie / acz wiem żeby z poćiecha tego W. M. użył / wespołek z innymi Katholicami / gdyby sie miało

to wszystko swym porządkiem wypisać/ co tu
 w tych ludziedh teraz *fides qua per charitatem ope-*
ratur sprawuie/ ale przedsiem niektore z tych rze-
 czy przypomnie / skad W. M. moy Mćiwy
 Pan/ y inшы Kátholicy obaczyć beda mogli /
 iáko sie ci zwodnicy w swoich postępkách ob-
 chodza/ ktorzy wyliczaiac złe/ niedobrych á nie
 bogoboynych ludzi / ktorzy sie zámpé/ tak w
 Rzymie/ iáko w Krákovie/ tak we Fráncyey/
 iáko w Hispániyey miedzy dobrymi náydnia/
 sprawy y nie chrześcúánskie obyczáie : do-
 brych á pobożnych ludzi spraw swietych á
 chrześcúánstich postępkow nie wspomináia/
 áby onym swedem myśli ludzkie od tey swie-
 tey stolice/ y od tego swietego Miásta odtra-
 ćili.)()(

Trzech rzeczy nas Wiara chrześcúánstka
 vczy potrzebnych/ tu vblaganiu gniewu Boże-
 go/ y tu ziednaniu láski iego swietey / modli-
 twy/ postu/ y álmuzny. O modlitwach tak W.
 M. rácz wiedziec/ iż Oćiec S. náznaczyć ra-
 czył cztery kościoly przednieysze w Rzymie / y
 opodal od siebie odlegle/ s. Piotra/ s. Páwla/
 s. Janá in Laterano, y Pánný náswietšey/ kto-
 ry zowa ad Nines/ do ktorych ludzie chodzie má
 ia Pánu

ia Pánu Bogu sie modlac/ a każdy wedla na-
 bożeństwa swego paćiorki mowiac: w tych
 wstáwicznie ácz téż y w inszych wedla obyczá-
 iu káplani Boży przy náswietšey ofierze ciała
 y krwie Pánskiey/ zá Košciól š. chrzešćjáň-
 ski/ zá powšedna wiáre / zá pokoy / zá stany/
 ták duchownymi iáko y šwiećkimi prosić nie
 przestawáia. Do tych wšyscy chodźić powin-
 ni/ ktorzy chca być uczestníkámi tych to dárow
 košcielnych/ z vpořorzeniem y skrucha/ przero-
 stym sercem wysspowiádawšy sie grzechow
 swoich. Gódzie drudzy z wielkim pożytkiem
 duš swoich/ od pocžatku żywotá swego sprá-
 wy swoje sobie pierwey / a potym káplanowi
 przypomináia / ktora zowia *Confessionem genera-*
lem, áby pátrzac ná swa škarádošć / ná čás w
 grzechách y w plugáštwie strawiony / wiel-
 košć miłosierdzia Božego vználi / a do lepszego
 a bogoboyniešzego żywotá sie z wietšá che-
 cia / y z pilniešym staraniem obroćili. A iáko
 š. Páwel piše: *Sicut exhibuerunt membra sua seruire*
immunditie atq; iniquitati ad iniquitatem: ita nunc exhibe-
ant membra sua seruire iustitie in sanctificationem.

Po spowiedzi dopiero ida do vżywánia ciała
 y krwie Pánskiey náswietšey / a potym zoczy-

ścionym summieniem włascie B Dzey mieřká/
 iac/do kořciolow nąznączonych chodza/gdzie
 bywa widzieć Mciwy Pąnie *spectacula*/ktore
 wřeląkie one obludne tryumphy Rzymiánow
 stąrych przechodza. Chodźily po Rzymie pro-
 cessye/tąk Tumřkich trzech/iąko inřych řár-
 skich/ktorych iest okolo 300. kořciolow z wiel-
 ką pořora y skromnořcia/vęřciwořcia/po kil-
 ku set nąraz Pąną Bogą chwalac/y o Miłoř-
 ciwe ląto wřystřkiemu Chřeřciąńřtwnu pro-
 řac/przez Psålmy/przez Litąnię/y inne pio-
 sneřki kořcielne.

Chodźily Compąnię Rzymřkie/ąlbo ią-
 ko v nąs zowa Brąćtwą Křiaźath/ Sląchci-
 com/y Praelatow zącných/ktorzy ną siedobro-
 wolnie niektore powinnořci przymuia / mo-
 wić perwne paćiorķi/czynić modlitwy/pořcić
 posty/vbogie żywić/niedostąteczne podpomia-
 gąć/chore opątrowąć/pielgrzymy pod dąch
 podeymowąć/niemocne nąwiedząć/řpitalom
 służyć/ną nie jebrąć/y inře dobre vęřynķi ą
 chřeřciąńřkie vřtąwioných cęřasow sprąwo-
 wąć: Co reź ząprawde z wielką pilnořcia v-
 przeymořcia y wiernořcia cęřynia. Te tedy
 tąkowe Compąnię/ktorych iest w Rzymie

okolo

około 100. z zacnych Kárdynalów / Książąt /
 Pánów / y Sláhcicóm / y inszych ludzi wzięło
 zebranie / wzięwşy ná sie wory grube / w iákich
 w stárym zákonie żydowie pokute czyniwali /
 iedni w czerwonych / drudzy w modrych / bia-
 łych / czarnych / dżitkich / zielonych / błękitnych / zc.
 ná ktorych przyşywáne : iákoby iáké Rycer-
 skie hástá nosili / álbo crucifiry / álbo Troyce
 świeteý / álbo ciała Páńskiego wyobrażenie /
 álbo Panny Máryey / álbo inszych świetych /
 ktorych sobie za Pátrony v Boga wszechmo-
 gacego obrali / każda za swoim crucifixem / iá-
 ko za tarczą / w ktoreý / iáko w znak odkupienia
 y zbawienia náşego pátrzyli : po Rzymie cho-
 dzili / Pána Boga za wsystko chrześcijaństwo
 pokornie proşac / niektóre z muzyką / niektóre z
 prostym łóścielnym śpiewaniem / Psálmy
 Dawidowe y Litánię śpiewáiac.

Jest tu miedzy inszymi Compánija stára /
 y zacna *Confalonis* , w ktoreý Kárdynalów /
 Książąt / Pánów / y Praelatów sie dosyć wpi-
 sało / tam zebrawşy w gromadkę / w iákéy sie
 Pan Bog zwykł niepomálu łocháć / gđzie cie-
 lesne zgromádenie miłóść serdeczna zágrze-
 wa / w Processyey bázro pieknie obchodzila

cżtery

cztery kościoły. A było samych tylko Braci
in saccis vbranych / każdy z świeca lana zapalo-
 na / przez dwa tysiące / za którymi szli też z swoia
 processya Ksieżny / Slachcianki / y inſe biale-
 głowy / około 1000. / a ktore chodzić dla staro-
 ści nie mogły / na woziech iachaly / ktorych by-
 ło o pultora sta : ci tedy wszyscy wypowieda-
 wszy się każdy / y communicowawszy pierwey z
 swego kościoła wyszedſzy / przez Brane świe-
 ta / do kościoła ś. Piotra / z wielkim porządkiem
 y nabożeństwem szli / głowy swe tu ziemi po-
 chyliwszy / iako wiernym a miłosierdzia żada-
 iacym należą. Tam wszystkim wlozcznia / kto-
 ra bok zbawiciela naszego / gdy na krzyżu wi-
 siał przekłoty był / włożowano / także y Wero-
 nika własney twarzy Pana Chrystusowey wy-
 obrażenie / tamże głowe ś. Jędrzeia Apostoła
 wystawiono / y inſe reliquije / na ktore patrząc
 ludzie w onych worach ostrych po ziemi pada-
 iac / wołali sercem barzciey niż głosem *Misericor-*
dia, Misericordia, ktory głos z tak upokorzonego
 serca pochodzacy / bez wątpienia wszystkie nie-
 biosa przebijał / a przed obliczność Bożą przy-
 chodził : Od ś. Piotra szli z tymże porządkiem
 do ś. Pawła dobre pulmile nasze Polskie / y

tam

tám paćiorki swe odpráwiwszy *Crucifix* / ktory
do świeteý Brygidy przemowił wczciwszy /
siedm takżę oltarzom pozdrowiwszy / y inne ro-
żlicżne reliquje ogladał y pocatował /
do ś. Jana sie obroćili / gdzie też głowy naśw-
iętych Apostolow Piotra y Páwła / sukienke
Pánsta *inconfutilem*, stół ná którym zbáwiciel
naś ostatni raz wieczerzał / y inne świete reli-
quje / náostatęk y obraz naświetşey twarzy
zbáwiciela náşego / ktory ś. Łukáš malował
pozdrowili / y przed nim paćiorki swe mowiac /
á Panu BŮgu częśc y chwale oddawáiac / á
drudzy gołymi kolány po świetym schodzie /
po ktorym zbáwiciel náś w Pilatowym nie-
kiedy páłacu chodzil / y krwia swa naświetşa
gi pokropil / tu gorze wstepuiac cżwałgáli sie.
A tám stád potym do Pánný Mányey *Maiores*,
álbo *Niue* kościolá wędrowáli / gdzie też reli-
quje rozmaite im pokazowane były / obraz
Pánný naświetşey Mányey / *Trassepium salua-*
toris nostri, in quo natus iacuit : grob ś. Hieronymá /
y inne rzeczy świete nawiedzáiac Pánu BŮ-
gu sie modlili. A potym z tymżę porządkiem
do swego sie wşyştá gromáda kościolá obro-
ćilá. Tymżę porządkiem chodzilá zacna dru-

ga *Compania SS. Trinitatis ad pontem Sixti*, porządkiem/dostatkkiem/wielkością ludu nie pierwszey nie poslednieysza/także y ta/y wszystkie inne swoje nabożeństwo odprawowała. Były drugie *Companije*/które też wszystkie chodziły/á drugie sie powrozami siekły/á drugie żelaznymi lancuchami zaprawde bez miłosierdzia dobrowolne karanie przyjmuiac/którym krewnym z grzbietow szerkają / około których ludzie z winem chodzili posilając ich/gdy mdleli/y confortuiac/aby przyieta pokute stale wypelniali/co iednak każdy w nich baczyć mogł. Przychodzi też ieszcze *Companije* z inszych miast Włoskich/choć od Rzymu daleko odsiadłych po kilku set y po tysiacu w gromadzie/przeciwko tym wychodzą zaś *Companije* Rzymskie do których należą y przyjmuią ich przed brana/á potym do swych kościołow/ábo do swych domow / iako goście dway Rzymscy trzeciego przychodnią miedzy sie wziawszy bardzo wzajemnie prowadzą. Tam pięknie wszystko ochedownie y z dostatkkiem nagotowawszy/naprzód im kazanie czynią o poście świetey/o świetym Jubileuszu/iako sie do niego przygotować mają. Potym ich *in charitate* posilają

czym

czym moga nawiecey/nogi im vmywáia/śáty
 wytieraia/kośule odmieniaia/wytra wśystko
 y wysuśa/y ná dobra pościel po modlitwách y
 litanjách rozprowadza. Były Compánije ex
 Sycilia,ktore sie lancuśkami ostrymi nie miło/
 ściwie siekli/z podziwieniem wśystkich ludzi/
 iáko im wielka páciencya Pan Bóg raczył dáć.
 Była druga w ktorey przez kilka set osob tak
 dziećci máłych iáko y rośleyśych/y stárzy ludzie
 bośo idac/ostre wory nośac/Litanije śpiewa-
 iac/powrozami sie chlustaiaac/wśystkie cztery
 kościoly obchodźily.

Długoby o tych Compánjách wśystko wy-
 pisowac/ktorych ná każdy dzień po kilka dzie-
 ſiat przychodzi. Rzecz trudná ku wierzeniu/
 Młódy Pánie/iáki feruor w tych tu ludziách
 baczyć może/iákie serce vpoťorzone/ktorym
 bez watpienia zgladzaia łáźń zá grzechy swe
 záśluzona. Nic po Rzymie inśego ná wśyst-
 kie strony nie widać/iedno processye ludzi ná-
 boźnych/wołaiacych do Pána BÓga o miło-
 sierdzie/nic po kościolech wśystkich/ktorych
 tu iest o 600. przednieyśych/ nie widać/iedno
 ofiáry/modlitwy vstáwiczne/ludzie modla sie
 śpiewaia/spowiaáia/communikaia/łázania

słuchaia/wszystko z wielką wężciwością/z wiel-
 kim pokojem czyniac/y tak się do łaski BŹy
 ciśnać/iakoby też godziny mieli liczbę na sadzie
 BŹym żywota swego oddawać. W niektó-
 rych kościołach bywaia modlitwy bez żadne-
 go przestania 40. godzin przed naswietpym
 Sakramentem/gdzie ludzie iako zachwyceni
 dobrodzieystwá Páńskie rozmyślaia/ wysta-
 wiia/iakmużny nie mále składaia/ z ktorych
 pániętom ubogim za mąż idacym posagi da-
 waia/y ludzi dobrych á bogoboynych/ktorzy z
 wielkiego dostatku do ubóstwa przyszli/na ká-
 żdy miesiąc zakładai/y to ich iest własne mu-
 nus,pilno po Rzymie przepatrząc y obaczając słá-
 chetne wdowy/y inne wstydlive á wężciwe lu-
 dzie/á ich w niedostatku ratować/aby sobie w
 niedzy nie testknili/albo nie rospaczáli.

Co się postu dotyczy ktory nas do takó-
 wych modlitw/y do inpych dobrych wężynkow
 sposobnymi czyni/tego tu y dusznego y cielesne
 go lekarstwa ludzie bázro często vżywaiia/ bo
 nádvstawione od kościoła dni káždy z nabo-
 żeństwa swego *legem* sobie vstawia *abstinendi*,
 podbýaiac przez wymowanie temu ciálu osto-
 wi nieposłusznemu obroku/ nieporządne żadli-
 wości

wości pod moc ducha / aby był na chwale Bo-
 ża y pożytek bliźniego czyniemy / a przeciw
 duchowi nie wierzgał: zakonnicy zwłaszcza po-
 stem Pána Boga chwala nad inşe / v ktorých
 miesa niektorzy nie iadaia / iarzyń warzonych
 rzadko y mało / drudzy wtorego / drudzy y trze-
 ćiego dnia sie pokarmem bårzo nedznym posi-
 laiac / záczym bywa / iż ich modlitwy ważne by-
 waia przed oblicžnością Bŏża / ktore takim
 przysmakiem bywaia przed oblicžnością Bo-
 ża cukrowane.

O Jalmużnie / ktora ludzie grzechy swoje
 odkupuia / y o innych miłosiernych vczyntách /
 niewiem záprawde skadby począc wypisować /
 nie wşystkiego powiedziawşy kresu podobno
 nie dojde / aby sie to pokazalo / iż Roma záwşe
 słusnie *sancta*, a niesłusnie teraz iest nazwana
 od Heretykow *Babilon*. A záş wypowiedzieć /
 ani mi słow / ani glowy / ani czasudośtanie / mu-
 śiał bym wystąpić z miary / ktorey písanie li-
 stow podległo / a iaka druga záczać / ktoraby zá-
 bawom W. M. mego Mćiwego Pána za-
 cnyim y potrzebnym przykra byla.

O iednym tylko špitalu W. M. memu
 Mćiwemu Pánu nápişe *S. Trinitatis ad Pontem*

Sixti, ktory zowia *Convalescentium*, bo do niego tych/odwoza/ktorzy choro w szpitalu s. Duchá leżeli/ kiedy już troche wskurac z wielkiey niemocy poczynaiia/gdzie już inſe opátrenie/inſa ſtráwe/y inny wczás/iakiego wzmagaiacym potrzeba. Ten ſpital opátrenia Sláhcicy Rzymſcy/Kſiażetá/Gráſſowie/Márgrábowie wſyscy w iedney Compániey/ktora zowa *S. Trinitatis*, á ná czerwonych ſáckách znáti s. Troycey przybite/iákoby iáké háſta Rycerſkie noſa/w ktorey mnie též chocia w dobrych vczynkách bázro ozieblego koniecznie miec chcieli: ci poſpolicie pielgrzymow do Rzymu z poſtronnych kráior przychodzacych przez trzy dni podeymuia/ſtráwa/łożem/y inſym opátreniem potrzebnym ich zakładaiac. Dochodow rocznych/iáko powiadaia nie ma ten ſpital wiecey 150. ſkutow tylko z iálmużny/te miłosierne vczynki czynia. W ten ſwiety rok niewymowna wielkoſc poſtronnych ludzi pielgrzymow/poczela ſie do tego ſpitala ſcho-
dzić/Compánie całe z inſych miáſt Włoſkich po 4. 5. 6. 7. 8. tyſiecy ludzi ná ieden raz. Ná ktore nie máiac intraty żadney ſámi z Compániey ſkladać ſie musieli/iedni pieniedzi/dru-

dzy strawa zakładali / drudzy do swych do-
 mow nápošciel bráli / veččili / vraczyli / vřáno
 wáli / vdárováli / ktora ľudzkořć y miłořć /
 gdy w tych to Sláchćicách inni ľudzie obaczý-
 li / poččeli sie do tego iálmužnami swymi przy-
 kłádáć / áby mieli z čžego te čeć y chrzeřćián-
 řka w podeymowánii y opátrowánii piel-
 grzymow miłořć poťázowáć / poččeli stáć do
 řpitalá chlebá / winá / oleiu / soli / mieřá / y inře-
 go żywiołu wielkim dořáćkiem. Papieř sam
 dawa 1000. řkutow ná mieřiac / y inřy Kárdy
 náłowie po kílku řet / Pánowie / Sláchťá / Ku-
 pcy řlia á řlia iálmužny spore y zacne / ktory-
 mi nie przez řlugi áľbo iáćie náiemniťi / ale řami
 Pánowie / řamá Sláchťá řářnie tym obyčřá-
 iem. Gdy iáća Compánia 7. áľbo 8. řet / áľbo
 ile iedno ľudzi do řpitalá przydžie zaráz popi-
 řa wřyřćich: á gdy sobie odpocžna večřa ich do
Strinam christianam: niektorým prostým Paćierz
 y řdrowář Mářya mowić řářa / y do innych
 powinnořći chrzeřćiáńřćich nápomínáia / řrzy
 řem ř. řegnáć sie řářa / á tych řtorzyby nie wnie-
 li poťáznia y powiáďáia zaráz iáćie řa *misteria*
 w tym to zbáwiennym znáku / řtorzy zář řa *pol-*
liciores do tych řáznodžieie večřeni řrotćie iáćie

nápo-

napominanie chrześcijańskie czynia/ aby mieli
cor contritum & humiliatum, bez którego żaden
 tych skarbów kościelnych dostać nie może/
 potymich do stołu sadzaia/ których zaraz by-
 wa 10. y 12. chedogo przygotowanych: potym
 dwie ście Slachcicow y insey Braci y teyże
 Compánijey w swoich sáckách ieśc im nośa/
 dobre potrawy/ chleba/ winá/ ile kto potrzebu-
 ie dawaia/ y z wielka potora y pilnościa ksto-
 lu słuža/ iáko by sam Pan Chrystus przy ka-
 żdym ubogim siedzieć miał/ odpráwioşy ied-
 nych/ drugich sadzaia do stołu tymże porząd-
 kiem y dostátkiem / tak iż niektórych wieczo-
 row ázwlaşcza w te Swiateczna wigilijs 12
 tysiecy ludzi przychodniow nakarmili: odpra-
 wioşy wşyşkich nogi im vmywaia samiş o-
 ni tak zacni Gospodarze/ ktorzy w żadney rze-
 czy inney praerogátyw swey Ksiażecy albo
 Slachedkiey wiecey nie strzega/ iedno iż każdy
 z nich pierwszy chce być do nog vmywania/ y
 do innych podłych y niskich posług/ iáko páty
 ich wycierać/ kóşule suszyć/ y inşe potrzeby opa-
 trzać/ y każdego do loża chedogiego doprowá-
 dzić. A gdy czasem lożnic nie dostawa/ chocia-
 ich máia na 10. tysiecy osob/ do swych domow

ie bio-

ie biora/aby żaden bez swego wczasu nie był.
 Nazauiurz albo trzeciego dnia prowadzi ich
 processionaliter 5. set: 1000. y pultora czasem za-
 raz do czterech kościołow bywa z nimi 30. y
 50. czasem bráciey/ktorzy ie sprawuią aby sli
 porzadnie Panu Bogu sie modlac/ciż też stara
 ia sie aby im Reliquije wyższey wypisane w
 tych kościołach pokazane byly.

Potym ich dwa / trzy / cztery dni / a tych
 fragmentanow/ y tyle dwoie w spitalu swo-
 im/także iako w pierwszy dzien podeymuia. A
 gdy stamtad wychodza/albo Paciorki/albo ia
 ki catechismus dawaią/aby sie woley BŌzey v-
 czyli/a Pana BŌgá zámpse chwalili. Tymci
 porządkiem ten spital goście swoje częstnie/
 ktorego iako ná tak wielki náklad stawa iest
 to tu v wsech ludzi w wielkim podziwieniu:
 w prawdzie że samis Brácia chodza po Rzy-
 mie żebrzac chleba/wina/drew/pieniedzy / im
 kto nawiecey przynieśc moze / o to sie każdy
 brát stara. Jeden z domu zacnego P. Colu-
 mnow zacny Pan/wziawszy ná sie ostry wor/
 chodzil po Rzymie żebrzac z krobka przez ie-
 den tylko dzien/ná ieden wieczor przyniosł do
 spitala 800. Dukatow. Kárdynał też nie-

ktory w sakku także twarz zakrywszy do drugich Kárdynalów y Pánów po iálmużne chodził: y trafiło sie iż ieden Kárdynal kazał wiego krobkę włożyć kilkádzieśiat skutów / on co zebrał / zdiał z twarzy swej *vellum*, y dał sie poznać / powiádaiać / y mnie sromotá tak málo moiey bráciey donieść / y tobie sromotá tak málo dáć: Także on Kárdynal kazał mu dáć 300. Dukátów: drugi także 200. Dukátów włożył w krobkę / á kárte dał aby mu w bańkách 500. Dukátów dano z tymi wśystkimi iálmużnami. Nie dostawało przed sie raz chleba tak wiela coby dosyć dla gości było / brácia sie zaśraśowali / Pánu BGu w opátrzenie swoich gości poruczyli. Málo co potym / iáťoby z nieba spádo kilkádzieśiat koni chlebem náłożonych w kóśách do špitalá przypedzono nie wiedzieć od kogo / tak iż wśyscy nářarmieni byli. Z drugi raz niedostawało pieniedzy / ná skupowanie potrzeb dla wielkości gości / wnet do šřzynki przed špitalé włożono 500. Dukátów: w iedney kárcie nie wiedza kto / tylko nápisano *orate pro me*: w drugiey kárcie także wiele náležono málo co potym z ta inscripcyą *orate pro me*. Tymże časem przyieli dwá y iáťoby

foby

Łoby pielgrzymi do szpitala/przyieci z checia/y
 wedla obyczajn częstowani/nazaiutrz wycho-
 dzac zostawili pod materacem kilkanaście set
 Dukatow/tylko temu powiedziawszy co im slu-
 żył/aby patrzył w komorze iesli co nie zginelo.
 On szukając nalał te summe pieniedzy/chciał
 ich dogonić y poznać/ale sie niewiedzieć gdzie
 podzieli. Jest tu inszych Compány bārzo wie-
 le/też pietatis opera czynia/y wiele gości do sie-
 bie przyjmia/iakimuznami ie tylko żywiac/ale
 do tych nie tak sie wielka zgraiā schodzi/tylko
 ci ktorzy w iakim innym miescie bedac/do ich
 Compány przysluchaia / ktorych przedsie po
 2. 5. 6. 8. set na dzien prawie każdy bywa. To
 sie *in locis publicis* dzieie/*in domibus privatis* trudno
 wiedzieć wssytko / iako kto Chrystusowym
 Dworzanom y bogim y włomnym sluzi: *unum*
ex multis wspomnie/o iednym slachcicu Rzym-
 skim P. Wergiliusie Krescencyusie starey za-
 cney Familijey człowiek/ktory sie naszych Po-
 latow tak był rozmiłował/ze ie zawsze wednie
 y w nocy w domu swoim z wielka wdzieczno-
 ścia miewał. A gdy albo sie wstydzili drudzy
 albo zanieśćawali sam ich szukał z pilnością/
 y z iakimśi frasunkiem za krzywdę sobie poczy-

tat / gdy nie często im te słowa mówiac: *Cur non
 fruimini his quae nobis Dominus dedit, vestra sunt ista
 mea, propter nos ea mihi dedit Dominus.* Nie iadł
 sam nigdy / aż onych w swego stołu dostate-
 cznie nakarmił / służąc im z małżonką y z dzie-
 ćmi swoimi / nogi im wmywał / kąty ich suszył /
 wycierał / kospule ich pami prął / a nowe im da-
 wał / wodził ie sam do kościołow / starał sie a-
 by wszyscy widzieli / co w Rzymie godno y tru-
 dno czasem bywa widzieć. Do Papieża ich
 po benedykcyi doprowadził / y wśedzie chciał
 z nimi być / aby wszystkim ich potrzebom zbie-
 żeć / y niedostatki założyć mogł. Także y dru-
 gi iakiś Praelat zacny / po nasze kapłany y inne
 świeckie pielgrzymy zawsze wieczor służył swe-
 go stał / ktorych prowadził do iakiegoś domu /
 gdzie im on Praelat cokolwiek *de regno Dei* ro-
 spowiedzieć rozkazał: potym im do stołu sam
 służył / y dobrze nakarmił / nogi im wmywał / y
 na dobrym łożu położył / y na zaintryz każde-
 mu iaki mużne dawał / owa tego było barzo czę-
 sto / y długo to trwało.

To wszystko co sami słachćicy męszczyźnie
 czynia / to słachćianki białym głowom piel-
 grzymkom czynia / do domu ich swoich biora /

po fili-

po kilkudziesiat opatruiac częstuiac/ucząc/daruiac/y same zacne panie z krobkami po Rzymie chodząc na nie żebrza. Wczorą przysła Compagnia iedną/około 8. set ludzi: te wyszkie do siebie wziął do domu ieden Rzymiski słachćic/ y wszystkim potrzebami ie zakłada. Iny także gdzie im domow nie stawa po winnicach y solwarkach swych goście zachowuią/ tak iż z łaski Bożej żadnego pielgrzyma na vlicy nie widzieć leżac. Bo y po nocy chodzą niektórzy nabożni ludzie patrząc/ iesliby kto albo zabłądził/ albo nie miał sie gdzie podzieć/ albo dla choroby dość nie mógł/ takowych wnet albo do szpitalow prowadzą/ albo do domow biora/ czyniac pilność około nich.

Przeto Miłowy Panie/ Rzym ten wysytek stał sie teraz iakoby wszystkimiego świata szpitalem/ w którym sie każdy stara/ według możności swej/ aby członki P. Chrystusowe/ v bogie/ y pielgrzymy/ y przychodnie przystoynie uczył y wważył.)(

Przyszedł też tu Minister ieden przed kilkadni/ktory długo w Krolewcu będąc Pana Chrystusa przenasładował: ten vznamyśly bledy swe przyszedł do Rzymu iako gość y bezie-

zyłá wśedł do śpítalá ś. Troycy/spowiedział
 sie z płaczącem/żem ci ia *persequutus sum Ecclesiam*
dei, á przypędłem dobrowolnie / y iestem go-
 row tu wśeláka poenitencya podiać/czynicie ze
 mna co chcecie *vilis est mihi iactura vite huius*,
 bych iedno mógł być pirwey *Ecclesia catholica re-*
conciliatus. Bráćia śpítalni przyieli te owiecz-
 łez chcecia/máiac też to rostkazanie od oycá św-
 ietego/aby rownie Heretyki/y snadź ieszcze bár-
 żiey wódziecźniey przyjmowali/y tak ie częli y
 ważyli/iáko inne chrześcijány / wczac ich przy-
 tym wiáry chrześcijáńskiey Apostolskiey/y o-
 sobne słuzenie/y osobno stol dali: Dwáy záw-
 śe z nim po Rzymie do kościółow chodzili/
 wczac y pokázuiać mu/iż tu nie Lutherśka *more*
tua, ále chrześcijáńśka *uina fides predicatur, qua*
per charitatem operatur. W nocy we dnie sie przy-
 nim bawili służac/ochedożáiac go: Náostátek
 śáty mu wśystkie inż dwa kroć spráwili/y w-
 czorá chustek y reńawic przyniesli áż do domu
 náśego/y ná pracźke zostáwili/y ledwie go od
 siebie puścili: gdy Je° M. X. Kárdynał Pan
 moy kazał mu w swym domu być. Ksiąg innych
 z soba nieprzyniośł/iedno Confessya J. M. X.
 Kárdynałá mego / ktora mu w Litwie dał

Pan

Pan Podstarości Kowieński. Jeszcze tu w-
 stawicznie postronne Compagnie przychodzą:
 Wczorą kilka set Peruskich słachciców w sák-
 kach iednakich wszyscy *processionaliter*, z wielką
 pokora y uniżeniem przyszło. Drugi także
 w sakkach z Narwi pięknym porządkiem y re-
 praesentacya świętych ludzi/ ktora nie iedne-
 mu lzy z oczu wycisnęła. Szedł Jan ś. nągi/
 skora iakaś Wielbladowa tylko przewiesiony/
 wołając przed wszystkimi: *Pœnitentiam agite, &
 appropinquabit vobis Regnum calorum.* Za nim Hiere-
 miasz Prorok pila na przezi iakoby przetarty:
 święty Sebestyan vstrzelany: ś. Piotr y An-
 drzey z krzyżami: S. Jan z kielichem iadu. S.
 Bartłomi z skora swa na ramięniu / y innych
 także świętych repraesentacye były chedogo
 nagotowane/ktore ludzi tu nabożeństwu po-
 budzały/Angiolkowie/Sybille z swoimi wier-
 śami około nich śli: *custodientes eos in omnibus vijs
 eorum, ne forte offendant ad lapidem pedes eorum.*

Jest tu iedną congregatio káplanow nabo-
 żnych/ ktorzy się przypatrując między ludźmi/
 iako kto żywie/ iako się kto tak w duchownym
 iako y w świeckim stanie sprawnie. A iesli iá-
 koby około niego niedostatek baczą / w który

prze

prze iakie niešczęście przyspedl/ żywnościa go
y pieniedźmi opatruia/syny iego wychowuia/
a corki z posagiem wężciwym za maż wyda-
wiała.)()(

Żas Młiwy Pánie okrom tych Compá-
niy/ktore swym porządkiem cztery Košcioly
obchodza/któ pátrzy ná pospolity lud/nie mo-
że záprawde lez w oczách swoich zátrzymać/
ná feruor iego/ y ná charitatem iakaš nád zwycžay
rospalona /iedni nágo ostry wor/ albo *cilicium*
ná sobie záwiesiwošy chodza/drudzy bošo/drud-
zy sie sami niemiloserme bicžnia/ že krew z
grzbietow ich strzyka. Drudzy iálmužny da-
wiała żadnego vbogiego nie opuščžaiac/ kto-
rych zwláščžá slepych/y rozmaície włomnych/
tysiacmi po drogách y przed košciolem siedži/
iedni ná paciorkách/drudzy ná kšiažkách/drud-
zy nabožnymi rozmowami Pána Boga
chwalac/drudzy vbogich ná obiady/ná wiecže
rzebierza/odžiewaia / ochedažaiia/y potym v-
dárowawšy ná ich mieysce ie žas odwoža.
Prosto Młiwy Pánie/ *Regnum calorum vim patitur,*
& violenti rapiunt illud, gwałtem sie tu wielkim do
niego dra ludžie ile moga/przeštrzegaiac one-
go roškazania/ktore im š. Páwel do nich w li-

ście

śćie swym piśac podał / aby charitatem fraterni-
 tatis inuicem diligere, honore inuicem praeuenire, solitu-
 dine non pigri, spiritu feruente, Domino seruiente, necessitati-
 bus Sanctorum communicantes, hospitalitatem sectantes, non al-
 ta sapientes, sed humilibus consentientes, providentes bona, non
 tantum coram DEO, sed etiam coram omnibus hominibus.
Wierze Młciwy Panie / iż iako żywym będąc
 sine intermissione memoriam Romanorum faciebat semper in
 orationibus suis, obsecrans si quomodo tandem prosperum iter
 haberet in voluntate Dei veniendi ad eos: iż by sie to było
 za żywota iego działa / co sie tu teraz dzieie / nie
 razby piśał / Opera vestra bona annunciantur in vniuerso
 mundo. Aleć y teraz z wysokiego nieba patrząc /
 na te swych Xzymianow wiare / ktora tak wie-
 le dobrego przez miłość sprawiue / bez watpie-
 nia sie w tym niewymownie kocha / iesli tylko
 może wietrze iakie kochanie mieć nad to / w kto-
 rym jest na obliczność zbawiciela swego pa-
 trząc / iż po pultoru tysiacu lat w tym mieyscu
 ktore tak był osobliwie umiłował / w ktorym
 iawnie Pana Chrystusa wyznawał / gdzie nau-
 ke swoje krewia własna zapieczętował / braci-
 ęski ony swoje auditores in Christo Iesu, ktore był
 naprzod zbawienna nauka oświecił / żywotem
 bogoboynym zbudował / iakoby zaśie z nowu
 oglądał Priscas, Aquilas, Epanetos, Andromicos,

Iulias, Trifosas, Persides, Rufos: y też ktore przez list swoy do Rzymianow pisac z wielkim affektem salutuje/gdzie ich też pilno prosi/aby pilnie dogladali tych ktorzy niesnasti y zgorbenia czynili przeciw tey nauce ktoreyiescie sie prawi nauczyl/y chrońcie sie ich. Abowiem takowi nie Chrystusowi Pánu naszemu słužia / ale swemu brzuchowi/y prze iedwabne rozmowki y błogostawienia / zwodza serca niewinnych/abowiem wasze posłuszeństwo na każdym sie mieyscu rozniostu/dla tego sie tedy Kocham w was/ a Bog pokoju zetrze Szatana pod nogami waszymi rychło.

Te tedy Páwłaś. przestrogi/ iż y w tym terażniejszy zamieśnaniu Rzymianie / iakoby nowi iacy *Prisca, Aquila, Epaneti, Andromici*: zc. przestrzegali/chroniac sie tych ktorzy niesnasti y zgorbenia w wierze Chrześcijańskiej czynia/iacy sa Lutheranowie/ Kalwinjanowie/ Nowochochreńcy/ Trydeistowie/ y Confessyonistowie/y inszych Białwanow pátáńskich nie máło/ktorzy nie Bogu/ ale swemu brzuchowi służac niewinne serca zwodza/ słusnie máia być y na niebie y na ziemi wystawiani/słusnie sie w nich Kochać y teraz musi/choćiaż na oblicze Bo

że pá-

90

że pátřza / on ich káznodzieiá wielki / ktory ie z
 ſwietym Piotrem w ſiatkę Pána Chryſtuſo-
 we napierwey nápedził / iſz ich wiará / ktora za-
 wſe iedná była / teraz ſie miłościá bliźniego ro-
 ſpaliła / ktorey dali Bog zta ſwoich Rzymiá-
 now woniáſiaca oſiára / ktora teraz wſtáwi-
 cznie / przez modlitwy / poſty / iálmużny Pánu
 Bogu czynia / y to vproſi co w tymże Liſcie o-
 biecnie / iſz Bog poſoiu zetrze ſátaná pod nogá-
 mi ich rychło / á tych ktorych zwodził oſwieci
 náuka prawdziwa / áby ſkad wypádl / do tad
 ſie záſ náwrocili wſyſcy / do iednego ſwiete-
 go / powſechnego / Apoſtolſkiego / Rzymſkiego
 łóſciotá / áby był wedla obietnice Pána Chry-
 ſtuſowey ieden páſterz / y iedná owczárnia.
 Niech proſe tá zwłoka W. M. ciężka nie be-
 dzie / iſz ná ten cás przypominie złote one ſłó-
 touſtego Doktorá ſ. Chryſoſtoma / o tym to
 Rzymſkim Miéſcie ſłowá / ktore czytamy in
commentarijs cap: 16. ad Romanos.

Ja prawi choćabym Rzymſkie Miáſto
 mógł zálecać z wielkości dawności / z zacno-
 ſci / cudności / obſitości / z bogactw niewymo-
 wnych / z ſerokiego poteżnego pánowania / z
 wojennych poſteptów y triumphów / wſáktze

to wszystko opuściwszy/ dla tego Rzymian
 błogosławionymi być rozumiem/ iż ich s. Pá-
 wel w ciele będąc/ tak bardzo miłował/ uczył/
 kazał/ rospowiadał/ y na ostatęk v nich umarł:
 z ktorey samey przyczyny to Miasto zacności
 swa/ wszystkie inne Miasta przechodzi/ a iako-
 by iakie ciało/ tak ono ma dwie wielkie iasne/
 iakoby oczy/ tych to dwu świętych zacnych
 Apostołow ciała/ dla czego ani samo niebo tak
 nie będzie świeciło/ kiedy swe promienie rospu-
 ści/ iako Miasto Rzymskie dwie te lampie z sie-
 bie wypuszczając/ z Rzymu będzie przed obli-
 czność Bożą porwany Paweł S. / z Rzymu
 Piotr święty. Przypatrzcie się y zadrżycie/
 iakie cuda Rzym ogląda/ a ono s. Paweł/ y s.
 Piotr z swoich grobow zmartwych wstawszy
 tu gorze przeciw Panu poniesieni będą: patrz
 iaka woniąca Boża Panu Bogu Rzym po-
 sle/ iakie dwie koronie to Miasto na swej glo-
 wie nosi/ iakimi łańcuchami jest opasane/ iakie
 ma żrzdła. Dla tegoć ja to Miasto zalecam/
 y wystawiam/ nie dla kamiennych filarow y
 słupow/ albo dla innych ludzkich fantaziy/ ale
 dla tych słupow Kościoła Bożego. Dalby mi
 to Pan Bog/ abym teraz mógł przypaść do cia-
 ła s.

ła s. Páwła/przytulic sie do grobu iego / wi-
dzieć proch onego ciała/ktore ná sobie piatná
Pána Chrystusowe nosilo /ktore wiare iego
wspędzie rozsiewało. Proch mowie onych vst/
przezktore Pan Chrystus mowic raczył/przez
ktore głos wychodził nád wpelaćie grzmienie/
Dyabłom stráśniefy: przezktore mowil one
błogosławione stowá/życzyłem sobie być prze-
klectwem dla moiey bráćiey/ przezktore mo-
wil przed Krolmi/á nie zápałał sie/ przez kto-
resmy zacnośc sámeo Páwła poználi/ y Pá-
włowego Pána grzmienie niebieskie nie iest
táć srogie/iáko był on świetry iego głos sátań-
skim rotam: ábowiem iesli sie bali sáta iego/tym
wiecey głosu ktorym ie wiazały niewolił/ábo
wiem Chrystus w nim/ y z nim mieskał. Ten
wspędzie z nim ieżdžil/ á co byli niekiedy Che-
rubinowie/to teraz iest głos s. Páwła. Chciał
bym tákże widzieć proch onego goracego ser-
ca Apostolskiego/ktore ktoby chciał nazwać
sercem wssytkiego świata/żródłem y pocza-
tkiem wssiego dobrego/pierwszym żywiołem ná-
szego zbawienia / nie zgrzeszyłby. Chciałbym
widzieć proch onych reku/ktore ná kogo kol-
wiek włożył/ná tego wnet láská Duchá s. przy

pądlą/które takowe listy pişywały / ktorých
 gdy sie iaszcżorka dotknęła w ogień goracy v-
 pądlą. Chciałbym widzieć y proch błogosła-
 wionych onych nog / które były w drzewianej
 kłodzie zamknięte / gdy sie więzienie zatrzeſto /
 które ten świat przemierzyły rozpoſac Ewán-
 gelija ſwięta. Na oſtatek chciałbym widzieć
 on grob w którym leżą one członki / w których
 żył Pan Chryſtus / które światu były wkrzyżo-
 wane / które były koſciotem Ducha ſwiętego /
 które były Duchem związane / bo iáżnia Bóża
 przebite / máiac ná ſobie rany albo znaki ran
 Pana Chryſtusowych. Toć ciało Miáſto
 Rzymſkie broni / które Rzymowi ſtoí za wſpę-
 łanie mury / wały / baſty : A przytym y ciało ſ.
 Piotra / ktorego ſ. Páwel w dziele będąc bázno
 ſobie wáżył / iako ſam piſe: Jáchalem / prawi /
 widzieć Piotra. Toć ieſt o mieyſcu Rzym-
 ſkim tego to Doktorá S. Złotouſtego rozu-
 mienie / ná które to Miáſto / y ná iego náukę /
 wſyſtkie vſſy kácerſkie / záraz po nauce ſ. Pio-
 tra y Páwła vderzyły / y przez pultorá tyſiaca
 lat ſturmować nie przeſtály / chcąc tego to
 Miáſta Biſkupa / y po wſpechnego Páſterza / od
 ſprawowania they owczármiey odrzucić : a
 przedſie

przedsiey owczarnia Boża stoi / y stać będzie na
wieki. A ci patańscy Hermanowie ze wszytki-
mi vssy swych zwolenników / z błędu w błąd /
iako mówia / że dżdżą pod rynne wypadania / z
Lutrowego woyska do Kalwinowey roty / z
Kalwinowey roty do Trydeistow pocztu / z
Trydeyskiego pocztu do Atheistkiego strzydła /
albo żydowskiego zakonu przekłaniać (iako
śnadź teraz w Krakowie ieden Minister Bro-
gowy / uczynił publicè zakon żydowski / nad in-
sze wszytkie przekłaniać / y ludzie do niego
wiodac) nie tylko tu na ziemi iako cień prze-
mina rychło dali Bog albo znikna / ale y na o-
nym świecie od Boga / ktorego sie na ziemi za-
przeli / bez miłosierdzia wiecznie a srodze poła-
rani beda. Ale i od rzeczy zaczętey / na
rzecz barzo pierwszey przeciwna / niewiem iako
vstąpił: bo dobre uczynki z wiara Luthersta
walcza / iako ogień z woda nie moga być we-
spolek: iako na złey roli / dobre żyto: na złym
drzewie dobry owoc: na cierniu ostrym Roża
woniaiaca rość nie może: Jesli tedy prawda /
iakoż prawda musi być nie odmienna / co wie-
czna prawda syn BŻy zbawiciel nasz powie-
dział / iż *ex fructibus eorum cognoscetis eos*, niech z te-

go co

go co sie tu iuż *de fructibus Romanorum* piśalo ká-
 3dy obaczy iesli takie *fructus* zła rola/złe drze-
 wo rodzić może: ná dobrej wierze / ktorey ich
 s. Piotr z s. Páwlem vczył / takie vczynki ro-
 sta: ná zley wierze Lutherſkiey álbo Kálwin-
 ſkiey / nie pókoj ále roſtert / nie iednoſć ále ro-
 zermánie / nie miłošći ále gniewy / nie kárnoſć
 ále roſpuſtá / nie poſluſeńſtwo ále ſwa wola
 roſć muſi. Bo nie Pan Bog ále ſátan te rola
 ſpráwue / iáko to ſam wyznał on iego wierny
 Miniſter / gdy powiedział iáwue / iż tá ſpráwa
religionis, non propter Deum cæpta eſt, neq. propter Deū
finietur. A tey to zgody / iednoſći / miłošći / po-
 koiu y poſluſeńſtwá / żadna rzecz inſza w kóſ-
 ćciele Bożym nie ſpráwue / ani przez tak długi
 czás záttrzymána / iedno iż w nim / iáko s. Pá-
 wel káże / iednego BŒgá / iedne Wiáre / ieden
 Chrzęſt / iednáko wſyſcy wyznawáia: & *quid-*
quid extra hanc fidem eſt, iáko S. Hilarius piéknie
napisał / non fidem ſed perfidiam eſſe credunt. A kte-
 mu iż roż wedla obietnice zbáwiciela náſego
 iedne tylko owczárnia / y iednego páſterzá być
 wiedza / ktoremu iáko s. Hieronym piſe: *Si non*
ex ore quadam & ab omnibus eminens detur poteſtas, tot in Ec-
cleſijs efficiuntur ſchiſmata quot ſacerdotes. Neque enim ali-

unde

unde Schismata & haereses oborta sunt, quam inde, quod Sacerdoti Dei non obtemperatur, dum Episcopus qui unus est, & Ecclesia praest, superba quorundam presumptione contemnitur.

Tego tedy Pasterza zwierzchności/dla zadržymania iedności rādži zāwše podlegali Katholicy/āzās tego Pasterza zwierzchności/dla rozerwania iedności zāwše sie przeciwwili Heretycy/āby iako v š. Cypryana czytamy/ tego psternika łodki Bōżey od rudla odsadzimy/ tymia łacniey mogli nawalnościami zalewać: y tu teraz w Rzymie w tak wielkiey zgrāciey miedzy kilkiem set tysiecy ludzi rozmaitych/zāmadrym sprawowanim tego to psternika łodki Bōżey/taki połoy/taka opatrznosc/taki dostatek/taki porzadek/taka sprawiedliwosc/iżby sie wszyscy Ministrowie Brogowi/choćia y z pomoca Tygurskich/Genewskich/y Wittemberskich bāłwanow znowili/iednegoby domu spokojniey y zgodniey sprawować nie mogli. Co wszystko łasce Duchā świetego przyczynać musimy/ktorego *assistentia*, temu to Pasterzowi ofsobliwie iest od P. Chrystusa obiecana/āby ten zwiazek iedności chrześcijānskiey był przezeń zadržymāny. Jākōż ia z łaski Bōżey miedzy Katholiki kādzy baczyć może / w rze-

czách do Wiary chrześcijańskiej należących /
 zwłaszcza tu w Rzymie / gdzie Pasterz owiecz-
 ki swoje zna / y owieczki go też znają / y głosu ie-
 go słuchają. W samej Kapelli / gdzie Ociec
s. na Nřa cum suo purpurato Senatu przychodzi /
 baczyć to każdy może / iakim porządkiem / stat-
 kiem / iako iednostajnie y spokojnie służba Bo-
 ża bywa odprawowana / tak iż w tym samym
 akcie / *species quadam celestis illius Hierarchie re-*
presentatur, w modleniu / w kłękaniu / w siedze-
 niu / w śpiewaniu / nachylaniu / w ścicach iedno-
 stajność wielka zachowana bywa. Modli-
 sie Pasterz / modla sie też owieczki / kłeczy Pá-
 sterz / kłeczą owieczki / na wszystkie jego gestus *&*
habitus baczenie mając / do nich sie accommodu-
 ja / aby iako w Wierze / tak y w tych obchodach
 do wiary należących okazali / iż to jest idea o-
 ney celestis Hierusalem, cuius participatio eius in id-
 ipsum. Już y Compagnie / tak te ktore w Rzy-
 mie zawsze mieszkają / iako y ktore teraz przy-
 chodzą / też iednostajność we wszystkich sprá-
 wach zachowują / gromadka chodzą / w ktorey
 sie Pan Bog kocha / iednego słuchają / iedną-
 ko sie odziewają / *ut videantur esse tanquam vir*
unus, pod iednym namiotem Wiary chrześci-
 ińskiej /

iaństiey/pod iedna łaska Pasterza powpsechne-
 go wola Boża sprawuiac. Do czego im przy-
 kładem swym droge pokázuie/tenże Pasterz
 terażnieyszy Greg: XIII. iako zacnošcia vrzedu/
 tak y staranin/czynnošcia/pilnošcia/modli-
 twami/iałmužniami/pokora/ludzkošcia/przed
 inšymi wšysťkimi przodkuiac: przystep do nie-
 go ludziom vbogim zawpse łacny/mowić o
 trzymde/prosić o łaskę/tak vbogiemu iako bo-
 gátemu wolno/žadnego od siebie bez poćiechy
 nie opušci. Pielgrzymom *benedictia* częste da-
 wa/*Agnus Dei*, y łsiażeczki *doctrina Christiana* da-
 ruie. Káč go nam Pánie Boże nádlugie czá-
 sy chować. Bo y ná J. M. Ksiedza Kárdy-
 náta Pána moiego osobliwie łaskaw: o kto-
 rym co zá *iudicium* dáć raczył/ gdy Kárdynato
 wie to *factum* iego chwalili/iż *Penitentiaria mu-*
nus ná J. M. był włożył/raczył podobno W.
 M. bez watpienia wiedzieć. Takiemusmy prá-
 wi/chcieli dáć *curam ligandi & soluendi hominum*
peccata & crimina, qui ipse sine crimine uiueret. W
 inšych také rzeczách Polskich wielka cheć ku
 narodowi Polskiemu nášemu pokázuie. Ju-
 żem do tego kresu był ten List doprowadził/
 gdy sám nowine przyniesiono ze Fráncyey/iż

Krol J. M. Pan nasz vmyslit W. M. mego
 Mciwego Pana na Państwie Krakowskim
 posadzić/ktora nowina Jego M. X^a. Kardy-
 nala bärzo pociesyla/ale ieszcze pewnieyszego
 posta czekamy/winsuiac W. M. y tego y wspe-
 latiego szczescia inszego/y pomnozenia aby W.
 M. w kole Senatorским siedzac/Kosciolowi
 Bozemu dlugo sluzyl/chwale iego mnozyl / y
 zdrowa rada swa Krola J. M. we wszystkich
 tak do wiary powspiechney chrzescijanſkiej/i-
 ako y rzeczy pospolitey w sprawach podpierał/
 czego ia teź naniższy sluga W. M. mego Mci-
 wego Pana ze wsystkimi tymi winsuię/a pro-
 sze/aby to pisanie moje/ktore mi niewiem iako
 przewlokło/v W. M. mego Mciwego Pana
 mieysce miało. Nie mogłem żadna miara za-
 milczec niektorych tutecznych/ terażnieyszych/
 pobożnych spraw/ktore wiem/iż iako Katho-
 liki nie pomalu vciepa/tak Heretyki bärzo za-
 fraszua/ktorzy podobno minimali/iako niekie-
 dy minimali/y chelpili sie przodkowiem ich *Donatista, quod perijt de cetero mundo Ecclesia, & in parte Lutheri vel Caluini remansit, quod totus mundus apostatauit, & illi soli, tanquam duobus tribus olim cum Da- uide in templo Dei, hac est in Ecclesia Dei permanserunt.*

Ale

Ale by tu teraz byli / wyżrzeliby w tym samym
 Mieście/żec Pana Chrystusowe dziedziectwo
 nie tak z wbożalo/iako oni rozumieia: *Non se-*
ptem. ale bis y ter septem centena millia. od począt-
 ku roku tego świętego/inż sie tu ludzi rozma-
 tych przeminelo / Wlochow / Francuzow / Hi-
 spanow / Niemcow / Polakow / Słowakow /
 Rusakow / Grekow / Indow / Portugalczy-
 kow / y inszych wiele nacy / ktorzy kolana swe-
 go nigdy przed Baałem nienachylili / ktorzy a-
 ni o Lutrowym / ani o Kalwinowym / ani o
 Blandratowym / ani o Sztankarowym / ani o
 Wolanowym / ani o Biesagowym stowie nie
 wiedza / ani inszey Ewangelijey znają / okrom
 tey / ktora im s. Piotr y s. Pawel Apostolo-
 wie Boży opowiadali / ktora przez successya
 233. Papieżow/iakoby z reki w reke / aż do
 dzisieyszego Greg: XIII. podana wzeli / y nieod-
 miennie bez żadney przysady z wielką pilnoś-
 cia chowają / y chować beda / aż do skonczenia
 świata. Cudnie s. Augustyn powiedzial / iż
 Pan Chrystus / *in cathedra unitatis posuit doctri-*
nam veritatis : to iest / na stolicy iedności / posą-
 dzil Pan Bog naukę prawdziwą. Na tym to
 stolcu Piotr s. siedzial: w tym to Mieście Pa-

wel s. nie swoje / ale te / ktorey sie od P. Chry-
 stusa nauczyli wiare kazaly vczyt. Tego Mias-
 ta wiare chwalil y wystawial / o tym Mies-
 cie pise s. *Irenaus* Apostolow Bozych dyscypul /
 iz przy nim wspotka zbawienna nauka / y poda-
 nie Apostolskie zostalo. Temu Miasztu / powia-
 da *Tertullianus*, wspotke zdrowa nauke ze krwia
 wasna zaraz Apostolowie swieci wylali. Do
 tego Miassta / pise *Cyprian S.* / przystepu
 nie mogla miec / po Apostolskiej nauce zadna
 niewiara. O tym Miescie *Hieronym* y *Am-
 brozy* swieci Doktorowie pisa / iz tak zawpe
 mocno y stateczno oycow y vczytelow swych
 Apostolow nauke y podania trzymalo / iz kie-
 dykolwiek iedno Kzymsta wiare pomieniono /
 nie inpa rozumiano / iedno powspechna / zdro-
 wa / chrzescijanska wiare. O tymze Miescie
Theodoreus wielki Doktor tych slow vzywa / iz
 zadnego nigdy kacerstkiego smrodu nie vznalo /
 y zadnen nigdy na tey stolicy nie siedzial / ktory-
 by inaczey od przodkow swych vczyt y rozu-
 mial / y owsem Apostolskiego Duchu / y tey la-
 ski Bozey / ktorey byli pelni / nieodmienna / y nie
 vspocona dochowali. O tym Miescie wielki
 on s. Doktor *Augustyn* pise / iz w nim zawpe
 trwało

trwało Księstwo albo zwierzchność Apostol
skiej stolice. O tym także Landfrancus, iż ja-
den nigdy kościół po świecie/iało ten Kzym-
ski tak cały nie był zachowany/ od wpełakiego
plugawstwa kacerzkiego. O tymże Biernat s. /
iż wszystkie sprawy wierze chrześcijańskiej na-
leżące/zaraz od czasów Apostolskich / przed ta-
stolica przekładane/y tam kończone były/dla te-
go iż zároveň rozumiano/że się tam narychley
żądane wierze chrześcijańskiej rany poleczyć
mogły/gdzie wiara dobra żadney kleski/ani v-
szczęrbienia nigdy nie cierpiała. Toć jest ta Ca-
thedra unitatis, extra quam nulla potest esse lux veritatis, sed
sedes vanitatis & impietatis: a iako Dawid s. prorok
piše: Cathedra pestilentia, via peccatorum, cōsiliū impiorū,
lubo kto z Lutrem/lubo z Confessya Augspur-
ska/lubo z Noremberska/lubo z Kálwinem/ly-
bo z Anabaptysty/lubo z Trydeisty/lubo z Wo-
la/lubo z Brogiem trzyma/ in cathedra pestilentia
siedzi/ per viam peccatorū chodzi/ consiliū impiorum na-
śladowie. O czym też niekiedy J. M. X. Kárdy-
nał cudnie powiedział: Lutherista, Calvinista, Tridei-
sta, Anabaptista, sicut ille sic & iste omnes Christū negauerūt:
Bo iako temu co z łodki wypadłszy w tonal/má-
ło ná tym iesli ná szerokim sażeniu albo ná pál-
cu wodá

cu wodą nad nim stoi/ ponieważ już nie żyw:
 także ci co z łódki Kościoła Bożego wypadli/
 lubo na pierwszym stopniu/lubo na wtorym al-
 bo na dziesiątym szczęśliu bluźnierstwa staneli/
 zbawieni być żadna miara nie mogą: ktorym
 racz Panie Boże dać upamiętanie/aby sie przy-
 kładem W. M. mego Młiwego Pana/iako
 zacnego między świećkami Senatory/karali/
ut quem secuti sunt peccantem imitentur penitentem, & aper-
tè Christum confitentem, ut & eos Christus confiteatur coram
Patre suo qui in caelis est, ktorego ja też tu chociaż nie
 godny prosić będę/aby W. M. mego Młiwego
 Pana w dobrym zdrowiu na długie czasy
 chować raczył: y W. M. mego Młiwego Pa-
 na przedsięwzięcie/tak dla zachowania wiary
 s. powszechney chrześcijańskiej/iako y dla za-
 trzymania zgody/miłości/pokoju/w oyczyźnie
 naszej mnożyć y błogosławić raczył. A z tym
 sie łascie W. M. mego Młiwego Pana wnije-
 nie zalecam. Datum Roma w dzień Bożego
 ciała/Anno Iubilei 1575.



W Poznaniu/w Drukarni Jana
 Wolrhaba/Roku P. 1585.

BIBLIOTHECA UNIV.



JAGELLONICA

